



Husqvarna[®]



PG 6 S, PG 8 S

EAC

ET	Kasutusjuhend	2-26
LT	Operatoriaus vadovas	27-52
LV	Lietošanas pamācība	53-78
RU	Руководство по эксплуатации	79-107

Sisukord

Sissejuhatus.....	2	Tõrkeotsing.....	21
Ohutus.....	8	Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine.....	22
Töö.....	11	Tehnilised andmed.....	24
Hooldus.....	18	Vastavusdeklaratsioon.....	26

Sissejuhatus

Toote kirjeldus

Toode on erineva kõvadusega põrandapindade jaoks ette nähtud lihvmasin.

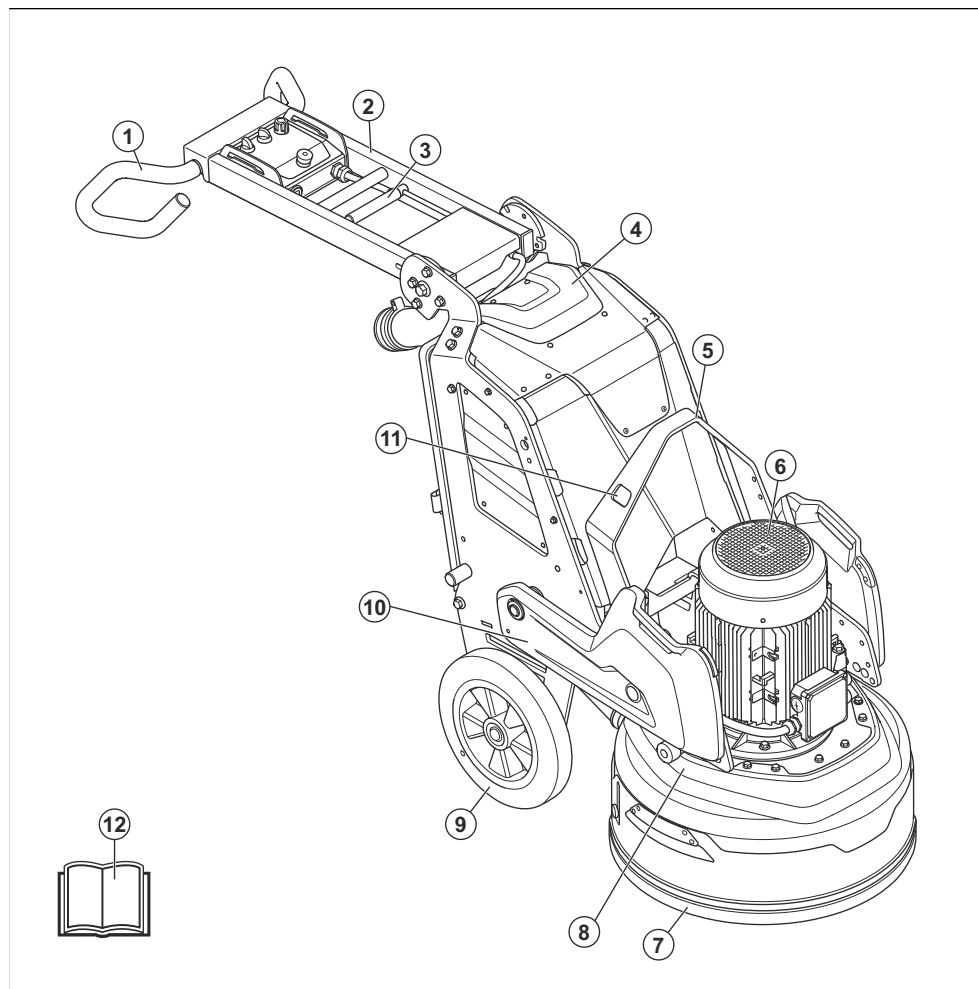
Kasutusotstarve

Toodet kasutatakse erineva kõvadusega materjalide, nagu looduskivi, terratso ja betooni pindade lihvimiseks.

Lisaks saab toodet kasutada pinnakatete, nagu epoksü ja liimi lihvimiseks. Pinna viimistlus võib olla kare või sile. Toodet saab kasutada kuiv- ja märglihvimiseks. Ärge kasutage toodet muude tööde tegemiseks.

Toodet kasutavad kommertsettevõtete väljakoolitatud kutselised töötajad.

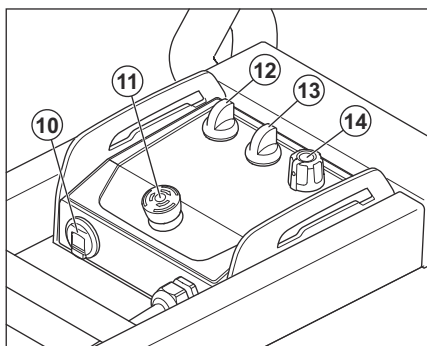
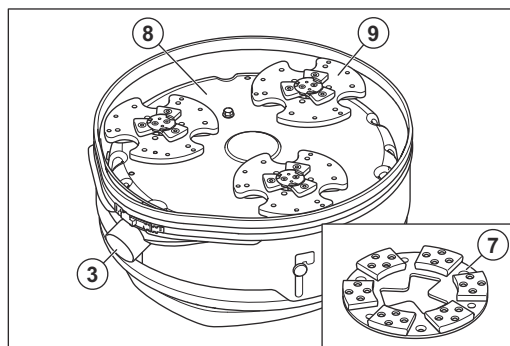
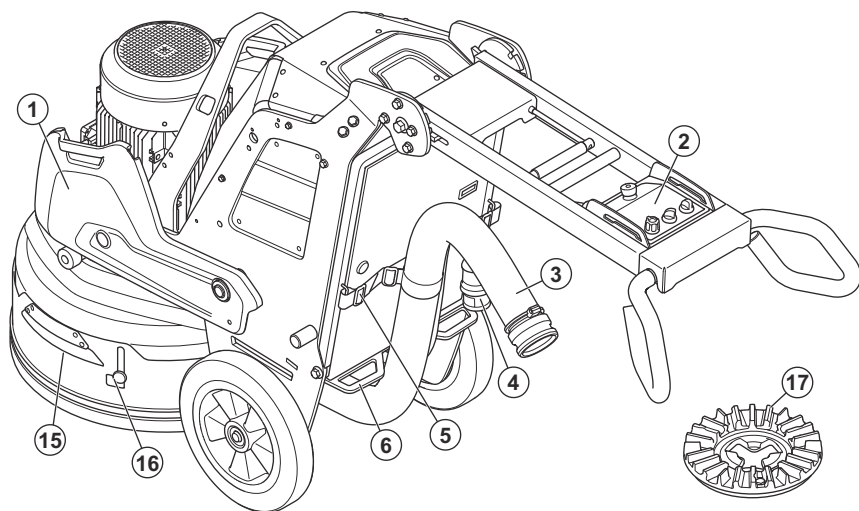
Toote üldvaade, parem külg PG 6 S



1. Juhtraud
2. Käepide
3. Käepideme reguleerimise lukustustase
4. Elektrikiip
5. Tõsteaas
6. Lihvimismootor

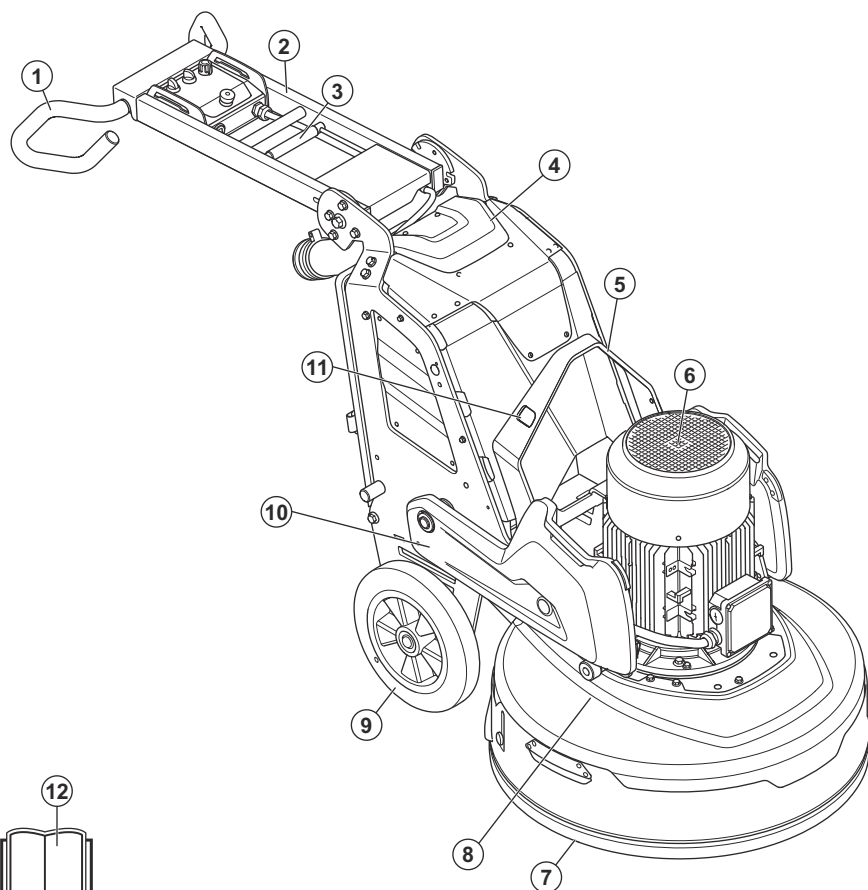
7. Kate
8. Lihvimispea
9. Ratas
10. Ballast (lisatarvik)
11. Avad vintsirihmade jaoks
12. Kasutusjuhend

Toote ülevaade, vasak külg PG 6 S



- | | |
|--|--|
| 1. Ballast (lisatarvik) | 10. USB-laadija |
| 2. Juhtpaneel | 11. Hädaseiskamisnupp |
| 3. Tolmuimeja ühendus | 12. ON/OFF lülititi |
| 4. Toitekaabel | 13. STOP/RUN lülititi |
| 5. Tolmueraldi ja toitejuhtme riputusseade | 14. Nupp lihvketta pöörlemissuuna ja kiiruse jaoks |
| 6. Kinnituspunkt | 15. Hõljukkatte käepide |
| 7. Tööriista tald | 16. Hõljukkatte transpordilukk |
| 8. Lihvimispea | 17. EZ Airflow' tööriista tald (lisatarvik) |
| 9. Lihvketas | |

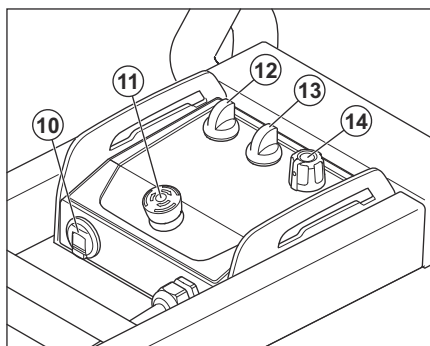
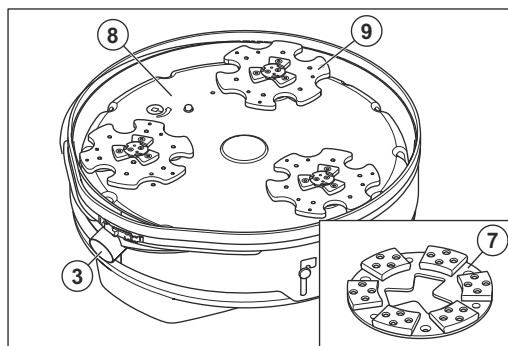
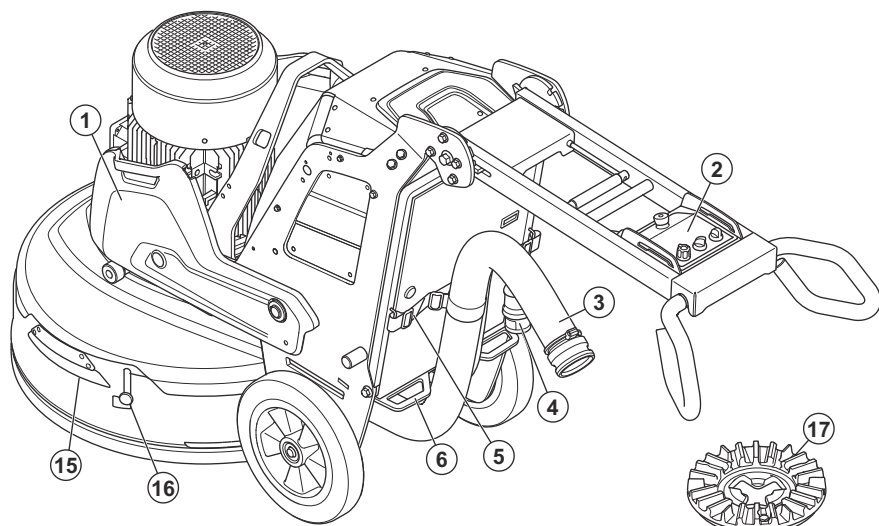
Toote üldvaade, parem külg PG 8 S



1. Juhtraud
2. Käepide
3. Käepideme reguleerimise lukustustase
4. Elektrikilp
5. Tõsteaas
6. Lihvimismootor

7. Kate
8. Lihvimispea
9. Ratas
10. Ballast (lisatarvik)
11. Avad vintsirihmade jaoks
12. Kasutusjuhend

Toote ülevaade, vasak külg PG 8 S



1. Ballast (lisatarvik)
2. Juhtpaneel
3. Tolmuimeja ühendus
4. Toitekaabel
5. Tolmueraldi ja toitejuhtme riputusseade
6. Kinnituspunkt
7. Tööriista tald
8. Lihvimispea
9. Lihvketas
10. USB-laadija
11. Hädaseiskamisnupp
12. ON/OFF lüliti

13. STOP/RUN lüliti
14. Nupp lihvketta pöörlemissuuna ja kiiruse jaoks
15. Hõljukkatte käepide
16. Hõljukkatte transpordilukk
17. EZ Airflow® tööriista tald (lisatarvik)

Sümbolid tootel



HOIATUS! Toode võib olla ohtlik ja põhjustada kasutaja või kõrvaliste isikute ohtliku kehavigastuse või surma. Olge ettevaatlik ja kasutage toodet õigesti.



Enne toote kasutamist lugege juhend hoolikalt läbi ja veenduge, et oleksite juhistest aru saanud.



Kasutage kõrvaklappe, silmade kaitset ja hingamiskaitset. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*.



Tolm võib tekitada terviseprobleeme. Kandke heakskiidetud hingamiskaitset. Veenduge alati hea õhuvahetuse olemasolus.



Tõstke toodet alati tõsteaasast.



Toote kinnitamiseks transpordivahendile kasutage kinnitusrihmade avasid.



Toode pole olmejääd. Toimetage see elektri- ja elektroonikajäätmete heakskiidetud vastuvõtupunkti. Vt jaotist *Utiliseerimine lk 23*



Toode vastab kohalduvate ELi direktiivide nõuetele.



See toode vastab kehtivatele UK direktiividele.



See seade vastab kehtivatele Euraasia Tolliliidu direktiividele.



Hiina RoHS-i keskkonnasõbraliku kasutusperioodi (EUFP) sümbol.



Ümbritsevasse keskkonda leviva mürataseme silt EL-i ning Ühendkuningriigi direktiivide ja eeskirjade kohaselt. Toote garanteeritud helivõimsuse taseme andmed leiате jaotisest *Tehnilised andmed lk 24* ja sildilt.

Märkus: Ülejäänud tootel toodud sümbolid/tähised vastavad kindlates riikides kehtivatele sertifitseerimise erinõuetele.

Sümbolid juhtimispaneelil



Hädaseiskamine.



Seade sisse lülitatud ja seadme lähtestamine.

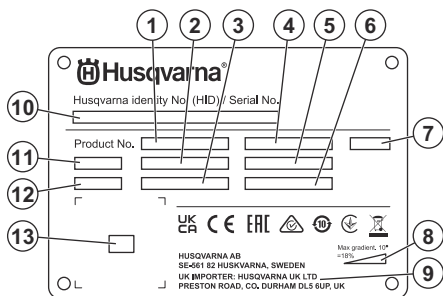


Lihvimispea sisse lülitatud.



Kiirus ja pöörlemissuund, lihvketas.

Andmesilt



1. Tootenumber
2. Toote kaal
3. Nimivõimsus
4. Nimipinge
5. Nimivool
6. Sagedus
7. Korpus
8. Maksimaalne kaldenurk
9. Tootja/importija
10. Seerianumber
11. Mudel
12. Tootmisaasta
13. Skannitav kood

Toote kahjustused

Me ei vastuta meie tootele tekitatud kahjude eest, kui:

- toodet on valesti parandatud;
- toote parandamisel on kasutatud osi, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- tootel on kasutatud lisatarvikut, mis ei ole tootja poolt valmistatud või heaks kiidetud;
- toodet ei ole parandatud volitatud hoolduskeskuses või volitatud isiku poolt.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ on pilvilahendus, mis annab operaatorile ülevaate kõigist ühendatud seadmetest. Sellele saab paigaldada Husqvarna Fleet Services™ anduri. Andur Husqvarna Fleet Services™ kogub seadme andmeid ja võimaldab ühendada süsteemi

Husqvarna Fleet Services™. Süsteem Husqvarna Fleet Services™ edastab andmeid, nt seadme tööaeg, hooldusväljad ja asukoht.

Lisateabe saamiseks teenuse Husqvarna Fleet Services™ kohta laadige alla rakendus Husqvarna Fleet Services™ või pöörduge Husqvarna esindaja poole.

Ohutus

Ohutuse määratlused

Mõistetega „hoiatus“, „ettevaatust“ ja „märkus“ juhitakse tähelepanu eriti olulistele kohtadele kasutusjuhendis.



HOIATUS: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral kasutaja või kõrvalseisjate kehavigastuse või surmaga lõppeva õnnetuse ohtu.



ETTEVAATUST: Tähistab kasutusjuhendi juhiste eiramise korral seadme, muude esemete või läheduses asuvate objektide kahjustamise ohtu.

Märkus: Tähistab antud olukorras vajalikku lisateavet.

Üldised ohutuseeskirjad



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Toode on ohtlik, kui kasutate seda valesti või ettevaatamatult. Toode võib tekitada kasutajale või teistele raske või surmava kehavigastuse. Enne toote kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi.
- Seda toodet ei tohi kasutada isikud (sh lapsed), kellel on piiratud füüsilised võimed või puudulikud kogemused ja teadmised.
- Hoidke kõik hoiatused ja juhendid alles.
- Järgige kõiki kehtivaid seadusi ja eeskirju.
- Kasutaja ja kasutaja tööandja peavad teadma toote kasutamise kaasnevaid riske ja neid ennetama.
- Ärge lubage kellelgi toodet kasutada enne, kui ta on lugenud kasutusjuhendit ja selle sisu endale selgeks teinud.
- Ärge kasutage toodet, kui teid pole selleks eelnevalt juhendatud. Veenduge, et kõik kasutajad saaksid vastava väljaõppe.
- Ärge lubage lastel toodet käsitada.
- Lubage ainult volitatud isikutel toodet kasutada.
- Kasutaja vastutab teistele inimestele põhjustatud õnnetuste ja varakahjude eest.

- Ärge kasutage toodet, kui olete väsinud, haige või tarvitanud alkoholi, narkootikume või ravimeid.
- Olge alati ettevaatlik ja toimige arukalt.
- Toode tekitab töötades elektromagnetvälja. Teatud tingimustel võib väli häirida aktiivsete või passiivsete meditsiiniliste implantaatide tööd. Raskete või surmaga lõppevate kehavigastuste ohu vähendamiseks soovitage meditsiinilisi implantaate kasutaval inimestel pidada enne selle toote kasutamist nõu oma arsti ja implantaadi valmistajaga.
- Hoidke toode puhas. Veenduge, et märgid ja tähised oleksid selgelt loetavad.
- Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
- Ärge tehke sellele tootele muudatusi.
- Ärge kasutage toodet, kui on võimalik, et teised isikud on seadmes muudatusi teinud.

Ohutusjuhised kasutamisel



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgnevad hoiatused.

- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*.
- Ärge lahkuge töötava mootoriga toote juurest.
- Kui eemaldute seadmest, lahutage alati selle toitejuhe.
- Ärge tõmmake tolmueraldi voolikut. Toode võib kukkuda ja põhjustada kehavigastusi või varalist kahju.
- Toote käivitamisel peab lihvimispea olema lihvitava pinna vastas. See ei kehti siis, kui kontrollite SISSE/VÄLJA lüliti.
- Ärge käivitage toodet, kui tolmukaitse pole paigaldatud. Tolmukate peab kinnituma tihedalt toote ja põranda vahele.
- Hoidke eemale aladelt, kus toode võib põhjustada kehavigastusi. Toode võib kiiresti kohalt liikuda ja teile löögi anda.
- Kui toode ei tööta õigesti, seisake mootor.
- Veenduge, et riided, pikad juuksed või ehted ei jääks liikuvate osade vahele.
- Veenduge, et saaksite töötada ohutus ja stabiilses asendis.
- Ärge kasutage toodet, kui te ei saa võimaliku õnnetusjuhtumi korral abi kutsuda.

- Kui seadmel tekivad vibratsioonid või toote müratase on ebaharilikult suur, seisake toode otsekohe. Kontrollige toodet kahjustuste suhtes. Parandage kahjustused või laske toodet remontida heakskiidetud hooldustöökojas.
- Liigne kokkupuude tugeva vibratsiooniga võib vereringehäiretega inimestel põhjustada vereringe- või närvikahjustusi. Pöörduge arsti poole, kui ilmneb nähte, mis võivad olla vibratsioonist põhjustatud. Sellisteks nähtudeks on näiteks tundetus, surin, torkiv tunne, valu, nõrkus, muutused nahavärvis või naha seisukorras. Nimetatud nähtused esinevad tavaliselt sõrmedes, käelabades ja randmetes.
- Ärge parkige toodet kallakul. Kui teil on vaja toodet kallakul parkida, parkige see nii, et toode ei saaks liikuda ega ümber kukkuda. Kehavigastuste ja kahjustuste oht.
- Olge kallakutel töötamise korral ettevaatlik. Toode on raske ja võib kukkumisel põhjustada tõsisid vigastusi.
- Ärge liigutage toodet järsul kallakul. Kontrollige toote mudeli etiketilt teavet maksimaalse kaldenurga kohta.
- Kasutage alati heakskiidetud lisavarustust. Lisateabe saamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.

Isikukaitsevahendid

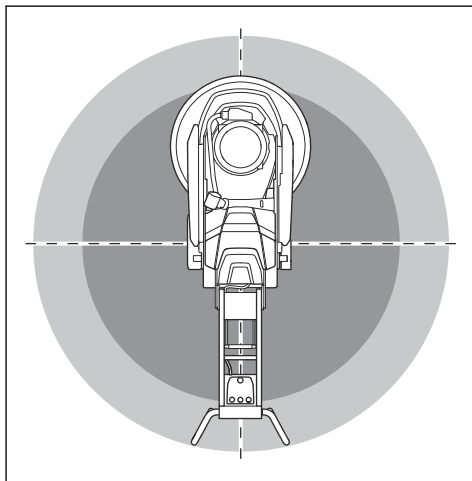


HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Toote kasutamise ajal kandke alati sobivaid isikukaitsevahendeid. Isikukaitsevahendid ei kõrvalda täielikult kehavigastuste ohtu. Isikukaitsevahendid vähendavad õnnetuse korral kehavigastuste raskusastet. Õige varustuse valimiseks pöörduge edasimüüja poole.
- Toote kasutamisel kandke alati heakskiidetud silmade kaitset.
- Ärge kandke avaraid, raskeid ega tööks sobimatuid rõivaid. Kandke rõivaid, milles saate vabalt liikuda.
- Kasutage heakskiidetud kaitsekindaid, mis tagavad kindla haarde ja hoiavad ära nahaärrituse.
- Kandke heakskiidetud kaitsekiivrit.
- Toote kasutamisel kandke alati heakskiidetud kõrvaklappe. Pikaajaline müra keskkonnas viibimine võib põhjustada müra- ja kuulmiskadu.
- Toote kasutamisel õhku paiskuv tolm ja erituvad aarud võivad sisaldada ohtlikke kemikaale. Kasutage heakskiidetud hingamiskaitset.
- Kandke terasest ninaosakaitsete ja libisemiskindla tallaga saapaid.
- Veenduge, et läheduses asuks esmaabikomplekt.
- Toote kasutamise ajal võib tekkida sädeid. Veenduge, et läheduses oleks tulekustuti.

Tööala ohutus

- Hoidke töö ajal kõrvalseisjaid eemal joonisel näidatud piirkonnast. Kasutaja peab töötamise ajal selles piirkonnas olema väga ettevaatlik.



- Veenduge, et tööalal viibiks üksnes selleks volitatud isikud.
- Ärge kasutage seadet udu, vihma, tugeva tuule, külma ilma, äikeseehu ega muude halbade ilmastikuolude korral. Kui kasutate seadet halva ilma või märjas keskkonnas, võib see halvasti mõjutada teie tähelepanuvõimet. Halb ilm võib põhjustada ohtlikke töötingimusi.
- Suhtuge tähelepanelikult inimestesse, esemetesse ja olukordadesse, mis võivad takistada toote ohutut kasutamist.
- Hoidke tööala piisavalt valgustatud.
- Ärge kasutage toodet tule- või plahvatusohtlikus kohas.

Elektriohutus



HOIATUS: Elektriseadmete puhul on alati olemas elektrilöögi oht. Ärge kasutage toodet halbade ilmastikuolude korral. Ärge puudutage piksekaitsmeid ja metallesemeid. Vigastuste vältimiseks kasutage toodet alati selle kasutusjuhendi järgi.



HOIATUS: Kasutage alati toitevarustusallikat, mis on varustatud rikkevoolukaitsmega (RCD). Rikkevoolukaitses vähendab elektrilöögi ohtu.



HOIATUS: Kõrgepinge. Toiteseadme sees on katmata osi. Enne elektrikilbi ukse avamist lahutage alati toitepistik.



ETTEVAATUST: Mootori

probleemideta töötamiseks on vaja, et toote või generaatori toiteallikas oleks piisav ja töötaks pidevalt. Vale pinge suurendab mootori võimsustarvet ja temperatuuri, kuni vabastatakse turvaahel. Toitekaabli mõõt peab vastama riiklike ja kohalike regulatsioonidele. Toiteallika näitajad peavad vastama toote pistikupesa ja pikendusjuhtme voolutugevusele.

Kui vooluvõrgu süsteemitahtsust on suurem, võib toote käivitamisel esineda lühike pingekadu. See võib mõjutada teiste toodete tööd, näiteks põhjustada tulede vilkumist.

- Veenduge, et toite-, kaitsme- ja võrgupinge vastaksid toote andmesildil märgitule.
- Seisake toode alati enne toitepistikute eemaldamist vooluvõrgust.

Toiteallika suunisväärtused

Toiteallika nimipinge, V	Minimaalne pinge seadmel, V	Maksimaalne pinge seadmel, V	Sagedus, Hz	Nimivool, A	Mootori väljund	Minimaalne kaabli pin-dala mm ² /AWG	Maksimaalne kaabli pikkus m/ft
3x220	200	240	50	50	11+1,5	10	180
3x400/440/480	380	480	50/60	30	11+1,5	6	180
3x220	200	240	50/60	50	11+1,5	10	180
3x400/440/480	380	480	50/60	30	15+1,5	6	180

Maandatud toote juhised



HOIATUS: Valesti tehtud ühendus võib põhjustada elektrilöögi. Kui te pole kindel, kas toode on nõuetekohaselt maandatud, rääkige kvalifitseeritud elektrikuga.

Ärge muutke tehase tehnilisele spetsifikatsioonile vastavat toitepistikut. Kui toitepistik või -kaabel on kahjustatud või tuleb asendada, pöörduge kohaliku Husqvarna hooldustöökoja poole. Järgige kohalikke määruseid ja seadusi.

Kui te ei mõista maandatud toote kohta käivaid juhiseid täielikult, rääkige kvalifitseeritud elektrikuga.

Kasutage ainult välitingimustes kasutamiseks sobivaid pikendusjuhtmeid, millel on maandatud pistik ja toote toitepistikuga jaoks sobiv maandatud pistikupesa.

- Ärge kasutage toodet, kui toitejuhe või pistik on kahjustatud. Viige see remonttööde tegemiseks volitatud hoolduskeskusesse. Kahjustatud toitejuhe võib põhjustada ohtlikke kehavigastusi või surma.
- Kasutage toitejuhet õigesti. Ärge kasutage toitejuhet toote teisaldamiseks, tõmbamiseks või lahtiühendamiseks. Toitejuhtme lahtiühendamiseks hoia pistikust. Ärge tõmmake toitekaablist.
- Ärge kasutage toodet vees, mis on nii sügav, et toote elektriseadmestik saaks märjaks. Seadmestik võib saada kahjustada ning toode pingestuda ning tekitada kehavigastusi.
- Ärge laske tootesse sattuda rohkemal niiskusel, kui selle veesüsteemist tulev vesi. Hoidke toode eemal vihma käest. Tootesse sattuv vesi suurendab elektrilöögi ohtu.
- Mootorikaabli ja elektrikiibi ühendamise või lahtiühendamise korral ühendage toitejuhe alati eelnevalt vooluvõrgust lahti.

Toote toitekaabel ja toitepistik on maandatud. Ühendage toode alati maandatud pistikupesaga. See vähendab elektrilöögi ohtu.

Ärge kasutage tootega elektrilisi adaptereid.

Pikendusjuhtmed

- Kasutage ainult piisava pikkusega heakskiidetud pikendusjuhtmeid.
- Pikendusjuhtmel olev märgistus peab olema toote andmesildile kirjutatud väärtusega sama või sellest suurem.
- Kasutage maandatud pikendusjuhtmeid.
- Tootega ühes töötamisel kasutage välitingimustes kasutamiseks sobivat pikendusjuhet. See vähendab elektrilöögi ohtu.
- Hoidke pikendusjuhtme ühendus kuivana ja maapinnast kõrgemal.
- Kaitske pikendusjuhet kuumuse, õli, teravate servade ja liikuvate osade eest. Kahjustatud juhtme puhul on elektrilöögi oht suurem.

- Veenduge, et pikendusjuhe oleksid heas seisukorras ning et sellel pole kahjustusi.
- Ärge kasutage pikendusjuhet keraesse kerituna. See võib põhjustada pikendusjuhtme ülekuumenemise.
- Veenduge, et pikendusjuhe oleks töötamise ajal tootest eemal.

Toote ohutusseadmed

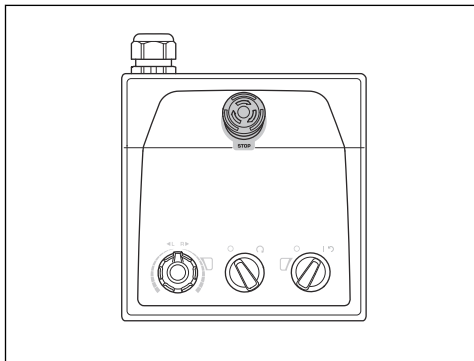


HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege läbi järgmised hoiatused.

- Ärge kasutage toodet, mille ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult.
- Kontrollige ohutusseadmeid regulaarselt. Kui ohutusseadmed on kahjustatud või ei tööta korralikult, pöörduge Husqvarnahooldustöökoja poole.
- Ärge muutke ohutusseadmeid.

Hädaseiskamisnupp

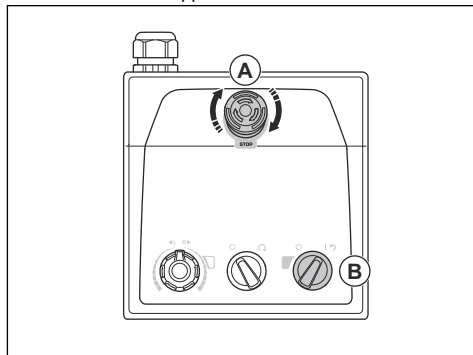
Hädaseiskamisnuppu kasutatakse mootori kiireks seiskamiseks. Hädaseiskamisnupp katkestab elektritoite.



ETTEVAATUST: Ärge kasutage hädaseiskamisnuppu toote seiskamisnupuna.

Hädaseiskamisnupu kontrollimine

1. Keerake juhtimispaneelil asuvat hädaseiskamisnuppu päripäeva, et hädaseiskamisnupp oleks kindlasti lahutatud.



2. Keerake juhtimispaneelil asuv ON/OFF lüliti (B) mootori käivitamiseks asendisse „1“. ON/OFF lüliti kõrval asuv LED-tuli süttib.
3. vajutage hädaseiskamisnuppu.
4. Kontrollige, kas ON/OFF lüliti kõrval asuv LED-tuli kustub.
5. Väljalülitamiseks keerake hädaseiskamisnuppu päripäeva.

Ohutusjuhised hooldamisel

- Hoidke kõiki osi töökorras ja veenduge, et kõik kinnitused oleksid korralikult kinnitatud.
- Ärge kasutage defektset toodet. Tehke ohutuskontroll, hooldus- ja remonditöid selles juhendis kirjeldatud viisil. Kõik muud hooldustööd tuleb lasta teha volitatud hooldustöökojas.
- Teemanttööriistade vahetamiseks seisake toode. Keerake SISSE/VÄLJA lüliti asendisse 0 ja vajutage hädaseiskamisnuppu.
- Ülevaatus- ja/või hooldustoimingute tegemiseks seisake mootor ja võtke toitepistik vooluvõrgust välja.
- Hooldage toodet regulaarselt tagamaks, et see töötaks eelduspäraselt. Vt jaotist *Hooldusskeem lk 19*.

Töö

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne toote kasutamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav jaotis.



HOIATUS: Eemaldage toode aluselt ettevaatlikult ja ohutult. Toode on raske ja võib kukkumisel põhjustada tõsiseid vigastusi.

- Veenduge, et kõik seadme tutvustuses loetletud esemed oleksid kaasas. Vt jaotist *Toote üldvaade, parem külg PG 6 S lk 3*. Kui enne toote eemaldamist aluselt on mõni ese puudu või kahjustunud, võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga.
- Eemaldage kõik pakendi rihmad ja tõkisingad.
- Veenduge, et ala on tühi ja teil on piisavalt ruumi toote manööverdamiseks.
- Veenduge, et ei oleks ohtu teie või toote kukkumiseks.
- Kasutage toote aluselt eemaldamiseks tõstmisvarustust või rampe. Toode on raske. Liigutage toodet ohutult. Vt jaotist *Toote tõstmine lk 23*.

Ettevalmistused enne toote kasutamist

1. Lugege kasutusjuhend põhjalikult läbi ning veenduge, et kõik juhised oleksid täiesti arusaadavad.
2. Kasutage vajalikke isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*.
3. Veenduge, et tööalal viibiksid üksnes selleks volitatud isikud.
4. Hooldage iga päev. Vt jaotist *Hooldusskeem lk 19*.
5. Veenduge, et toode oleks korralikult kokku pandud ja kahjustusteta.
6. Asetage toode tööalale. Kindlustage, et toote transportimine tööalale ja edasine liigutamine tööalal toimuks ohutult ja korrektselt. Vt jaotist *Transportimine lk 22*.
7. Veenduge, et tööriista taldadele oleksid paigaldatud teemanttööriistad ning et teemanttööriistad ja tööriista tallad oleksid kindlalt kinnitatud.
8. Ühendage tootega tolmuimeja. Vt jaotist *Tolmuimeja ühendamine lk 14*.
9. Reguleerige käepide ja juhtraud operaatori jaoks sobivale kõrgusele. Vt jaotist *Käepideme ja juhtraua reguleerimine lk 15*.
10. Enne seadme vooluvõrku ühendamist veenduge, et mootorikaabel oleks ühendatud vooluvõrguga. Vt jaotist *Lihvimispea paigaldamine ja eemaldamine lk 19*.
11. Ühendage seade toiteallikaga. Vt jaotist *Toote ühendamine toiteallikaga lk 16*.
12. Keerake juhtimispaneelil asuvat hädaseiskamisnuppu päripäeva, et hädaseiskamisnupp oleks kindlasti lahutatud.
13. Veenduge, et teate lihvketaste pöörlemissuunda, kui kasutate teemanttööriistu, nt T-Rex.

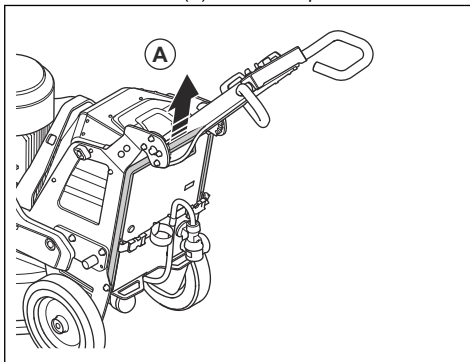
Löökraua rakendamine ja vabastamine

Seadmel on löökraud, mida kasutatakse seadme tahapoolse kallutamiseks. Lisaks kasutatakse löökrauda vahendina tolmuimeja vooliku ja toitekaabli riputamiseks.

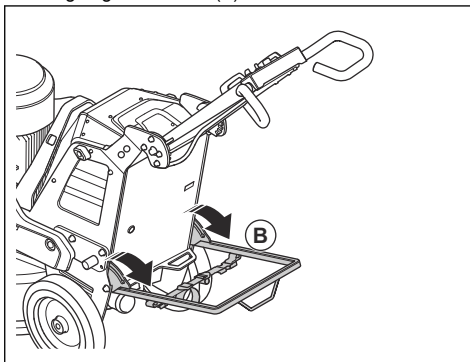


HOIATUS: Olge löökrauda liigutades ettevaatlik. Liikuvad osad võivad põhjustada kehavigastusi.

1. Tõstke löökrauda (A) natuke ülespoole.



2. Langetage löökrauda (B).



3. Löökraua kokkuklappimiseks tehke toimingud vastupidises järjekorras.

Teemanttööriistad

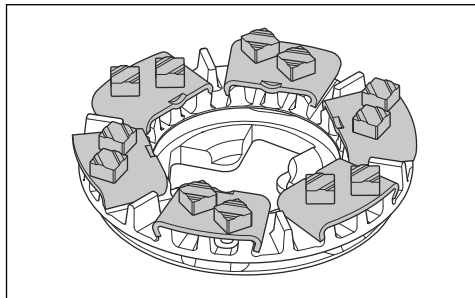
Toote jaoks on saadaval mitut eri liiki ja konfiguratsiooniga teemanttööriistu. Metallkinnitusega teemanttööriistu kasutatakse materjali eemaldamiseks ja vaigust kinnitusega teemanttööriistu pindade poleerimiseks. Valige pinnale sobilikud teemanttööriistad. Õige tööriista valimiseks võtke ühendust Husqvarna edasimüüjaga või külastage www.husqvarnacp.com.

Täielik või osaline teemanttööriistade komplekt

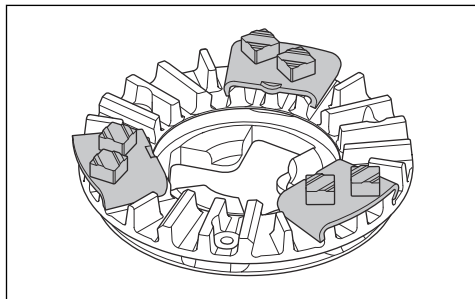
Teemanttööriista segmentide konfiguratsioon mõjutab töödeldava pinna lõppvaliteeti. Konfiguratsioon mõjutab ka toote töötamissagedust.

EZ Airflow® tööriista talda kasutatakse parema jahutustulemuse saavutamiseks ja see tagab tööriista parema jõudluse.

- Teemanttööriistade täielik komplekt: See konfiguratsioon on sobiv põranda siledaks viimistluseks.



- Teemanttööriistade osaline komplekt: See konfiguratsioon on sobiv siis, kui põranda sile viimistlus ei ole vajalik.



Teemanttööriistade vahetamine



HOIATUS: Kasutage kaitsekindaid. Teemanttööriistad võivad muutuda väga kuumaks ja hõljukatet töstes on oht kätt vigastada.



HOIATUS: Teemanttööriista vahetamisel kasutage heakskiidetud hingamisteede kaitset. Lihvimispea all olev tolm on tervisele ohtlik.



HOIATUS: Teemanttööriista vahetamisel kasutage tolmuimejat. Tolmuimeja vähendab terviseprobleeme põhjustada võiva tolmu hulka.



HOIATUS: Ärge reguleerige ballaste, kui toode on kaldus või hooldusasendis.



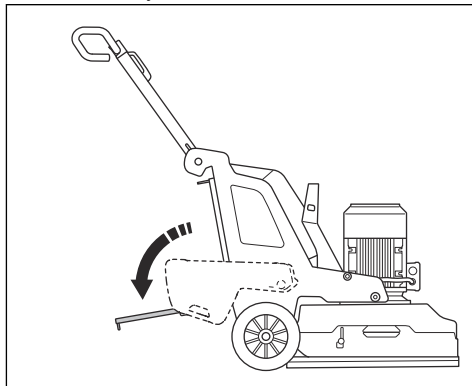
ETTEVAATUST: Kõigil kasutatavatel lihvketastel peab alati olema sama arv sama

tüüpi teemante. Teemantite kõrgus peab olema kõigil lihvketastel ühesugune.

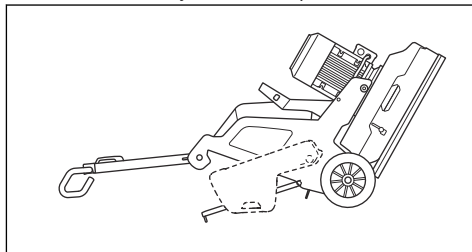
1. Seisake toode. Vt jaotist *Toote seiskamine lk 17.*
2. Keerake juhtpaneelil asuvat hädaseiskamisnuppu päripäeva, et hädaseiskamisnupp oleks kindlasti lahutatud.
3. Seadke käepide tööasendisse. Vt jaotist *Käepideme asendid lk 15.*
4. Kui on paigaldatud ballastid, reguleerige need tagumisse asendisse. Vt jaotist *Ballastid lk 18.*
5. Pange kätte kaitsekindad.
6. Töstke ja pöörake hõljukatet.

Märkus: Katte töstmisel pääsete teemanttööriistadele hõlpsamini ligi.

7. Lukustage kate hõljukkatte transpordilukuga.
8. Rakendage löökraud. Vt jaotist *Löökraua rakendamine ja vabastamine lk 12.*



9. Kontrollige hõljukkatte lukke. Enne toote kallutamist asendage kahjustatud või puuduvad lukud.
10. Hoidke käepidemest kinni, asetage üks jalg löökrauale ja kallutage toodet tahapoole. Kallutage seadet seni, kuni juhtraud asub põrandal.

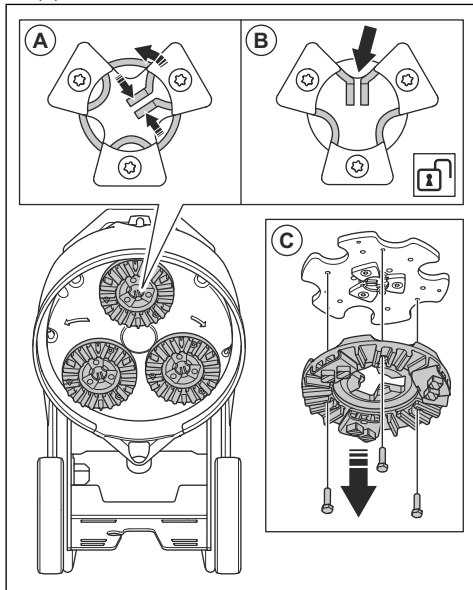


HOIATUS: Enne teemanttööriista vahetamist veenduge, et seade oleks stabiilses asendis.



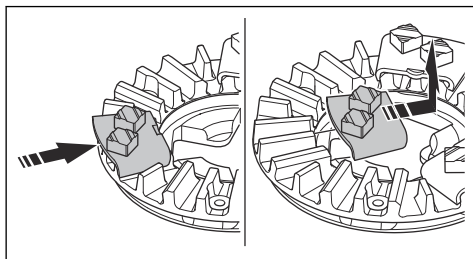
ETTEVAATUST: Kui ballastid on paigaldatud, peavad need toote kallutamisel olema tagumises asendis. Ärge reguleerige ballaste tagumisest asendist, kui lihvija on kallutatud.

11. Lükake keskmised sakid kokku ja pöörake vastupäeva (A), et vabastada tööriista tald lihvketalt (B).

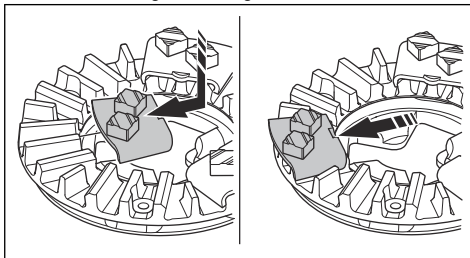


12. Tõmmake tööriista tald otse välja (C), et eemaldada tööriista tald lihvketta küljest.

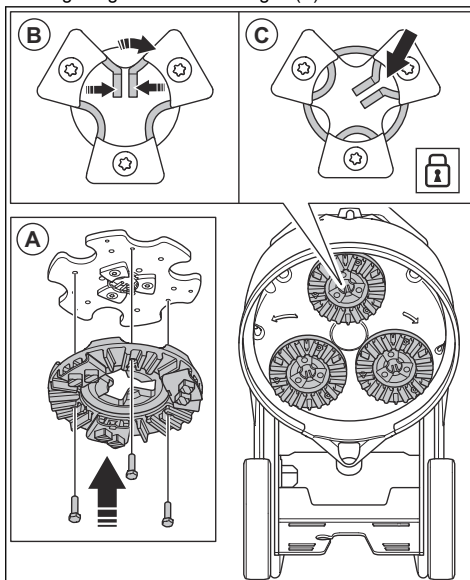
13. Eemaldage teemanttööriistad tööriista talla küljest haamri abil.



14. Paigaldage tööriista tallale uued teemanttööriistad, lüües neid kergelt haamriga.



15. Paigaldage tööriista tald sirgelt (A) lihvketale.



16. Lükake keskmised sakid kokku ja pöörake päripäeva (B), et lukustada tööriista tald lihvketta (C) külge.

17. Tõstke seade ettevaatlikult tööasendisse. Toena kasutage juht- ja löökrauda.

18. Lahutage löökraud.

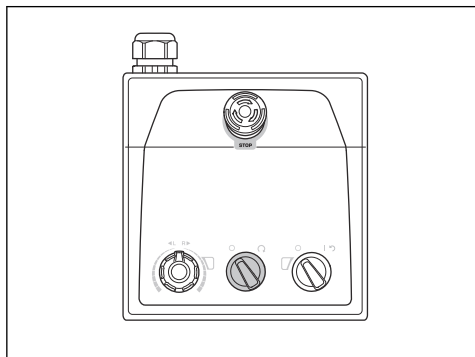
Tolmuimeja ühendamine



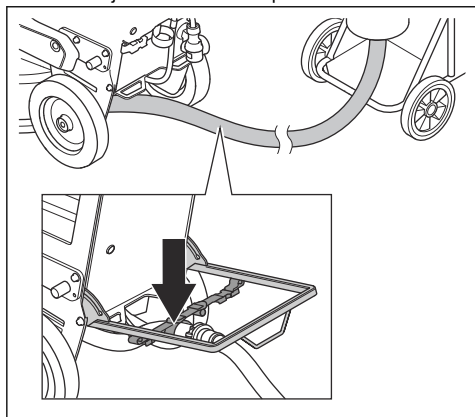
HOIATUS: Ärge kasutage tolmuimejat, kui tolmuimeja voolik on kahjustatud. See suurendab tervisele kahjuliku tolmu sissehingamise ohtu. Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset.

1. Veenduge, et tolmuimeja voolikul poleks kahjustusi.
2. Veenduge, et tolmuimeja filtrid oleksid puhtad ja kahjustusteta.

3. Veenduge, et juhtimispaneelil asuv SEISKAMISE/ KÄIVITAMISE lüliti oleks asendis 0.



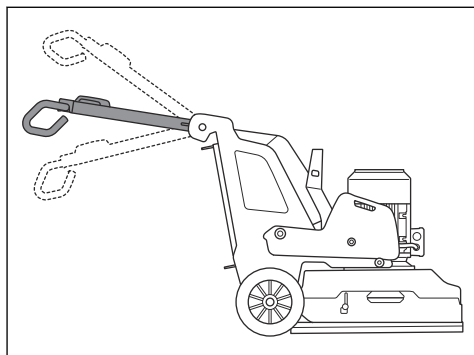
4. Ühendage tolmuimeja voolik seadmega.
5. Rakendage löökraud. Vt jaotist *Löökraua rakendamine ja vabastamine lk 12*.
6. Tolmuimeja vooliku pingesendi vältimiseks riputage tolmuimeja voolik löökraua riputusvahendile.



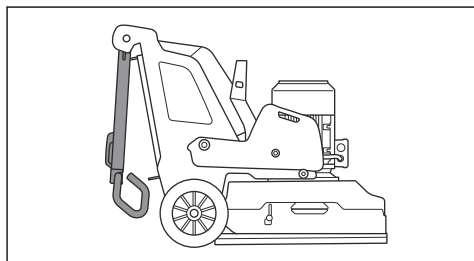
7. Lahutage löökraud.

Käepideme asendid

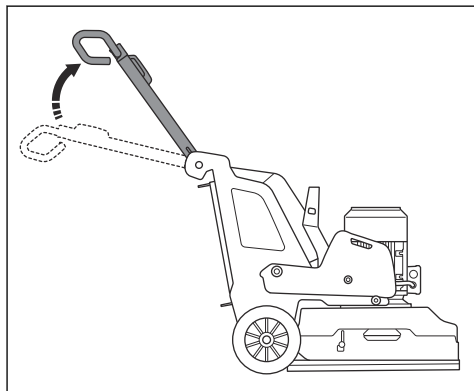
- Käepideme tööasend:



- Käepideme transportasend:



- Käepideme hooldusasend



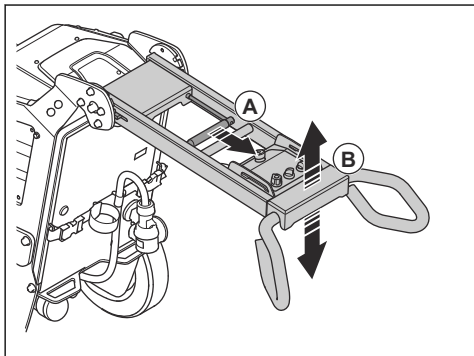
Käepideme ja juhtraua reguleerimine



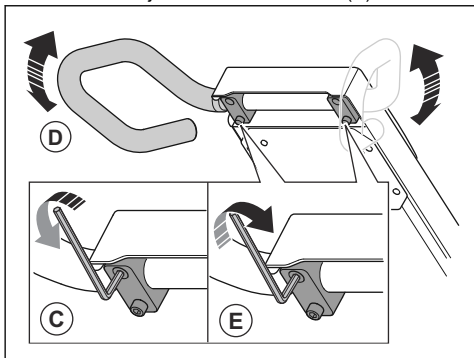
HOIATUS: Olge käepideme ja juhtraua reguleerimisel ettevaatlik. Veenduge, et käepide ja juhtraud lukustuksid oma kohale. Liikuvad osad võivad põhjustada vigastusi.

Seadke käepideme kõrgus kasutaja puusa kõrgusele võimalikult lähedale. Töötamise ajal võib toode küljele tõmmata. Kasutaja puus võib aidata seda liikumist küljele peatada.

1. Tõmmake käepidemel asuvat lukustushooba (A) juhtimispaneeli suunas ja hoidke seda selles asendis.



2. Reguleerige käepide (B) sobivale töökõrgusele.
3. Käepideme lukustamiseks vabastage käepidemel olev lukustushoob.
4. Keerake lahti juhtraual olevad 4 kruvi (C).

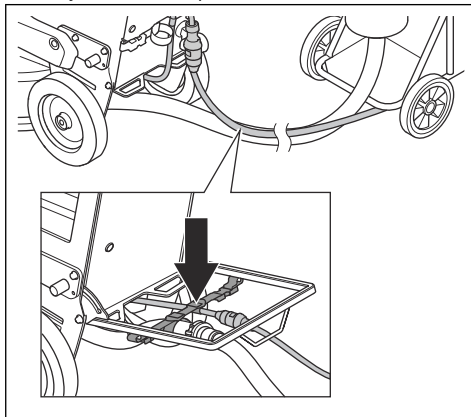


5. Reguleerige juhtraud (D) sobivale töökõrgusele.
6. Keerake juhtraua asendi lukustamiseks kinni 4 kruvi (E).

Toote ühendamine toiteallikaga

1. Ühendage seadme toitepistik pikendusjuhtmega.
2. Ühendage pikendusjuhe vooluvõrku.
3. Rakendage löökraud. Vt jaotist *Löökraua rakendamine ja vabastamine lk 12.*

4. Toitejuhtme pingesendi vältimiseks riputage toitejuhe löökraua riputusvahendile.



5. Lahutage löökraud.



ETTEVAATUST: Kui seadmega on ühendatud tolmuimeja, tuleb tolmuimeja ühendada 3-faasilise toiteallikaga.

Töötamiskiirus

Kui kasutate toodet uuel pinnatüübil, seadistage esialgu kiiruseks 50%. Kui pinna tüüp on kasutajale tuttav, võib kiirust reguleerida.

Lihvketaste pöörlemissuund

Seadme pealt vaadates on pöörlemissuund järgmine:

- parem nool: päripäeva
- vasak nool: vastupäeva

Töötamise ajal võib seadmel esineda külgsuunalisi tõmbeliikumisi. Selliste tõmbeliikumiste suund on seotud pöörlemissuunaga. Kui pöörlemissuund on seatud vasakule, siis tõmbab seade paremale. Kui pöörlemissuund on seatud paremale, siis tõmbab seade vasakule.

Külgsuunaline tõmbeliikumine aitab kasutada toodet näiteks seina lähedal. Määrake pöörlemissuund, mille korral tõmbab seade seina poole.

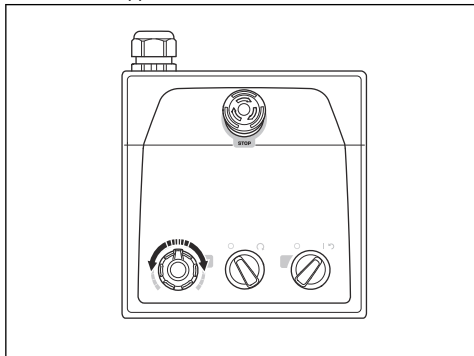


ETTEVAATUST: Juhtige seadet ettevaatlikult. Jälgige, et seade puudutaks seina ainult kergelt. Seade on raske ja võib põhjustada kahjustusi.

Mootori kiiruse ja pöörlemissuuna muutmine

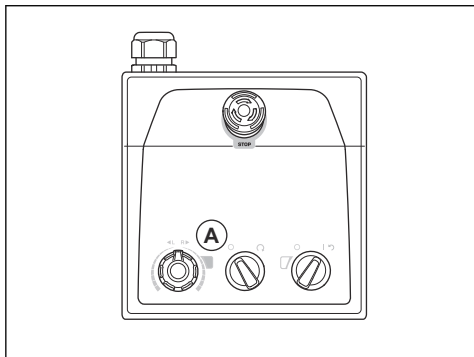
Teemanttööriistade kasutusea pikendamiseks ja teravuse säilitamiseks muutke pöörlemissuunda regulaarselt. Sel juhul kasutatakse teemanttööriistade segmente ühtlaselt ja kontaktpind on võimalikult suur.

- Lihvketta kiiruse ja pöörlemissuuna seadmiseks keerake nuppu.



Toote kasutamine

- Kasutage toodet käsitsi käepidemel asuva juhtimispaneeli abil. Vt jaotist *Toote üldvaade, parem külg PG 6 S lk 3* ja *Toote üldvaade, parem külg PG 8 S lk 5*.
- Töötamise ajal jälgige lihvimismootori (A) inverteri indikaatori värvimuutusi.



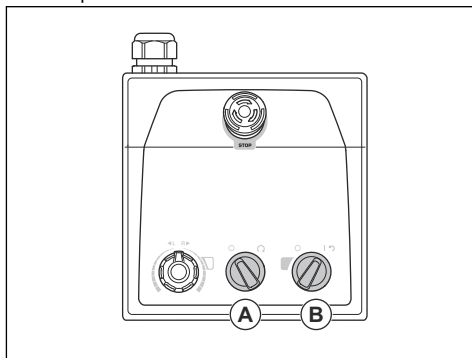
- Roheline tuli: seade töötab korralikult.
- Oranž tuli: lihvimispeas on ülekoormus. Rikke tekkimise vältimiseks vähendage väljundvõimsust 10 sekundi jooksul või vähem.
- Punane tuli: inverteri viga ja lihvimispea peatub. Seade tuleb lähtestada. Vt jaotist *Toote lähtestamine lk 18*.

Toote käivitamine



ETTEVAATUST: Lihvimispea töötamise ajal tuleb seadet kogu aeg liigutada. Kui seade jääb paigale, võib pind selle all muutuda ebatasaseks.

- Lihvimispea pörandalt üles tõstmiseks lükake juhttrauda pisut allapoole. Teemanttööriistade pinnahaarduvus vabaneb. Töötamise ajal ärge tõstke lihvimispead pinnalt täielikult üles.
- Lihvimispea välja lülitamiseks keerake juhtimispaneelil asuv STOP/RUN lüliti (A) vastupäeva asendisse 0.



- Toote käivitamiseks keerake juhtpaneeli ON/OFF lüliti (B) noole asendisse. ON/OFF lüliti kõrval asuv LED-tuli süttib.
- Lihvimispea käivitamiseks keerake juhtimispaneelil asuv STOP/RUN lüliti päripäeva. Seade saavutab tühikäigu pöörete arvu vähem kui 5 sekundi jooksul.

Toote seiskamine

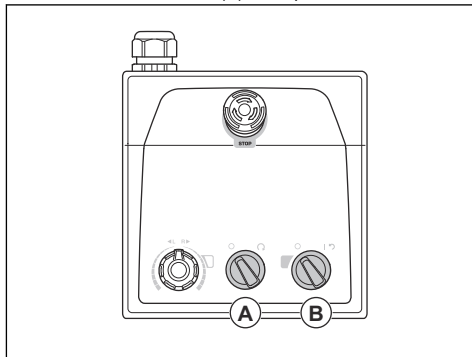


ETTEVAATUST: Mootori seiskamisel ärge tõstke lihvimispead pinnalt üles. Pärast mootori seiskumist pöörlevad tööriista tallad veel mõnda aega. Tolm võib õhku paiskuda ja pind võib saada kahjustada.



ETTEVAATUST: Ärge jätke seadet paigale seisma enne, kui tööriista tallad on täielikult peatunud.

- Lihvimispea seiskamiseks keerake juhtimispaneelil asuv STOP/RUN lüliti (A) vastupäeva asendisse 0.



2. Hoidke tööriista tallad pinna vastas seni, kuni need on täielikult peatunud.

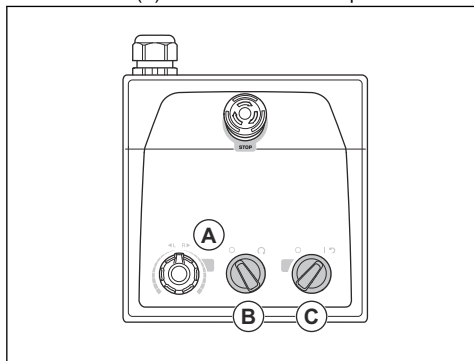


ETTEVAATUST: Kui lihvite kleepuvat asfaldi, värvi või muud sarnast materjali, võib seade kleepuva pinna külge kinni jääda. Kohe, kui tööriista tallad on täielikult seiskunud, tõstke lihvimispea esiosa pisut üles.

3. Seadme seiskamiseks keerake juhtimispaneelil asuv ON/OFF lüliti (B) asendisse 0. ON/OFF lüliti kõrval asuv LED-tuli kustub.
4. Lahutage toitepistik.

Toote lähtestamine

ON/OFF lüliti saab kasutada lähtestamise lülitina, kui inverter välja lülitub. Lähtestage toode, kui lihvismootori (A) inverteri indikaator on punane.



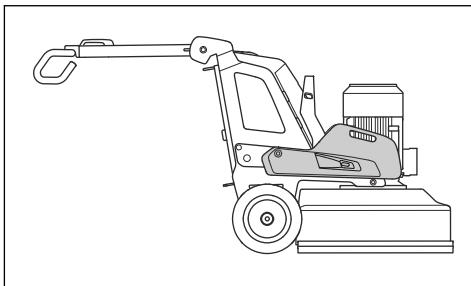
1. Keerake STOP/RUN lüliti (B) vastupäeva asendisse 0 veendumaks, et lihvimispea on välja lülitatud.
2. Toote lähtestamiseks keerake ON/OFF lüliti nooleasendisse (C). Kui rike on lähtestatud, muutub lihvismootori inverteri indikaator roheliseks.
3. Lihvimispea uuesti käivitamiseks keerake juhtimispaneelil asuv ON/OFF lüliti päripäeva.

Ballastid

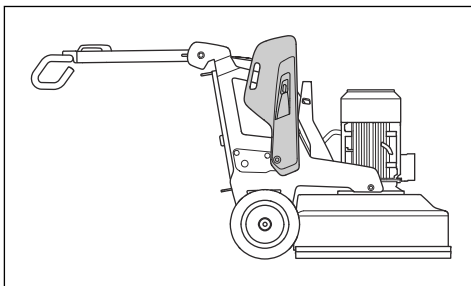
Tootel võib olla 1 ballast (lisatarvik) toote mõlemal küljel. Kui seadet on raske käsitseda, reguleerige ballaste, et muuta survet lihvimispeale. Vasaku ja parema

külje ballastid tuleb reguleerida samasse asendisse. Ballastidel on kolm võimalikku asendit:

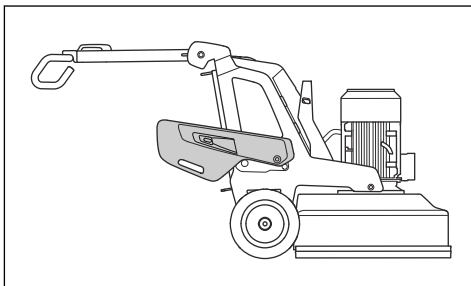
- 1. asend: maksimaalne surve lihvimispeale. See asend tõstab seadme töö tõhusust. See asend valitakse ka seadme transpordiasendisse seadmisel.



- 2. asend: tavapärane surve lihvimispeale.



- 3. asend: minimaalne surve lihvimispeale. See asend valitakse seadme kallutamisel hooldusasendisse.



Hooldus

Sissejuhatus



HOIATUS: Enne toote hooldamist lugege põhjalikult läbi ohutust puudutav peatükk.

Toote hooldamiseks ja remontimiseks on vaja erioskusi. Tagame asjatundliku remondi- ja hooldustöö. Kui

edasimüüjal, kellelt toote ostsite, pole hooldustöökoda, küsige neilt teavet lähima hooldustöökoja kohta.

Lisateavet vt www.husqvarnacp.com.

Toimingud enne hooldust

- Kasutage isikukaitsevahendeid. Vt jaotist *Isikukaitsevahendid lk 9*.

- Kandke heakskiidetud hingamisteede kaitset. Tootest tulev tolm on tervisele ohtlik.
- Parkige seade tasasele pinnale.
- Seisake mootor ja katkestage vooluühendus, et vältida juhuslikku käivitumist hoolduse ajal.
- Puhastage seadme ümbrus õlist ja mustusest. Eemaldage soovimatud objektid.
- Pange välja selged viidad, et teavitada kõrvalisi isikuid pooleriiolevast hooldustööst.
- Hoidke tulekustutid, meditsiinitarbed ja hädaabitelefoni lähedal.

Hooldusskeem

* = Üldised hooldustööd, mida teeb toote kasutaja. Juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis.

X = juhised on selles kasutusjuhendis.

O = juhiseid ei ole selles kasutusjuhendis. Laske hooldustööd teha volitatud hooldustöökojas.

Hooldamine	Üks kord päevas	Üks kord nädalas	Iga 6 kuu järel	Iga 12–36 kuu järel
Kontrollige SISSE/VÄLJA lülitit.	*			
Kontrollige käepideme kinnituskohhti ja lukustusfunktsiooni.		*		
Kontrollige raskuste kinnituskohhti ja lukustusfunktsiooni.		*		
Kontrollige seadme hädaseiskamisnuppu.	X			
Puhastage seadme väliskülg.	X			
Puhastage seadme välisosad.			O	
Tehke üldkontroll.	X			
Kontrollige lihvimiskettaid.	X			
Kontrollige lihvimispea ketiveosüsteemi tööd.		X		
Teostage lihvimisketaste ketiveosüsteemi hooldus.				O
Kontrollige raami ja lihvimispea vahelist ühendust.		*		

Toote puhastamine



ETTEVAATUST: Blokeeritud õhuvõtuava vähendab seadme jõudlust ja võib põhjustada mootori ülekuumenemist.

- Eemaldage kõigi õhuavade ummistused. Toode peab alati jääma piisavalt jahedale temperatuurile.
- Enne toote puhastamist ühendage pistik alati vooluvõrgust lahti.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks kemikaale.
- Ärge puhastage elektrilisi komponente veega.
- Seade tuleb tööpäeva lõpus alati korralikult puhastada.
 - a) Kallutage seadet seni, kuni juhtraud asub põrandal.
 - b) Puhastage lihvimispea alumise pinna komponendid survepesuriga.



ETTEVAATUST: Ärge suunake survepesurit otse tihendite või ühenduskohtade peale.

Lihvimispea ketiveosüsteem

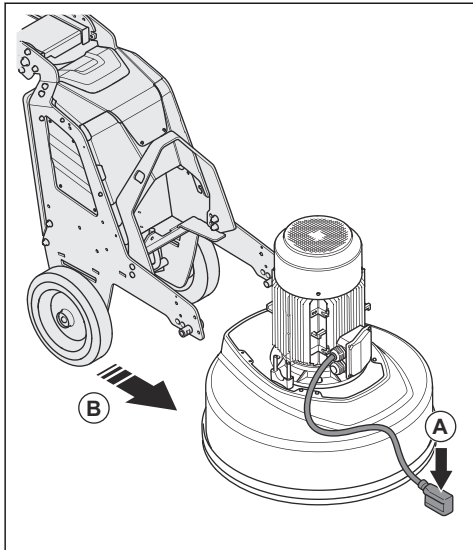
Lihvimispea ketiveosüsteem on suletud süsteem. Kui teil esineb probleeme lihvimispea ketiveosüsteemiga, võtke ühendust Husqvarna hooldustöökojaga.

Lihvimispea paigaldamine ja eemaldamine



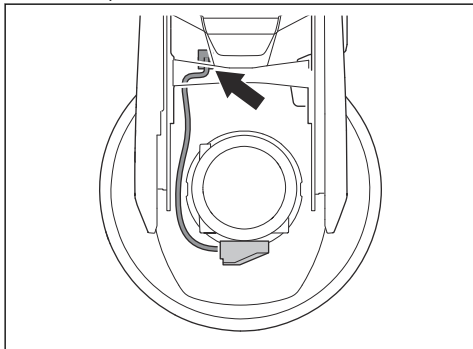
HOIATUS: Kui lihvimispea on eemaldatud, pole raam tasakaalus. Tagage, et raam ei saaks ümber kukkuda. See võib põhjustada vigastusi või kahjustusi.

1. Pange mootorikaabel (A) lihvimispea ette.

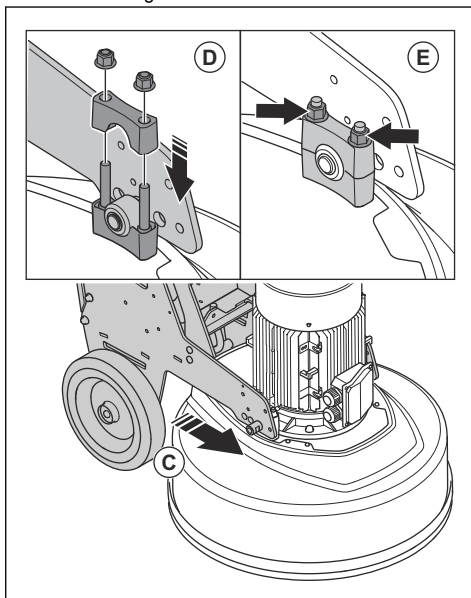


2. Lükake raam lihvimispea (B) lähedale.

3. Pange mootorikaabel läbi lihvimispea ja raami vahelise pilu.



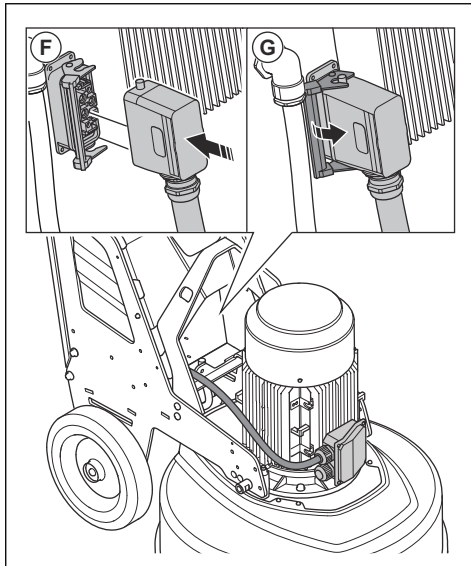
4. Lükake raam täielikult vastu lihvimispead (C).
Veenduge, et raam kinnitub lihvimispeas asuva kronsteini külge.



5. Paigaldage teine kronstein (D) lihvimispea kronsteini kohale.

6. Pingutage 2 mutrit (E) lihvimispea mõlemal küljel.

7. Ühendage mootorikaabel elektrikilbi pistikupessa (F).



8. Lukustage mootorikaabel elektrikiilbi pistikupessa (G).

9. Eemaldage lihvimispea vastupidises järjekorras.

Törkeotsing

Probleem	Põhjus	Lahendus
Toode ei käivitu.	pikendusjuhe on lahti tulnud või kahjustatud.	Ühendage või vajaduse korral vahetage pikendusjuhe.
	Hädaseiskamisnupp on rakendatud.	Lahutamiseks keerake juhtimispaneelil asuvat hädaseiskamisnuppu päripäeva.
	Elektrikiilbi ohutuslüli on avatud.	Sulgege ohutuslüli ja vooluring.
Seadmest on raske kinni hoida.	Seadmele on paigaldatud liiga vähe teemant-tööriistu.	Seadme ja operaatori koormuse vähendamiseks paigaldage seadmele täiendavaid teemanttööriistu.
	Lihvimise veomootor ei tööta. Selle põhjuseks võib olla mootori rike või mootori juhtme rike.	Veenduge, et lihvimise veomootor on ühendatud. Probleemi püsimise korral pöörduge volitatud hooldustöökotta.
	Rihm on purunenud.	Kui rihm on purunenud, laske see hooldustöokojas välja vahetada. Pöörake ühte lihvketa käega. Kui kõik lihvkettad pöörlevad korraga, siis pole rihm kahjustatud. Kui ainult üks lihvketas pöörleb vabalt, siis on rihm purunenud.
	seadmesse tuleb ainult üks faas. Seadmesse ei laeku törkekoodi ja seade kasutab <1 A mootori voolu. Ventilator pöörleb aeglaselt.	Kontrollige toiteallikat.
	Pind või tööprotsess kasutab liiga suurt osa seadme võimsusest.	Reguleerige mootori kiirust ja/või toote põrandal edasi liikumise kiirust.
Seade jätab korrapäratu kriimustrü.	Teemanttööriistad on lihvketastele paigaldatud valesti või erinevatele kõrgustele.	Veenduge, et kõik teemanttööriistad oleksid õigesti paigaldatud ja asuksid samal kõrgusel.
	Kasutatud on erinevat tüüpi teemanttööriistu.	Veenduge, et kõik segmendid oleksid ühesuguste teemantteradega ja sideainega. Kui teemantsegmendid on koredad, paigutage koredad teemantsegmendid ühtlaselt. Töötage seadmega abrasiivsel pinnal seni, kuni kõik segmendid on ühekõrgused.
	Pea lukud on lahti või puuduvad.	Veenduge, et kõik pea lukud oleksid oma kohal ja kinnitatud.
	Vaiktööriistad on erinevad või saastunud.	Veenduge, et kõik vaiktööriistad oleksid ühesuguste teemantteradega ja sideainega ning poleks saastunud. Vaiktööriistade puhastamiseks töötage nendega lühikest aega kergelt abrasiivsel pinnal.
	Lihvkettad on kulunud või kahjustatud.	Kontrollige, et lihvketastel ei oleks katkiseid osi ja et need ei liiguks liiga palju.

Probleem	Põhjus	Lahendus
Seadmel esineb äkilisi soovimatuid liikumisi.	Lihvkettad on kulunud või kahjustatud.	Kontrollige, kas lihvketastel on kahjustatud kohti või esineb liigset liikumist.
	Teemanttööriistad on lihvketastele paigaldatud valesti või erinevatele kõrgustele.	Veenduge, et kõik teemanttööriistad oleksid õigesti paigaldatud ja et need oleksid kõik samal kõrgusel.
Sisemine kaitseülili vallandub.	Koormus on liiga suur või vooluvärustus pole piisav.	Kontrollige toiteallikat.
		Vähendage lihvimissurvet, suurendage teemanttööriistade arvu või sideaine kõvadust.

Transportimine, hoiulepanek ja utiliseerimine

Transportimine



HOIATUS: Olge transportimisel ettevaatlik. Toode on raske ja võib põhjustada kehavigastusi või varakahju, kui see transportimise ajal kukub või liigub.

Rataste abil saab toodet lühikest maad liigutada. Toote pikemat maad liigutamiseks tõstke see üles või asetage see sõidukile.

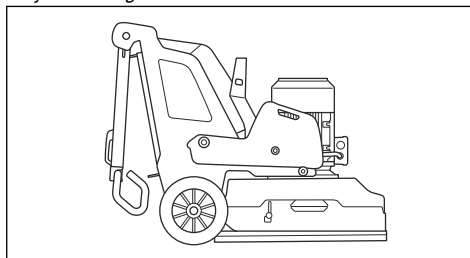


ETTEVAATUST: Ärge pukseerige toodet sõiduki järel.

- Olge toote käsitsi või kallakutel liigutamisel ettevaatlik. Väikestel kallakutel võib liikumine muutuda nii kiireks, et seda on võimatu käsitsi pidurdada.
- Kinnitage toode transportimise ajaks. Veenduge, et see ei pääseks liikuma.
- Katke toode transportimise ajaks mingit liiki kaitsekatttega. Kaitsekate ei lase tootel kokku puutuda ilmastikuoludega, nagu vihm ja lumi.
- Kasutage toote tõstmiseks alati tootel olevat tõsteaasa.
- Ärge kasutage toote tõstmiseks juhtrauda, mootorit, raami ega muid osi.
- Kõige parem on toodet transportida kaubaalusel.
- Tõstke toodet alati tõstuki või kahveltõstukiga.
- Äge kasutage kahveltõstukit, kui toodet ei ole pandud kaubaaluse või kanduri peale. See võib kahjustada lihvimiskettaid ja muid sisemisi osi.
- Lihvimispea peab olema maas transportimise ajal. Tööriista taldade lukustusmehhanismi kahjustuse vältimiseks hoidke tööriista tallad peal.

Toote seadmine transportasendisse

- Tõstke ja keerake katet selle lukustamiseks. See kaitseb tolmuäärikut transportimise ajal kahjustuste eest.
- Klappige käepide alla. Vt jaotist *Käepideme ja juhtraua reguleerimine lk 15*.



- Kui seadmele on paigaldatud ballastid, seadke need eesmisesse asendisse. Vt jaotist *Ballastid lk 18*.
- Veenduge, et lihvimispea puutuks vastu pinda.

Seadme liigutamine kaldteest üles ja alla



HOIATUS: Olge väga ettevaatlik, kui liigutate sisselülitatud mootoriga seadet kaldteest üles ja alla. Seade on raske ja on vigastuste oht, kui seade kukub või liigub liiga kiiresti.



HOIATUS: Suure nurgaga kaldteedel kasutage alati vintsi. Ärge kõndige ega seiske allpool seadet. Ärge viibige toote riskialal. Vt jaotist *Tööala ohutus lk 9*.



HOIATUS: Ärge liigutage toodet järsul kallakul. Kontrollige toote mudeli etiketil teavet maksimaalse kaldenurga kohta.

- Seadme viimisel kaldteest alla liigutage seadet aeglaselt tagasisuunas.
- Seadme viimisel kaldteest üles liigutage seadet aeglaselt edasisuunas.
- Ärge keerake toodet rambil rohkem kui 45°

Toote tõstmine



HOIATUS: Veenduge, et tõsteseadmel oleks vajalikud tehnilised näitajad toote ohutuks tõstmiseks. Toote kaal on märgitud toote mudeli etiketile.

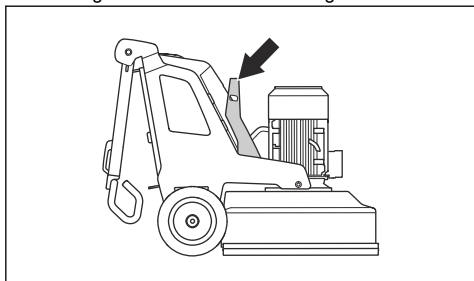


HOIATUS: Ärge kõndige ega seiske tõstetud toote all või lähedal. Hoidke kõrvalseisjad riskipiirkonnast eemal. Vt jaotist *Tööala ohutus lk 9*.



HOIATUS: Ärge tõstke kahjustatud toodet. Veenduge, et tõsteaas oleks õigesti kinnitatud ning kahjustusteta.

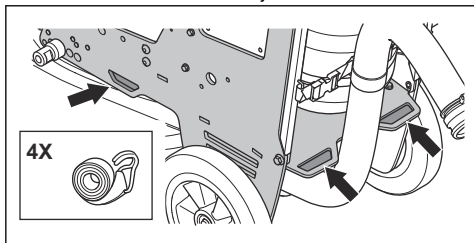
1. Seadme transportasendisse seadmine. Vt jaotist *Toote seadmine transportasendisse lk 22*.
2. Kinnitage tõsteseade tõsteaasa külge.



Seadme kinnitamine transportsõiduki külge

Seadme kinnitamiseks transportsõiduki külge on seadmel kinnitusrihmade jaoks ette nähtud kinnituspunktid.

1. Kinnitage kinnitusrihmade metallkonksud kinnituspunktidesse. Olge ettevaatlik, sest teravad servad võivad rihtmased kahjustada.



2. Paigaldage ja kinnitage kinnitusrihmad sõiduki külge.

Hoiustamine



ETTEVAATUST: Ärge jätke toodet seisma välitingimustesse. Hoidke toode alati siseruumides.

- Hoidke toodet kuivas kohas, mis ei külmu.
- Enne seadme hoiustamist puhastage seade ja tehke sellele täishooldus.
- Hoidke lihvimispea maapinna kohal.
- Hoidke toodet lukustatud kohas, kus sellele ei pääse juurde lapsed ega volitamata isikud.

Utiliseerimine

See sümbol tähendab, et seade ei kuulu olmejäätmete hulka. Taaskäidelda see elektri- ja elektroonikaseadmete kogumissüsteemi kaudu. See aitab tagada kasutusea lõppu jõudnud seadmete nõuetekohase jäätmekäitluse. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohalike ametiasutuste, olmejäätmeteenuste, Husqvarna hooldusteeninduse või jaemüüjaga. Vale utiliseerimine võib potentsiaalselt ohtlike ainete sisalduse tõttu kahjustada keskkonda ja inimeste tervist.



Tehnilised andmed

Tehnilised andmed

	PG 6 S 1 x 200–240 V	PG 6 S 3 x 380–415 V	PG 8 S 3x200–240 V	PG 8 S 3 x 380–415 V	PG 8 S 3x440–480 V
Mootori võimsus, kW	6/8	7,5	11	11	11
Voolutugevus, A	50	16	50	30	30
Nimipinge, V	200–240	380–415	200–240	380–415	440–480
Faasid	1-faasiline	3-faasiline	3-faasiline	3-faasiline	3-faasiline
Sagedus, Hz	50–60	50–60	50–60	50–60	50–60
Mass, kg	335/739	335/739	508	508	508
Lihvimislaius, mm	600	600	800	800	800
Lihvketas, mm	3 x 230	3 x 230	3x270	3x270	3x270
Lihvimissurve, kg	159/351	159/351	245	245	245
Lihvketta kiirus, min/max p/min	441-1176	441-1176	420-1176	420-1176	420-1176
Standardne pöörlemissuund (ülevalt vaadates) (R)	Lihvketas: pä- ripäeva	Lihvketas: pä- ripäeva	Lihvketas: pä- ripäeva	Lihvketas: pä- ripäeva	Lihvketas: pä- ripäeva
Suurim kalle, kraadi °	10	10	10	10	10
Kilp, IP	54	54	54	54	54

Müratase

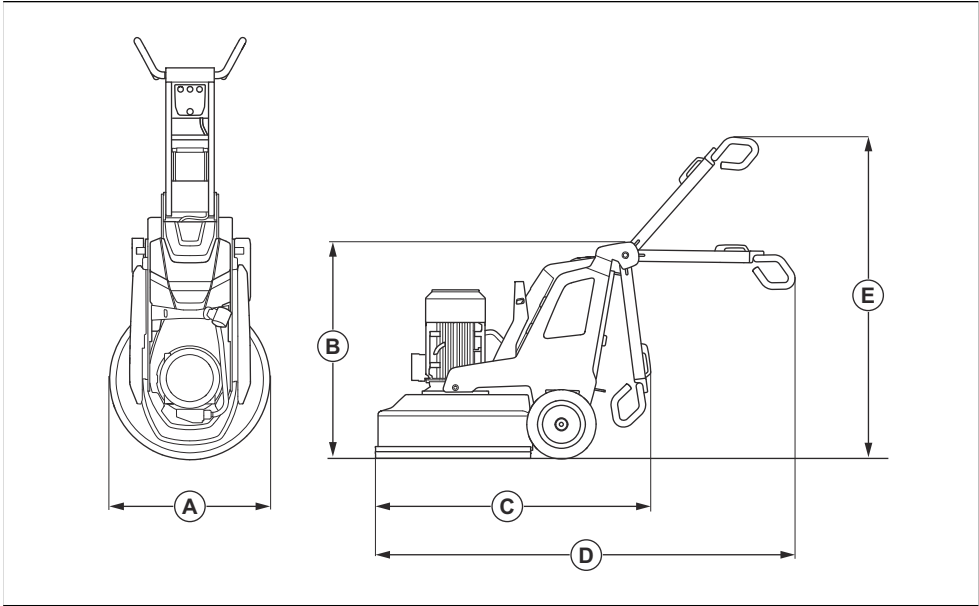
Müra ¹	
Mõõdetud helivõimsustase L_W (dB(A))	95,4
Müratase ²	
Helirõhutase kasutaja kõrva juures, L_p (dB (A))	78,7
Vibratsioonitase ³	
Parempoolne käepide, m/s^2	1,7
Vasakpoolne käepide, m/s^2	1,5

¹ Müra ümbritsevas keskkonnas, mõõdetud helivõimsusena standardi EN 60335-2-72 järgi. Eeldatav mõõtemääramatus 2,5 dB(A).

² Helirõhutase standardi EN 60335-2-72 järgi. Eeldatav mõõtemääramatus 4 dB(A).

³ Vibratsioonitase vastavalt standarditele EN 60335-1 ja EN 60335-2-72. Vibratsioonitaseme kohta toodud andmete tüüpiline statistiline dispersioon (standardhälve) on 1 m/s^2 . Vibratsiooni väärtused kehtivad käsitsi-juhtimisel.

Toote mõõtmed



A	Laius, mm	830/32,7
B	Min kogukõrgus (ilma käepidemeta), mm/tolli	1145/45,1
C	Min kogupikkus (ilma käepidemeteta), mm/tolli	1550/61
D	Max kogupikkus (koos käepidemetega), mm/tolli	2215/87,2
E	Max kogukõrgus (koos käepidemetega), mm/tolli	1700/66,9

Vastavusdeklaratsioon

EÜ vastavusdeklaratsioon

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Rootsi, tel: +46
36 146500, kinnitab ainuvastutusel, et toode:

Kirjeldus	Põrandalihvija
Kaubamärk	HUSQVARNA
Tüüp/mudel	PG 6 S, PG 8 S
Identifitseerimine	Seerianumbrid alates 2024. aastast ja hilisemad

vastab täielikult järgmistele EÜ direktiividele ja
eeskirjadele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EC	„masinadirektiiv“
2014/30/EU	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“
2011/65/EU	„ohtlike ainete piiramise direktiiv“

ja et kohalduvad järgmised standardid ja/või tehnilised
spetsifikatsioonid:

EN ISO 11201:2010

EN 60335-2-72:2012

EN 61000-3-2:2014

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+ A2:2021

EN 61000-6-2:2005/AC:2005

EN IEC 61000-6-2:2019

EN 61000-6-4:2007+A1:2011

EN IEC 61000-6-4:2019

Partille, 2024-05-24

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja



Martin Huber

Uurimis- ja arendusdirektor, betoonpinnad ja -põrandad
Husqvarna AB, ehitusseadmete allüksus

TURINYS

Įvadas.....	27	Trikčių diagnostika ir šalinimas.....	47
Saugumas.....	33	Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas.....	48
Naudojimas.....	37	Techniniai duomenys.....	50
Techninė priežiūra.....	44	Atitikties deklaracija.....	52

Įvadas

Gaminio aprašas

Šis gaminys yra elektrinis grindų šlifuoklis, skirtas įvairaus kietumo paviršiams.

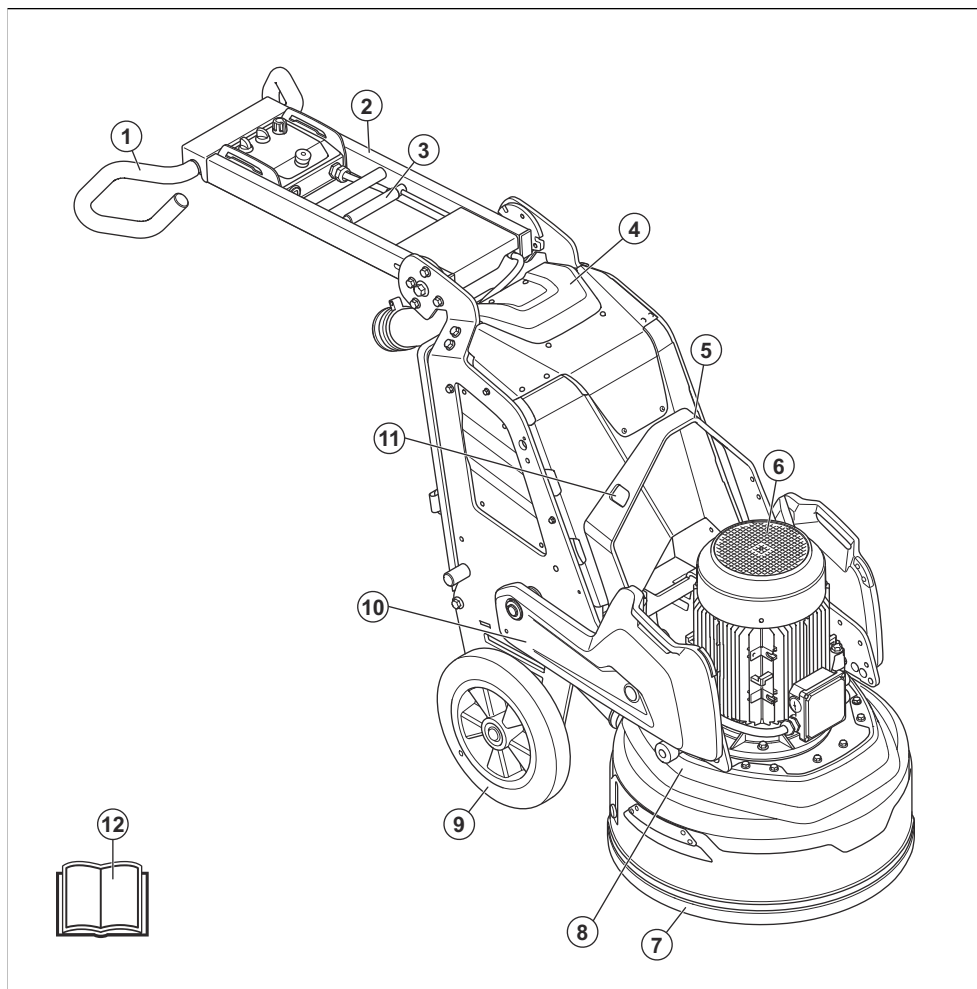
Numatytoji paskirtis

Gaminys naudojamas įvairaus kietumo medžiagų, pavyzdžiui, natūralaus akmens, teraco ir betono,

paviršiams šlifuoti. Gaminys taip pat naudojamas tokių dangų kaip epoksidinė derva ir klijai paviršiams šlifuoti. Paviršius gali būti šiurkštus arba lygus. Gaminį galima naudoti sausojo arba šlapiojo šlifavimo būdu. Nenaudokite gaminio kitiems darbams.

Gaminys skirtas naudoti komercinius darbus atliekantiems mokytiems operatoriams profesionalams.

Gaminio apžvalga, dešinioji pusė PG 6 S



1. Valdymo rankena

2. Rankena

3. Rankenos reguliavimo svirtis

4. Elektros dėžutė

5. Kėlimo kilpa

6. Šlifavimo variklis

7. Slankiojantis gaubtas

8. Šlifavimo galvutė

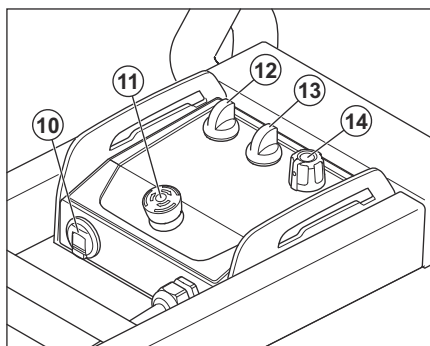
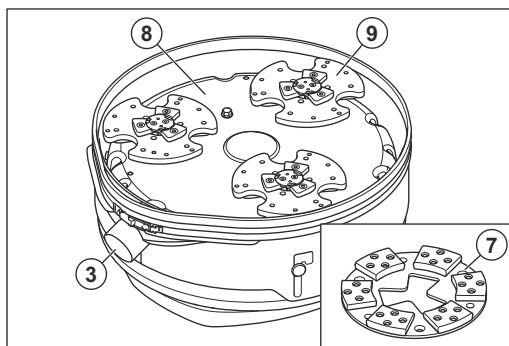
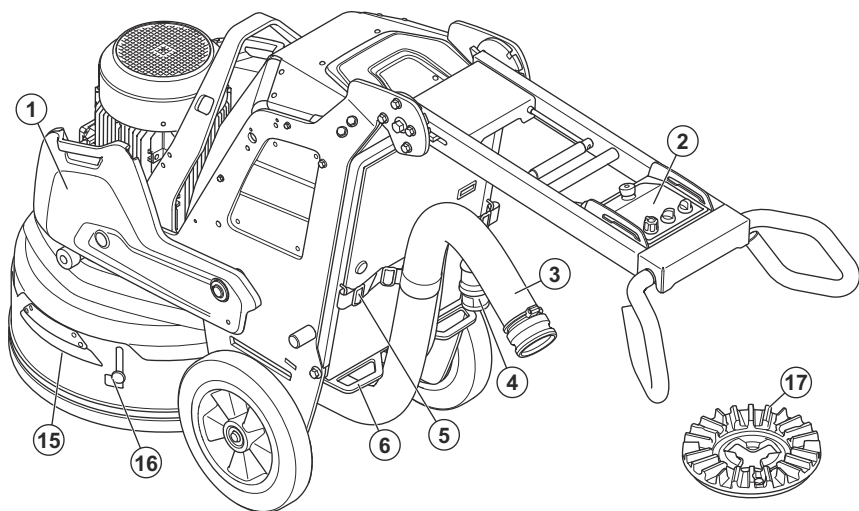
9. Ratas

10. Svarmuo (priedas)

11. Angos gervės diržams

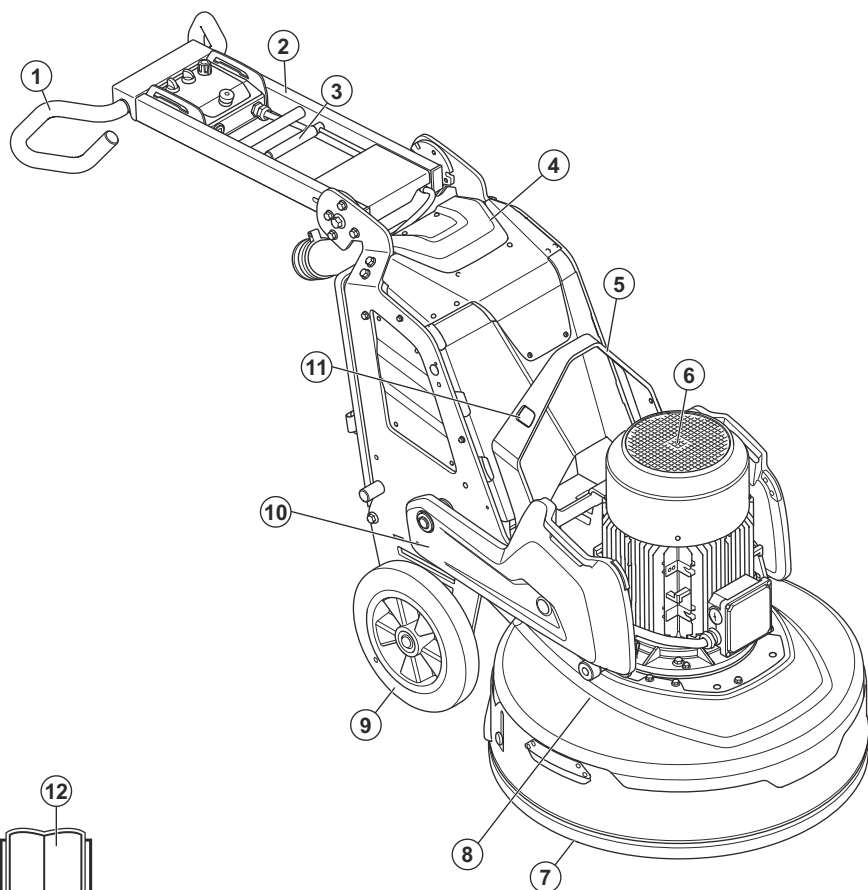
12. Naudojimo instrukcija

Gaminio apžvalga, kairioji pusė PG 6 S



- | | |
|---|---|
| 1. Svarmuo (priedas) | 10. USB įkroviklis |
| 2. Valdymo skydelis | 11. Avarinio sustabdymo mygtukas |
| 3. Dulkių ištraukiklio jungtis | 12. Įjungimo / išjungimo jungiklis |
| 4. Maitinimo laidas | 13. Sustabdymo / paleidimo jungiklis |
| 5. Dulkių ištrauktuvo ir maitinimo laido kabinimo įtaisas | 14. Rankena, skirta šlifavimo disko sukimosi krypties ir greičio nustatymui |
| 6. Tvirtinimo taškas | 15. Slankiojančio gaubto rankena |
| 7. Galvutė | 16. Slankiojančio gaubto transportavimo fiksatorius |
| 8. Šlifavimo galvutė | 17. EZ oro srauto galvutė (priedas) |
| 9. Šlifavimo diskas | |

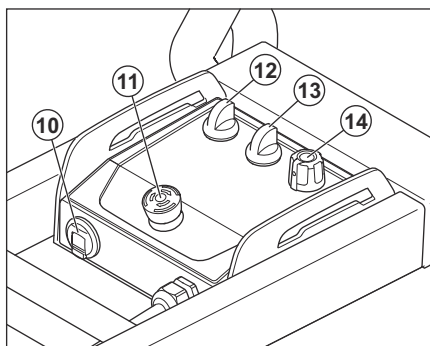
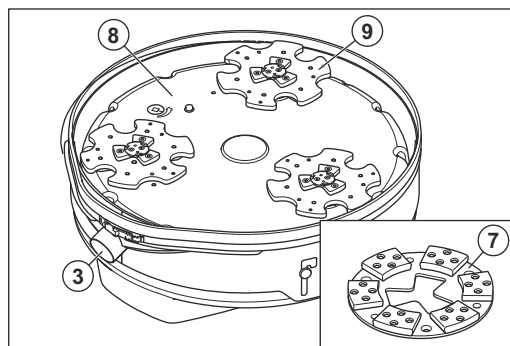
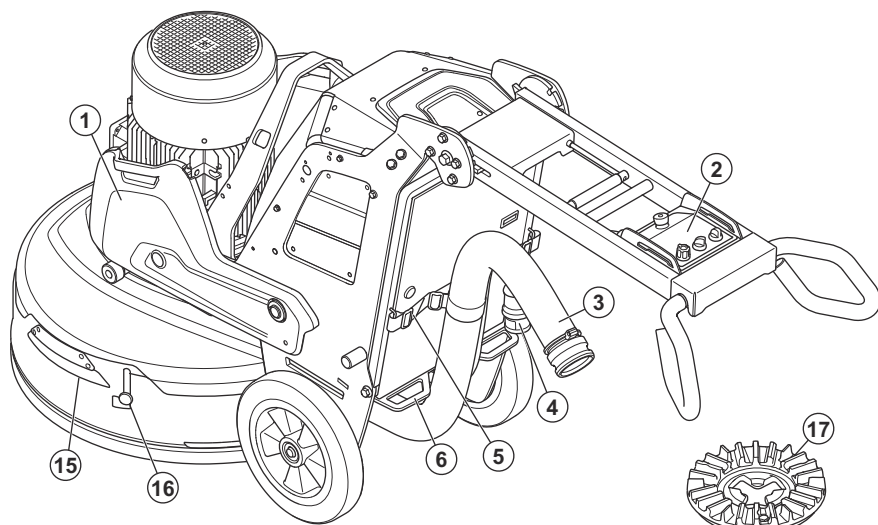
Gaminio apžvalga, dešinioji pusė PG 8 S



1. Valdymo rankena
2. Rankena
3. Rankenos reguliavimo svirtis
4. Elektros dėžutė
5. Kėlimo kilpa
6. Šlifavimo variklis

7. Slankiojantis gaubtas
8. Šlifavimo galvutė
9. Ratas
10. Svarmuo (priedas)
11. Angos gervės diržams
12. Naudojimo instrukcija

Gaminio apžvalga, kairioji pusė PG 8 S



- | | |
|---|---|
| 1. Svarmuo (priedas) | 13. Sustabdomo / paleidimo jungiklis |
| 2. Valdymo skydelis | 14. Rankena, skirta šlifavimo disko sukimosi krypties ir greičio nustatymui |
| 3. Dulkių ištraukiklio jungtis | 15. Slankiojančio gaubto rankena |
| 4. Maitinimo laidas | 16. Slankiojančio gaubto transportavimo fiksatorius |
| 5. Dulkių ištrauktuvo ir maitinimo laido kabinimo įtaisas | 17. EZ oro srauto galvutė (priedas) |
| 6. Tvirtinimo taškas | |
| 7. Galvutė | |
| 8. Šlifavimo galvutė | |
| 9. Šlifavimo diskas | |
| 10. USB įkroviklis | |
| 11. Avarinio sustabdomo mygtukas | |
| 12. Įjungimo / išjungimo jungiklis | |

Simboliai ant gaminio



[SPĖJIMAS. Šis gaminys gali būti pavojingas ir rimtai sužeisti arba pradžudyti naudotoją arba aplinkinius. Būkite atsargūs ir tinkamai naudokite gaminį.



Prieš pradėdami eksploatuoti gaminį, atidžiai perskaitykite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jas supratote.



Naudokite klausos, akių ir kvėpavimo takų apsaugos priemones. Žr. *Asmeninės apsaugos priemonės psl. 34*.



Dulkės gali sukelti sveikatos problemų. Naudokite patvirtintą kvėpavimo takų apsaugą. Užtikrinkite tinkamą patalpų ventiliavimą.



Gaminį būtinai kelkite prikabinatą kėlimo kilpa.



Gaminį prie transporto priemonės tvirtinkite diržais, perversiais per angas.



Gaminys nepriskiriamas buitiniams atliekoms. Nuvežkite jį į patvirtintą elektros ir elektronikos įrenginių šalinimo vietą. Žr. *Šalinimas psl. 49*



Šis gaminys atitinka jam taikomas EB direktyvas.



Šis gaminys atitinka taikytinų JK reglamentų nuostatas.



Šis gaminys atitinka taikomas Eurazijos muitų sąjungos direktyvas.



Kinijos pavojingų medžiagų apribojimo priemonės aplinką tausojančio naudojimo laikotarpio (EUFPP) simbolis.



Į aplinką skleidžiamo triukšmo etiketė atitinka ES ir JK direktyvas bei reglamentus. Gaminio garantuotas garso galios lygis nurodytas *Techniniai duomenys psl. 50* ir etiketėje.

Pasižymėkite: Kiti ant gaminio esantys simboliai (lipdukai) atitinka specialius tam tikrų rinkų sertifikavimo reikalavimus.

Valdymo skydelio simboliai



Avarinis stabdymas.



Gaminys įjungtas ir reikia jį nustatyti iš naujo.

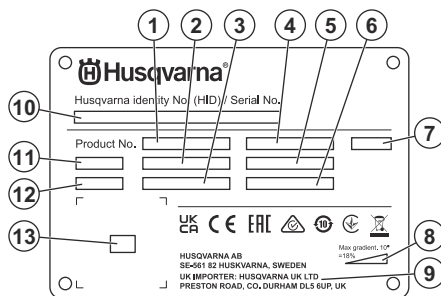


Įjungta šlifavimo galvutė.



Greitis ir sukimosi kryptis, šlifavimo diskas.

Vardinių parametų plokštelė



1. Gaminio numeris
2. Gaminio svoris
3. Vardinė galia
4. Nominali įtampa
5. Vardinė srovė
6. Dažnis
7. Laikiklis
8. Didžiausias nuolydžio kampas
9. Gamintojas / importuotojas
10. Serijos numeris
11. Modelis
12. Pagaminimo metai
13. Nuskaitytas kodas

Gaminio pažeidimai

Mes neatsakome už mūsų gaminio sugadinimą, jei:

- gaminys netinkamai suremontuotas;
- gaminys suremontuotas naudojant kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintas dalis;
- gaminys turi kito gamintojo arba gamintojo nepatvirtintą priedą;
- gaminys suremontuotas ne patvirtintame techninės priežiūros centre arba jį suremontavo ne patvirtintas atstovas.

Husqvarna Fleet Services™

„Husqvarna Fleet Services™“ yra debesies sprendimas, kurį pasitelkiant operatorius gali apžvelgti visus prijungtus gaminys. Gaminys galima įrengti Husqvarna Fleet Services™ jutiklį. „Husqvarna Fleet Services™“ jutiklis renka gaminio duomenis ir leidžia prisijungti prie „Husqvarna Fleet Services™“ sistemos. „Husqvarna

Fleet Services™“ sistema pateikia tokius duomenis, kaip veikimo laikas, techninės priežiūros intervalai ir gaminio vieta.

Norėdami sužinoti daugiau apie „Husqvarna Fleet Services™“, atsisiųskite „Husqvarna Fleet Services™“ programėlę arba kreipkitės į „Husqvarna“ atstovą.

Saugumas

Saugos ženklų reikšmės

[spėjimai, perspėjimai ir pastabos yra skirtos atkreipti dėmesį į ypač svarbias vadovo dalis.



PERSPĖJIMAS: Naudojamas, kai naudotojui ar šalia esantiems asmenims kyla mirtino arba sunkaus sužeidimo pavojus arba, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.



PASTABA: Naudojamas, kai kyla pavojus sugadinti gaminį, kitas medžiagas arba padaryti žalą aplinkai, jei nesilaikoma vadove pateiktų nurodymų.

Pasižymėkite: Naudojamas papildomai informacijai apie konkrečią situaciją pateikti.

Bendrieji saugos nurodymai



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Šis gaminys gali būti pavojingas, jei būsite neatsargūs arba gaminį naudosite netinkamai. Šis gaminys gali sunkiai ar net mirtinai sužeisti naudotoją ar aplinkinius. Prieš naudodami gaminį, privalote perskaityti ir suprasti šio naudojimo instrukcijos turinį.
- Šis gaminys neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su sumažėjusiais fiziniais gebėjimais arba neturintiems patirties ir žinių.
- Išsaugokite visus įspėjimus ir instrukcijas.
- Laikykitės visų taikomų teisės aktų ir taisyklių reikalavimų.
- Naudotojas ir naudotojo darbdavys turi žinoti apie galimus pavojus darbo su gaminiu metu ir imtis priemonių, kad jų išvengtų.
- Neleiskite kitiems naudotis gaminiu, jei jie neperskaitė arba nesuprato naudojimo instrukcijos turinio.
- Gaminį naudokite tik tada, jei esate baigę mokymus. Visi naudotojai turi būti baigę mokymus.
- Neleiskite gaminio naudoti vaikams.

- Eksploatuoti gaminį gali tik patvirtinti asmenys.
- Naudotojas yra atsakingas už visą žalą, padarytą asmenims arba jų nuosavybei.
- Neekspluatuokite gaminio, jeigu esate pavargę, sergate arba esate apsaugę nuo alkoholio, narkotinių medžiagų ar vaistų.
- Visada elkitės atsargiai ir vadovaukitės sveiku protu.
- Šis gaminys veikdamas sukuria elektromagnetinį lauką. Tam tikromis aplinkybėmis šis laukas gali trikdyti aktyviųjų arba pasyviųjų medicininių implantų veiklą. Siekiant sumažinti sunkių sužalojimų arba mirties pavojų, medicininių implantų turintiems asmenims rekomenduojame prieš naudojant šį gaminį pasitarti su gydytoju ir implanto gamintoju.
- Rūpinkitės gaminio švara. Įsitinkinkite, kad galite aiškiai perskaityti ženklus ir lipdukus.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pakenktas.
- Nemoifikuokite šio gaminio.
- Nenaudokite gaminio, jei jį galimai modifikavo kiti asmenys.

Naudojimo saugos instrukcijos



PERSPĖJIMAS: Prieš imdamiesi naudoti gaminį perskaitykite toliau nurodytus įspėjamuosius nurodymus.

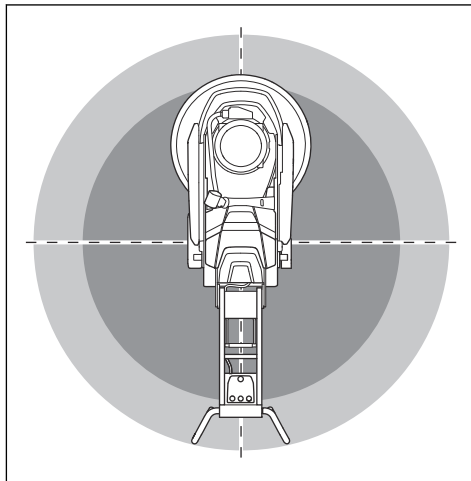
- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsaugos priemonės psl. 34*.
- Nepalikite gaminio be priežiūros, kai užvestas variklis.
- Visada prieš nueidami nuo gaminio atjunkite maitinimo laidą.
- Netraukite už dulkių ištrauktuvo žarnos. Gaminys gali nukristi ir sužeisti žmones arba sugadinti turtą.
- Įjungiant gaminį šlifavimo galvutė turi liesti paviršių. Šis reikalavimas netaikomas, kai tikrinatė įjungimo / išjungimo jungiklį.
- Draudžiama įjungti gaminį neuždėjus apsaugos nuo dulkių apvado. Apsaugos nuo dulkių apvadas turi visiškai užsandarinti tarpą tarp gaminio ir grindų.
- Laikykitės atokiau vietų, kur gaminys gali sužeisti. Gaminys gali greitai pakeisti padėtį ir atsitrekti į jus.
- Jei gaminys veikia netinkamai, nedelsiant sustabdykite variklį.
- Būkite atsargūs, nes judančios dalys gali įtraukti drabužius, ilgus plaukus ir papuošalus.

- Darbo metu būtinai stovėkite saugioje ir stabilioje padėtyje.
- Nenaudokite gaminio, jei nelaimės atveju negalėtumėte sulaukti pagalbos.
- Jei gaminyje pajusite vibracijas ar gaminio triukšmo lygis pasirodys neįprastai didelis, nedelsdami sustabdykite gaminį. Patikrinkite, ar gaminys neapgadintas. Pataisykite sugadintas dalis arba remonto darbus perleiskite įgaliotajam techninės priežiūros atstovui.
- Ilgalaikė vibracija gali pakenkti silpnos kraujotakos žmonių kraujotakos apytakai ir nervų sistemai. Pasireiškus per ilgą vibraciją poveikio simptomais, kreipkitės medicininės pagalbos. Pirmieji simptomai gali būti: kūno tirpimas, jautrumo praradimas, dilgčiojimas, skausmas, sumažėjusi jėga ar silpnumas, odos spalvos ar jos struktūros pakitimai. Šie simptomai dažniausiai pasireiškia pirštuose, plaštakose ir riešuose.
- Gaminio nepalikite ant šlaito. Jeigu gaminį turite palikti ant nuolaidaus paviršiaus, pasirūpinkite, kad gaminys nejudėtų ir nenuvirstų. Gresia rizika susižaloti ir sugadinti gaminį.
- Dirbdami šlaituose būkite labai atsargūs. Gaminys yra sunkus ir krisdamas gali rimtai sužeisti.
- Gaminio neperkelkite statusu nuolydžio paviršiais. Didžiausias leidžiamas nuolydžio kampas nurodytas gaminio nominalių parametrų plokštelėje.
- Naudokite tik patvirtintus priedus. Dėl išsamesnės informacijos prašome kreiptis į savo prekybos atstovą.

- Avėkite batus su plienine pirštų apsauga ir neslystančiu padu.
- Šalia visada turėkite pirmosios pagalbos rinkinį.
- Naudojant gaminį gali susidaryti kibirkštys. Šalia visada turėkite gesintuvą.

Sauga darbo vietoje

- Darbo metu toliau esančiame paveikslėlyje pavaizduotoje srityje negali būti pašalinių asmenų. Būdamas šioje srityje, darbo metu naudotojas turi elgtis ypač atsargiai.



Asmeninės apsaugos priemonės



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Dirbdami gaminiu visada naudokite tinkamas asmeninės apsaugos priemones. Asmeninės apsaugos priemonės nepanaikina sužeidimų pavojaus. Asmeninės apsaugos priemonės sumažina sužalojimų mastą nelaimės atveju. Kreipkitės į prekybos atstovą, kad padėtų pasirinkti tinkamą įrangą.
- Dirbdami gaminiu naudokite patvirtintas akių apsaugos priemones.
- Nedėvėkite laisvų, sunkių ar netinkamų drabužių. Dėvėkite tokius drabužius, kurie leistų laisvai judėti.
- Mūvėkite patvirtintas apsaugines pirštines, leidžiančias tvirtai laikyti gaminį ir apsaugančias nuo odos sudirginimo.
- Naudokite patvirtintą apsauginį šalną.
- Dirbdami gaminiu visada naudokite patvirtintas klausos apsaugos priemones. Ilgalais triukšmas gali pakenkti klausai.
- Gaminys sukelia dulkes ir garus, kurių sudėtyje yra kenksmingų cheminių medžiagų. Naudokite patvirtintą kvėpavimo takų apsaugą.

- Įsitikinkite, kad darbo vietoje yra tik įgalioti asmenys.
- Nenaudokite gaminio rūke, lyjant, pučiant stipriam vėjui, spaudžiant šalčiui, iškilus žaibo pavojui arba esant kitoms nepalankioms oro sąlygoms. Dirbant nepalankiomis oro sąlygomis arba ant šlapio paviršiaus gali suprastėti jūsų dėmesingumas. Dėl prastų oro sąlygų dirbti gali būti pavojinga.
- Saugokitės asmenų, daiktų ir tam tikrų situacijų kurios gali neleisti saugiai naudoti gaminio.
- Užtikrinkite gerą darbo vietos apšvietimą.
- Draudžiama naudoti gaminį vietose, kuriose yra gaisro ar sprogdimo pavojus.

Elektrosauga



PERSPĖJIMAS: Naudojant elektrinius įrenginius, visuomet išliks elektros smūgio pavojus. Nenaudokite gaminio prastomis oro sąlygomis. Nelieskite elektros laidininkų ir metalinių objektų. Siekdami išvengti sužalojimo, gaminį naudokite taip, kaip nurodyta šioje naudojimo instrukcijoje.



PERSPĒJIMAS: Visada naudokite maitinimo šaltinį su RCD (liekamosios srovės ītaisu). RCD sumažina elektros šoka pavojū.



PERSPĒJIMAS: Aukšta ītampa. Maitinimo bloke yra neapsaugotų daļiū. Prieš atidarydami elektros dēžutēs dureles, visada atjunkite maitinimo kištukā.



PASTABA: Kad variklis veiktu nepriekaištingai, gaminio maitinimo šaltinis ar generatoris turi būtī pakankamas ir stabilus. Dēļ netinkamos maitinimo ītampas didēja galios sānaudos ir kyla variklio temperatūra, kol suveikļa apsāuginē grandinē. Maitinimo laido storis turi atitiktī nacionalinius ir vietos teisēs aktu īreikalavimus. Maitinimo tinklo kištuko dydis turi atitiktī elektros lizdo ir gaminio īlginamojo laido srovēs stiprumā.

Jeigu maitinimo tinklo varža didesnē, paleidžiant gaminī gali īvykti trumpas ītampas sumāžējimas. Tai gali daryti

ītakā kitiems gaminijams, pvz., apšvietoimo reguliavimo īrenginiui.

- Įsitinkite, kad saugiklis, elektros tinklo galia ir ītampa atitinka ant gaminio parametru plokštelēs nurodytus duomenis.
- Prieš atjungdami kištukā visada sustabdykite gaminī.
- Nenaudokite gaminio, jei pažeistas maitinimo laidas arba kištukas. Nuvežkite jį ī patvirtintā techninės priežiūros centrā. Pažeistas maitinimo laidas gali tapti rimtų sužeidimų ar mirties priežastimi.
- Tinkamai naudokite maitinimo laidā. Nenaudokite maitinimo laido norėdami pajudinti, patraukti ar atjungti gaminī. Maitinimo laidā traukite suėmē už kištuko. Netraukite už elektros laido.
- Neekspluatuokite gaminio tokiame vandens gylje, kuriame gali sušlapti gaminio elektros īranga. Galitē sugadinti īrangā, jos korpusu gali tekētī elektros srovē ir sužaloti.
- Nenaudokite daugiau drėgmēs, negu gaminio vandens sistemos tiekiamas vanduo. Saugokite gaminī nuo lietaus. Į gaminī patekēs vanduo didina elektros smūgio pavojū.
- Būtinai atjunkite maitinimo laidā, jeigu norite prijungti ar atjungti variklio kabelį ir elektros dēžutē.

Orientacinēs maitinimo šaltinio vertēs

Vardinē maitinimo šaltinio ītampa, V	Min. ītampa gaminyje, V	Maks. ītampa gaminyje, V	Dažnis, Hz	Vardinē srovē, A	Variklio galia	Min. laido plotas mm ² / AWG	Maks. kabelio ilgis m / pėdos
3x220	200	240	50 / 60	50	11+1,5	10 / 7	55 / 180
3 × 400 / 440 / 480	380	480	50 / 60	30	11+1,5	6 / 9	55 / 180
3x220	200	240	50 / 60	50	11+1,5	10 / 7	55 / 180
3 × 400 / 440 / 480	380	480	50 / 60	30	15+1,5	6 / 9	55 / 180

Įžeminto gaminio instrukcijos



PERSPĒJIMAS: Netinkamai prijungus galitē patirti elektros smūgi. Jeigu nežinote, ar maitinimo lizdas tinkamai įžemintas, pasitarkite su kvalifikuotu elektriku.

Nekeiskite maitinimo kištuko į kitokių parametrų kištukā. Jei maitinimo kištukas arba laidas pažeistas arba juos reikia pakeisti, kreipkitēs į „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovā. Laikykitēs vietinių reglamentų ir įstatymų.

Jeigu iki galo nesuprantate instrukcijų apie gaminio įžeminimą, pasitarkite su patvirtintu elektriku.

Naudokite tik įžemintus lauko ilginamuosius kabelius su įžeminimo kištukais ir įžeminimo lizdu, prie kurio galima prijungti gaminio maitinimo kištukā.

Gaminyje sumontuotas įžemintas maitinimo laidas ir maitinimo kištukas. Gaminį junkite tik prie įžeminto maitinimo lizdo. Tokiu būdu sumažinsite elektros smūgio pavojū.

Su gaminiu nenaudokite elektros adapterių.

Ilginamieji kabeliai

- Naudokite tik patvirtintus pakankamo ilgio ilginamuosius kabelius.
- Ant ilginamojo kabelio nurodyta vertė turi būti tokia pat arba didesnė negu vertė, nurodyta gaminio techninių duomenų plokštelėje.
- Naudokite įžemintus ilginamuosius laidus.
- Jei gaminį naudojate lauke, naudokite lauke skirtą naudoti ilginamąjį kabelį. Tokiu būdu sumažinsite elektros smūgio pavojų.
- Saugokite, kad ilginamasis kabelis nesusilaptų ir nelaikykite jo ant žemės.
- Laikykite ilginamąjį kabelį atokiai nuo šilumos šaltinių, tepalų, aštrių briaunų ar judančių dalių. Esant pažeistam kabeliui, didėja elektros smūgio pavojus.
- Įsitikinkite, kad ilginamasis kabelis yra geros būklės ir nepažeistas.
- Nenaudokite suvynioto ilginamojo kabelio. Dėl to ilginamasis kabelis gali įkaisti.
- Užtikrinkite, kad darbo metu ilginamasis kabelis neatsidurtų gaminio kelyje.

Gaminio saugos įtaisai

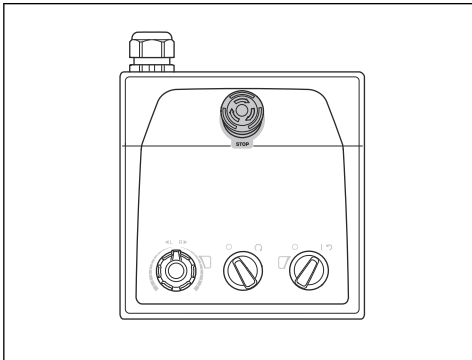


PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau esančius įspėjimus.

- Nenaudokite gaminio su saugos įtaisais, kurie yra pažeisti arba tinkamai neveikia.
- Reguliariai tikrinkite saugos įtaisus. Jei saugos įtaisai pažeisti arba tinkamai neveikia, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros specialistą.
- Nemodifikuokite saugos įtaisų.

Avarinio sustabdymo mygtukas

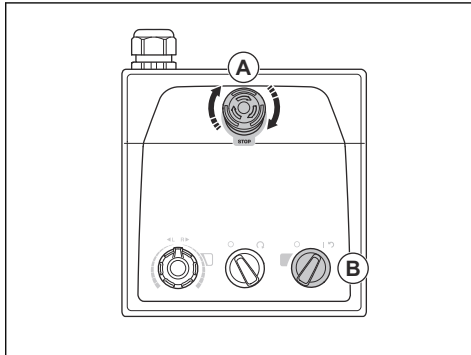
Avarinio sustabdymo mygtukas naudojamas varikliui greitai sustabdyti. Gaminio avarinio sustabdymo mygtuku nutraukiamas maitinimas.



PASTABA: Avarinio sustabdymo mygtuko nenaudokite kaip gaminio įprasto sustabdymo mygtuko.

Avarinio sustabdymo mygtuko tikrinimas

1. Norėdami išjungti ant valdymo skydelio esantį avarinio sustabdymo mygtuką (A), pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.



2. Norėdami paleisti variklį, ant valdymo skydelio esantį įjungimo / išjungimo jungiklį (B) pasukite į padėtį „I“ (įjungti). Įsižiebia šalia įjungimo / išjungimo jungiklio esantis šviesos diodas.
3. paspauskite avarinio išjungimo mygtuką.
4. Įsitikinkite, kad šalia įjungimo / išjungimo jungiklio esantis šviesos diodas užgeso.
5. Norėdami išjungti, pasukite avarinio sustabdymo mygtuką.

Priežiūros saugos instrukcijos

- Visos dalys turi būti tinkamos būsenos, o visos tvirtinamosios detalės gerai priveržtos.
- Nenaudokite įrenginio, jei jis sugadintas. Atlikite šioje instrukcijoje aprašytas saugos patikras, priežiūros ir techninės priežiūros procedūras. Visus kitus priežiūros darbus turi atlikti patvirtintas techninės priežiūros atstovas.
- Prieš keisdami deimantinius įrankius sustabdykite gaminį. Pasukite įjungimo / išjungimo jungiklį į 0 padėtį ir paspauskite avarinio stabdymo mygtuką.
- Patikrą ir (arba) techninę priežiūrą atlikite sustabdę variklį ir atjungę maitinimo kabelio kištuką.
- Įsitikinkite, kad gaminys veikia tinkamai. Žr. *Priežiūros grafikas psl. 44.*

Naudojimas

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Gaminio išpakavimas



PERSPĖJIMAS: Atsargiai ir saugiai nuimkite gaminį nuo padėklo. Gaminys yra sunkus ir krisdamas gali rimtai sužeisti.

- Pasirūpinkite, kad būtų pristatyti visi gaminio apžvalgoje parodyti elementai. Žr. *Gaminio apžvalga, dešinioji pusė PG 6 S psl. 28*. Jeigu kurio nors elemento trūksta arba elementas sugadintas, prieš nuimdami gaminį nuo padėklo kreipkitės į Husqvarna pardavėją.
- Nuimkite visus pakuotės diržus ir ratų atramas.
- Pasirūpinkite, kad aplinka būtų švari ir būtų pakankamai vietos gaminiiui perkelti.
- Pasirūpinkite, kad nebūtų pavojaus gaminiiui nukristi.
- Naudodami keliamąjį įrangą arba rampas nukelkite gaminį nuo padėklo. Gaminį sunkus. Saugiai perkelkite gaminį. Žr. *Gaminio kėlimas psl. 49*.

Prieš naudodami gaminį

1. Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir įsitikinkite, kad viską gerai supratote.
2. Užsidėkite reikiamas asmeninės apsaugos priemones. Žr. *Asmeninės apsaugos priemonės psl. 34*.
3. Įsitikinkite, kad darbo vietoje yra tik įgalioti asmenys.
4. Atlikite kasdienę priežiūrą. Žr. *Priežiūros grafikas psl. 44*.
5. Įsitikinkite, ar gaminys gerai surinktas ir nepažeistas.
6. Padėkite gaminį ant darbo srities. Įsitikinkite, kad gaminys į darbo zoną į joje transportuojamas saugiai ir tinkamai. Žr. *Transportavimas psl. 48*.
7. Įsitikinkite, kad ant galvutės yra deimantiniai įrankiai ir kad galvutė bei deimantiniai įrankiai tvirtai priveržti.
8. Prijunkite dulkių ištraukiklį prie gaminio. Žr. *Dulkių siurblio žarnos prijungimas psl. 40*.
9. Sureguliuokite rankenas iki tinkamo darbinio aukščio. Žr. *Norėdami reguliuoti rankeną ir valdymo rankeną psl. 41*.
10. Prieš jungdami gaminį prie maitinimo lizdo pasirūpinkite, kad prie elektros dėžutės būtų prijungtas variklio laidas. Žr. *Šlifavimo galvutės uždėjimas ir nuėmimas psl. 45*.
11. Prijunkite gaminį prie maitinimo šaltinio. Žr. *Gaminio prijungimas prie maitinimo šaltinio psl. 41*.

12. Norėdami išjungti ant valdymo skydelio esantį avarinio sustabdymo mygtuką, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.
13. Įsitikinkite, kad žinote, kuria kryptimi sukasi šlifavimo diskai, kai naudojate kryptinius deimantinius įrankius, pavyzdžiui, T-Rex.

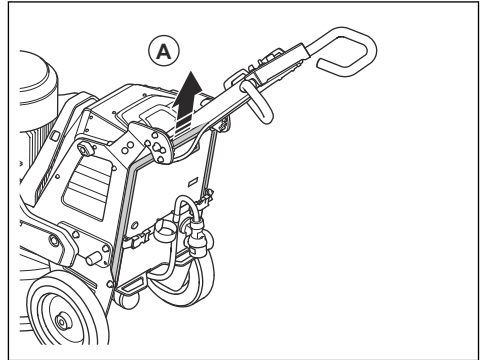
Atraminės juostos nuleidimas ir pakėlimas

Gaminyje yra atraminė juosta, kuri naudojama gaminiiui pakreipti atgal. Be to, atraminė juosta naudojama kaip pakabos įtaisas, skirtas dulkių siurblio žarnai ir maitinimo laidui pakabinti.

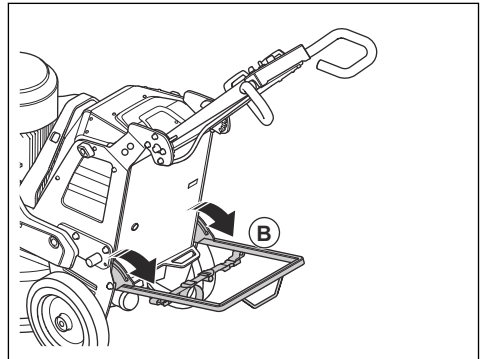


PERSPĖJIMAS: Judindami atraminę juostą būkite atsargūs. Judančios dalys gali sužeisti.

1. Šiek tiek pakelkite atraminę juostą (A).



2. Nuleiskite atraminę juostą (B).



3. Užlenkite atraminę juostą atvirkštine tvarka.

Deimantiniai įrankiai

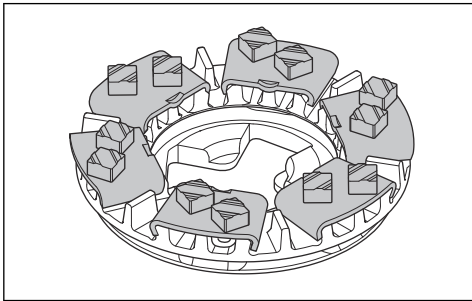
Su gaminių galima naudoti įvairių tipų ir konfigūracijų deimantinius įrankius. Metaliniai deimantiniai įrankiai naudojami medžiagai šalinti, o iš dervos pagaminti deimantiniai įrankiai – paviršiams šlifuoti. Pasirinkite apdirbamam paviršiui tinkamus deimantinius įrankius. Jei reikia pagalbos išsirinkti tinkamą įrankį, tarkitės su Husqvarna pardavėju arba apsilankykite interneto svetainėje www.husqvarnacp.com.

Viso ir pusinio segmentų skaičiaus deimantiniai įrankiai

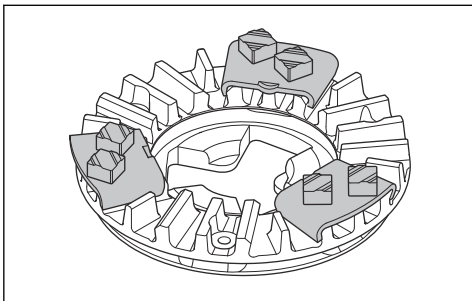
Galutinė paviršiaus kokybė priklauso nuo deimantinio įrankio segmentų konfigūracijos. Nuo šios konfigūracijos taip pat priklauso darbo gaminių greitis.

EZ oro srauto galvutė naudojama geresniam aušinimui ir geresniam įrankio veikimui užtikrinti.

- Viso segmentų skaičiaus deimantiniai įrankiai: ši konfigūracija naudojama, kai reikia lygiai apdoroti grindų paviršių.



- Pusinio segmentų skaičiaus deimantiniai įrankiai: ši konfigūracija naudojama, kai grindų paviršiaus lygiai apdoroti nebūtina.



Deimantinių įrankių keitimas



PERSPĖJIMAS: Mūvėkite apsaugines pirštines. Deimantiniai įrankiai gali labai įkaisti, todėl keldami slankiojančią gaubtą galite susižeisti rankas.



PERSPĖJIMAS: Keisdami deimantinius įrankius, naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Po šlifavimo galvutė esančios dulės yra pavojingos jūsų sveikatai.



PERSPĖJIMAS: Keisdami deimantinius įrankius, naudokite dulkių ištraukiklį. Naudojant dulkių ištraukiklį, bus mažiau dulkių, dėl kurių gali kilti sveikatos problemų.



PERSPĖJIMAS: Nekoreguokite svorių, kai gaminys yra pakreiptas arba techninės priežiūros padėtyje.



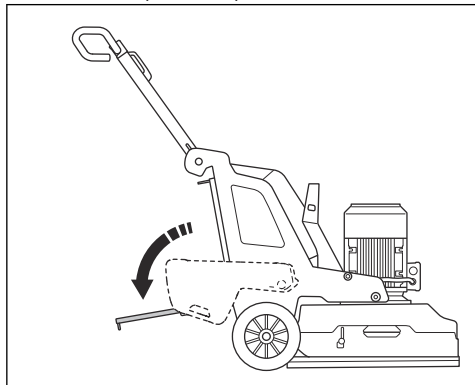
PASTABA: Visuose šlifavimo diskuose turi būti toks pats deimantų skaičius ir jų tipas turi sutapti. Deimantų aukštis turi būti vienodas visuose šlifavimo diskuose.

1. Sustabdykite gaminį. Žr. *Gaminio sustabdymas psl. 43*.
2. Norėdami išjungti ant valdymo skydelio esantį avarinio sustabdymo mygtuką, pasukite jį pagal laikrodžio rodyklę.
3. Nulenkite rankeną į techninės priežiūros padėtį. Žr. *Rankenos padėtys psl. 41*.
4. Jei yra sumontuoti svoriai, nustatykite juos į galinę padėtį. Žr. *Svoriai psl. 44*.
5. Užsimaukite apsaugines pirštines.
6. Pakelkite ir pasukite slankiojančią gaubtą.

Pasižymėkite: Pakelę gaubtą lengviau pasieksite deimantinius įrankius.

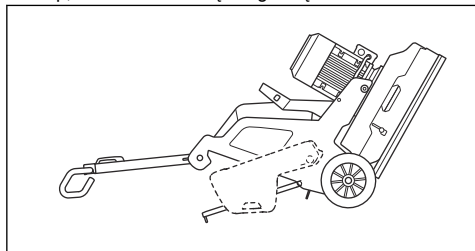
7. Užfiksukite gaubtą naudodami slankiojančio gaubto transportavimo fiksatorių.

8. Nuleiskite atraminę juostą. Žr. *Atraminės juostos nuleidimas ir pakėlimas psl. 37*.



9. Patikrinkite slankiojančio gaubto fiksatorius. Prieš pakreipdami gaminį pakeiskite pažeistus arba trūkstančius fiksatorius.

10. Laikykite rankeną ir uždėję vieną koją ant atraminės juostos pakreipkite gaminį atgal. Pakreipkite gaminį taip, kad rankena būtų ant grindų.

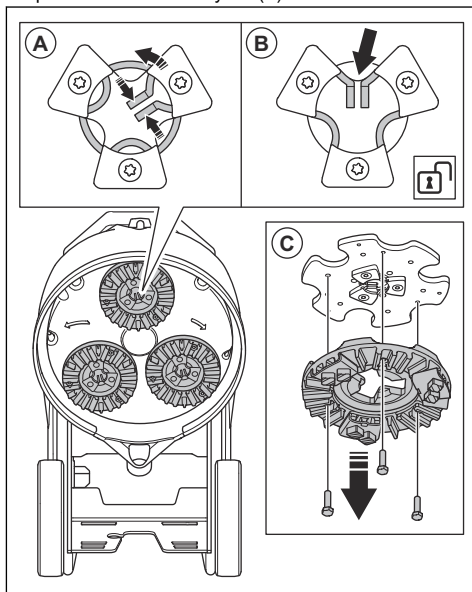


PERSPĖJIMAS: Prieš keisdami deimantinius įrankius išitinkinkite, kad gaminys yra stabilioje padėtyje.



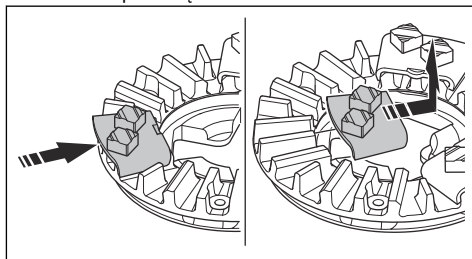
PASTABA: Jei sumontuoti svoriai, prieš pakreipiant gaminį jie turi būti galinėje padėtyje. Nekoreguokite svorių iš galinės padėties, kai šlifavimo mašina yra pakreipta.

11. Norėdami atjungti galvutę nuo šlifavimo disko (B), vienu metu nuspauskite ir prieš laikrodžio rodyklę pasukite centrinės iškyšas (A).

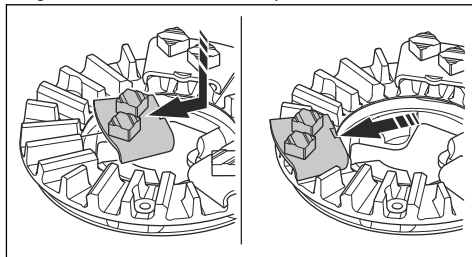


12. Norėdami išimti galvutę iš šlifavimo disko, ją traukite laikydami tiesiai (C).

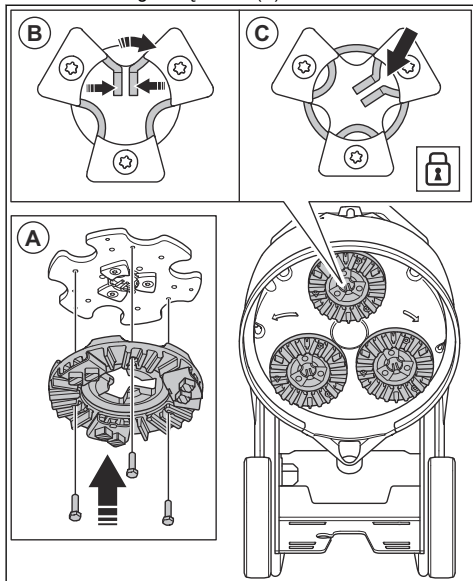
13. Norėdami pašalinti deimantinius įrankius iš galvutės, naudokite plaktuką.



14. Pritvirtinkite naujus deimantinius įrankius prie galvutės švelniai suduodami plaktuku.



15. Pritvirtinkite galvutę tiesiai (A) ant šlifavimo disko.



16. Norėdami prijungti galvutę prie šlifavimo disko (C), vienu metu nuspauskite ir pagal laikrodžio rodyklę pasukite centrinės iškyšas (B).

17. Atsargiai pakelkite gaminį į darbinę padėtį.

Naudokite rankeną ir atraminę juostą kaip atramą.

18. Pakelkite atraminę juostą.

Dulkių siurblio žarnos prijungimas

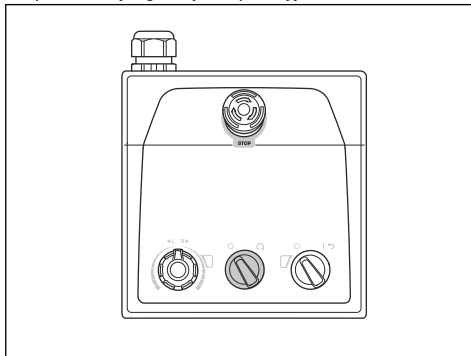


PERSPĖJIMAS: Nenaudokite dulkių siurblio, jei pažeista dulkių siurblio žarna. Padidėja rizika, kad kvėpuojate dulkėmis, kurios yra pavojingos jūsų sveikatai. Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones.

1. Patikrinkite, ar nepažeista dulkių siurblio žarna.

2. Įsitikinkite, kad dulkių siurblio filtrai yra sveiki ir švarūs.

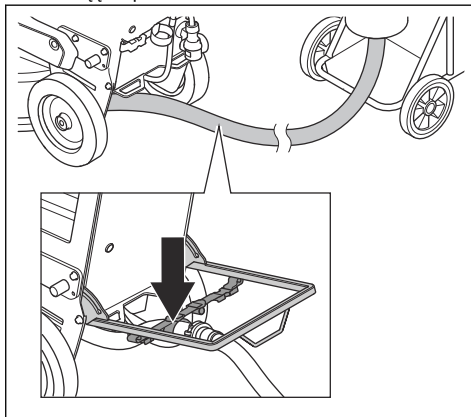
3. Įsitikinkite, kad valdymo skydelio sustabdymo / paleidimo jungiklis yra 0 padėtyje.



4. Prijunkite dulkių ištraukiklio žarną prie gaminio.

5. Nuleiskite atraminę juostą. Žr. *Atraminės juostos nuleidimas ir pakėlimas psl. 37.*

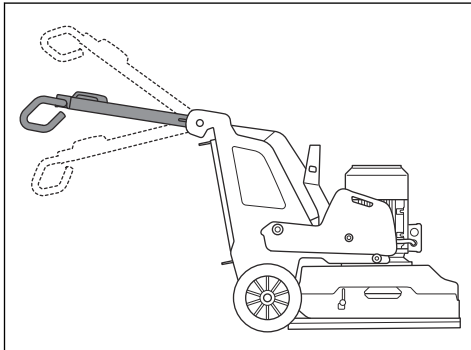
6. Pakabinkite dulkių siurblio žarną ant atraminės juostos pakabos įtaiso, kad dulkių siurblio žarna nebūtų įtempta.



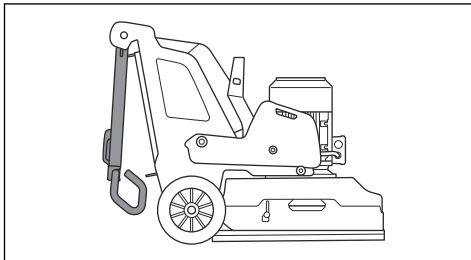
7. Pakelkite atraminę juostą.

Rankenos padėtys

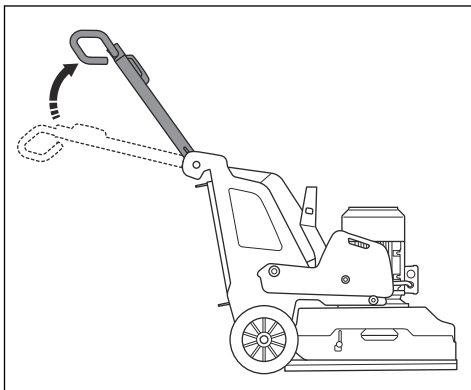
- Rankenos darbinė padėtis:



- Rankenos transportavimo padėtis:



- Rankenos techninės priežiūros padėtis:



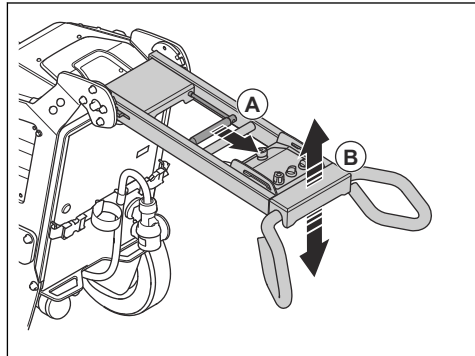
Norėdami reguliuoti rankeną ir valdymo rankeną



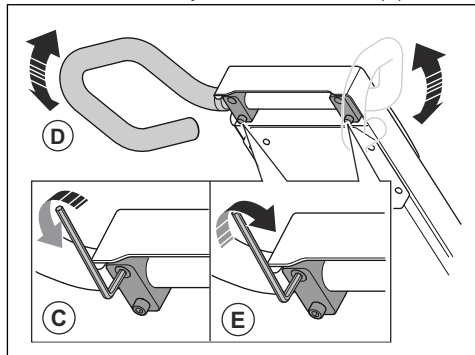
PERSPĖJIMAS: Būkite atsargūs, kai reguliuojate rankeną ir valdymo rankeną. Įsitikinkite, kad rankena ir valdymo rankena yra užfiksuotos reikiamoje padėtyje. Judančios dalys gali sužaloti.

Rankenos aukštį nustatykite taip, kad ji kuo tiksliau būtų ties naudotojo dubeniu. Darbo metu gaminys gali virsti. Naudotojas šį virtimą į šoną gali sustabdyti dubeniu.

1. Patraukite rankenos fiksavimo svirtį (A) valdymo skydelio kryptimi ir laikykite šioje padėtyje.



2. Nustatykite reikiamą darbinį rankenos (B) aukštį
3. Atleiskite rankenos fiksavimo svirtį, kad užfiksuotumėte rankeną reikiamoje padėtyje.
4. Atlaisvinkite 4 valdymo rankenos varžtus (C).

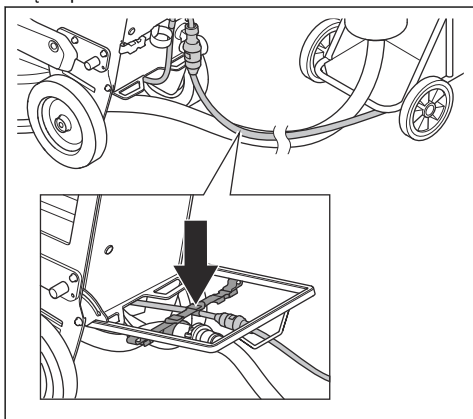


5. Nustatykite reikiamą darbinį valdymo rankenos (D) aukštį
6. Priveržkite 4 valdymo rankenos varžtus (E), kad užfiksuotumėte valdymo rankeną reikiamoje padėtyje.

Gaminio prijungimas prie maitinimo šaltinio

1. Prijunkite gaminio maitinimo laido kištuką prie pailginimo kabelio.
2. Ilginamąjį laidą įjunkite į maitinimo lizdą.
3. Nuleiskite atraminę juostą. Žr. *Atraminės juostos nuleidimas ir pakėlimas psl. 37.*

4. Pakabinkite maitinimo laidą ant atraminės juostos pakabos įtaiso, kad maitinimo laidas nebūtų įtemptas.



5. Pakelkite atraminę juostą.



PASTABA: Prijungus gaminį prie dulkių ištraukiklio, patį dulkių ištraukiklį reikia prijungti prie 3 fazių maitinimo šaltinio.

Darbo greitis

Jeigu gaminys naudojamas ant naujo tipo paviršiaus, iš pradžių nustatykite 50 % greitį. Operatoriui žinant paviršiaus tipą, greitį galima keisti.

Šlifavimo diskų sukimosi kryptis

Žiūrint iš gaminio viršaus, sukimosi kryptis yra tokia:

- rodyklė į dešinę: pagal laikrodžio rodyklę
- rodyklė į kairę: prieš laikrodžio rodyklę

Eksplotacijos metu gaminys gali pasvirti į šoną. Posvyrio kryptis yra susijusi su sukimosi kryptimi. Kai nustatyta sukimosi kryptis į kairę, gaminys pasvyra į dešinę. Kai nustatyta sukimosi kryptis į dešinę, gaminys pasvyra į kairę.

Gaminiui svyrant į šoną, jį lengviau naudoti, pavyzdžiui, prie sienos. Nustatykite sukimosi kryptį, kad gaminys svirtų link sienos.

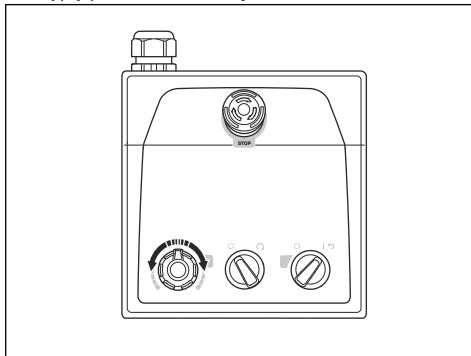


PASTABA: Atsargiai pakreipkite gaminį. Įsitikinkite, kad gaminys tik šiek tiek liečia sieną. Gaminys yra sunkus ir gali pažeisti sieną.

Variklio greičio ir sukimosi krypties keitimas

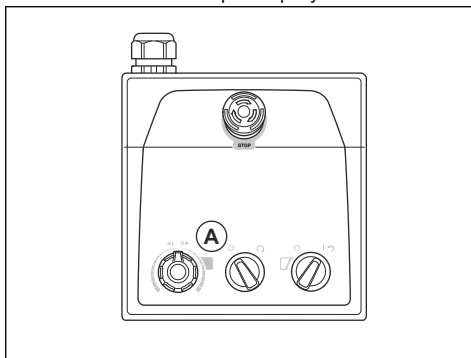
Reguliariai keiskite sukimosi kryptį, kad pailgintumėte deimantinių įrankių eksploatavimo trukmę ir jie būtų aštresni. Taip deimantinių įrankių segmentai bus naudojami tiek pat ir kontaktinis paviršius išliks kuo didesnis.

- Norėdami nustatyti šlifavimo disko greitį ir sukimosi kryptį, pasukite rankenėlę.



Gaminio naudojimas

- Gaminį valdykite rankiniu būdu, naudodamiesi rankenoje įtaisytu valdymo skydeliu. Žr. *Gaminio apžvalga, dešinioji pusė PG 6 S psl. 28* ir *Gaminio apžvalga, dešinioji pusė PG 8 S psl. 30*.
- Dirbdami stebėkite šlifavimo variklio (A) dažnio keitiklio indikatoriaus spalvos pokyčius.



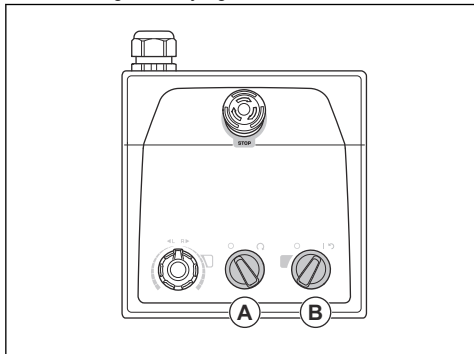
- Žalia lemputė: gaminys veikia tinkamai.
- Oranžinė lemputė: šlifavimo galvutės perkrova. Kad išvengtumėte trikties, 10 sekundžių ar trumpiau dirbkite mažesne galia.
- Raudona lemputė: dažnio keitiklio triktis, šlifavimo galvutė stabdoma. Būtina iš naujo nustatyti gaminį. Žr. *Gaminio nustatymas iš naujo psl. 43*.

Gaminio paleidimas



PASTABA: Visą laiką judinkite gaminį, kai įjungta šlifavimo galvutė. Jei nejudinsite gaminio, paviršius gali tapti šiurkštus.

1. Šiek tiek paspauskite rankeną žemyn, kad pakeltumėte šlifavimo galvutę nuo paviršiaus. Taip sumažinsite trintį tarp deimantinių įrankių ir paviršiaus. Eksploatavimo metu visiškai nekelkite šlifavimo galvutės nuo paviršiaus.
2. Pasukite ant valdymo skydelio esantį sustabdymo / paleidimo jungiklį (A) prieš laikrodžio rodyklę ir nustatykite jį į 0 padėtį, kad įsitikintumėte, jog šlifavimo galvutė išjungta.



3. Valdymo skydelyje įjungimo / išjungimo jungiklį (B) pasukite į rodyklės padėtį, kad paleistumėte gaminį. Įsižiebia šalia įjungimo / išjungimo jungiklio esantis šviesos diodas.
4. Pasukite ant valdymo skydelio esantį sustabdymo / paleidimo jungiklį prieš laikrodžio rodyklę, kad įjungtumėte šlifavimo galvutę. Mažiau nei per 5 sekundes gaminys pradeda veikti tuščiąja eiga.

Gaminio sustabdymas

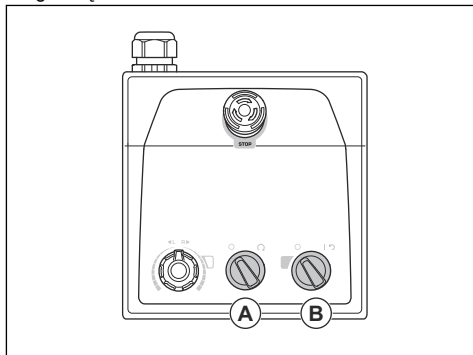


PASTABA: Kai sustabdote el. variklį, nekelkite šlifavimo galvutės nuo paviršiaus. Varikliui sustojus, šlifavimo galvutė dar kurį laiką sukasi. Dulkės gali patekti į orą ir paviršius gali būti pažeistas.



PASTABA: Gaminys turi būti judinamas tol, kol galvutės visiškai sustos.

1. Pasukite ant valdymo skydelio esantį sustabdymo / paleidimo jungiklį (A) prieš laikrodžio rodyklę ir nustatykite jį į 0 padėtį, kad išjungtumėte šlifavimo galvutę.



2. Neinkelkite galvūčių nuo paviršiaus, kol jos visiškai nesustos.

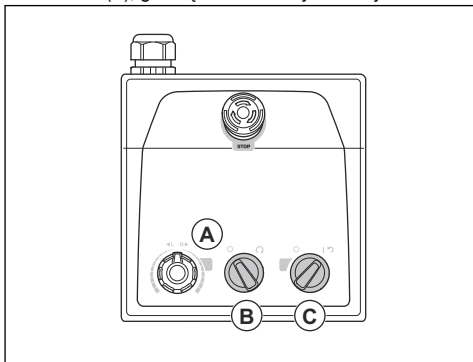


PASTABA: Jei šlifuojaite lipnų asfaltą, dažus ar panašią medžiagą, gaminys gali prilipti prie lipnaus paviršiaus. Iškart po to, kai galvutė visiškai sustos, šiek tiek pakelkite šlifavimo galvutės priekinę dalį.

3. Nustatykite ant valdymo skydelio esantį įjungimo / išjungimo jungiklį (B) į 0 padėtį, kad sustabdytumėte gaminį. Šalia įjungimo / išjungimo jungiklio esantis šviesos diodas užgesa.
4. Ištraukite maitinimo kištuką.

Gaminio nustatymas iš naujo

Jeigu išsijungia dažnio keitiklis, įjungimo / išjungimo jungiklį galima naudoti kaip nustatymo iš naujo jungiklį. Jeigu šviečia raudonas šlifavimo variklio dažnio keitiklio indikatorius (A), gaminį reikia nustatyti iš naujo.



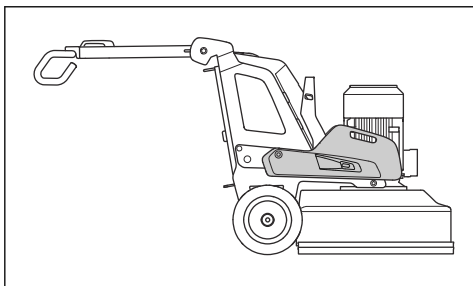
1. Kad sustabdytumėte šlifavimo galvutę, prieš laikrodžio rodyklę pasukite sustabdymo / paleidimo jungiklį (B) į 0 padėtį.

2. Kad iš naujo nustatytumėte gaminį, perjunkite įjungimo / išjungimo jungiklį į rodyklės padėtį (C). Iš naujo nustačius po trikties, šlifavimo variklio dažnio keitiklio indikatorius vėl šviečia žaliai.
3. Pasukite ant valdymo skydelio esantį sustabdymo / paleidimo jungiklį prieš laikrodžio rodyklę, kad vėl įjungtumėte šlifavimo galvutę.

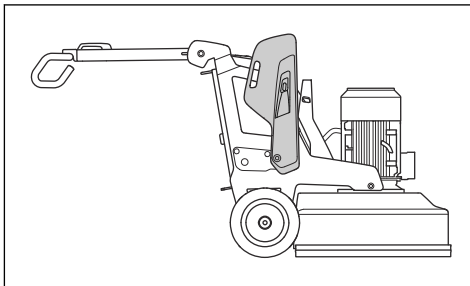
Svoriai

Kiekvienoje gaminio pusėje gali būti 1 svoris (priedas). Jei gaminys yra sunkiai valdomas, sureguliuokite svorius, kad pakeistumėte šlifavimo galvutės slėgį. Svoriai turi būti sureguliuoti toje pačioje padėtyje iš dešinės ir kairės gaminio pusės. Yra 3 svorių padėtyys:

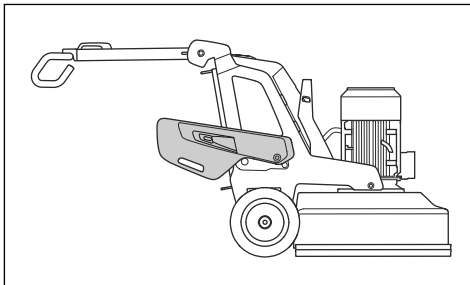
- 1 padėtis: didžiausias šlifavimo galvutės slėgis. Šioje padėtyje gaminys veikia našiausiai. Ji taip pat naudojama nustatant gaminį transportavimo padėtyje.



- 2 padėtis: įprastas šlifavimo galvutės slėgis.



- 3 padėtis: mažiausias šlifavimo galvutės slėgis. Ši padėtis taip pat naudojama pakreipiant gaminį į techninės priežiūros padėtį.



Techninė priežiūra

Įvadas



PERSPĖJIMAS: Prieš atlikdami priežiūros darbus perskaitykite ir supraskite saugos skyriaus informaciją.

Visiems gaminio techninės priežiūros ir remonto darbams reikia specialių apmokymų. Užtikriname profesionalaus remonto ir techninės priežiūros darbų pasiekiamumą. Jei jūsų pardavėjas nėra techninės priežiūros atstovas, paprašykite jo informacijos apie artimiausią techninės priežiūros atstovą.

Išsamesnės informacijos žr. www.husqvarnacp.com.

Ką atlikti prieš pradėdant priežiūros darbus

- Naudokite asmenines apsaugines priemones. Žr. *Asmeninės apsaugos priemonės psl. 34*.
- Naudokite patvirtintas kvėpavimo apsaugos priemones. Nuo gaminio kylančios dulkės pavojingos sveikatai.

- Pastatykite gaminį ant lygaus paviršiaus.
- Kad atliekant priežiūrą įrankis netyčia nebūtų įjungtas, sustabdykite variklį ir atjunkite maitinimo kištuką.
- Išvalykite alyvą ir purvą, esantį šalia gaminio. Pašalinkite nereikalingus objektus.
- Išdėstykite aiškius ženklus, kurie įspėtų pašalinus apie atliekamą priežiūrą.
- Šalia turi būti gesintuvai, medicinos pagalbos priemonės ir avarinis telefonas.

Priežiūros grafikas

* = Bendrieji priežiūros darbai, kuriuos atlieka operatorius. Nurodymai pateikti ne šioje naudojimo instrukcijoje.

X = Nurodymai pateikti šioje naudotojo instrukcijoje.

O = Nurodymai pateikti ne šioje naudotojo instrukcijoje. Techninės priežiūros darbus leiskite atlikti įgaliotam techninės priežiūros atstovui.

Techninės priežiūros darbas	Kasdien	Savaitinė	Kas 6 mėnesius	Kas 12–36 mėnesius
Patikrinkite įjungimo / išjungimo jungiklį.	*			
Patikrinkite rankenos tvirtinimo vietas ir fiksavimo funkciją.		*		
Patikrinkite atsvarų tvirtinimo vietas ir fiksavimo funkciją.		*		
Patikrinkite avarinio išjungimo mygtuką.	X			
Nuvalykite išorinius gaminio paviršius.	X			
Nuvalykite vidinius gaminio komponentus.			O	
Atlikti bendrąją apžiūrą.	X			
Patikrinkite šlifavimo diskus.	X			
Patikrinkite šlifavimo galvutės pavarų sistemos veikimą.		X		
Atlikite šlifavimo diskų pavarų sistemos techninę priežiūrą.				O
Patikrinkite važiuoklės ir šlifavimo galvutės sujungimą.		*		

Gaminio valymas



PASTABA: Kai oro įsiurbimo anga yra užblokuota, sumažėja gaminio efektyvumas ir dėl to variklis gali per daug įkaisti.

- Pašalinkite kliūtis iš visų oro angų. Gaminys turi būti tinkamos temperatūros.
- Prieš valydamį gaminį visada ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
- Gaminio nevalykite chemikalais.
- Neplaukite elektrinių dalių vandeniu.
- Pabaigę darbą visada nuvalykite visą įrangą.
 - a) Pakreipkite gaminį taip, kad rankena būtų ant grindų.
 - b) Šlifavimo galvutės apatiniame paviršiuje esančius komponentus plaukite aukšto slėgio plovimo aparatu.



PASTABA: Aukšto slėgio plovimo aparato srovės nenukreipkite tiesiai į tarpiklius ar sujungimų vietas.

Šlifavimo galvutės pavarų sistema

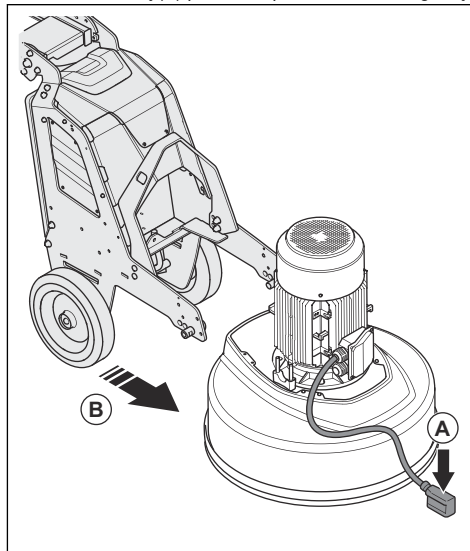
Šlifavimo galvutės pavarų sistema yra uždaroji sistema. Jeigu patiriate problemų dėl šlifavimo galvutės pavarų sistemos, kreipkitės į Husqvarna techninės priežiūros atstovą.

Šlifavimo galvutės uždėjimas ir nuėmimas



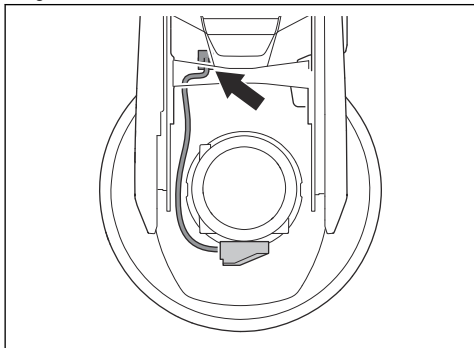
PERSPĖJIMAS: Nuėmus šlifavimo galvutę, važiuoklė nėra subalansuota. Pasirūpinkite, kad važiuoklė nenukristų. Ji gali sužeisti arba padaryti žalos.

1. Variklio kabelį (A) perkeltkite priešais šlifavimo galvą.

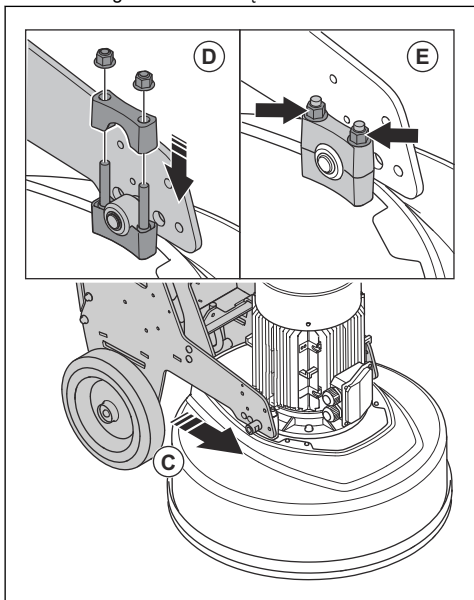


2. Pristumkite važiuoklę prie šlifavimo galvos (B).

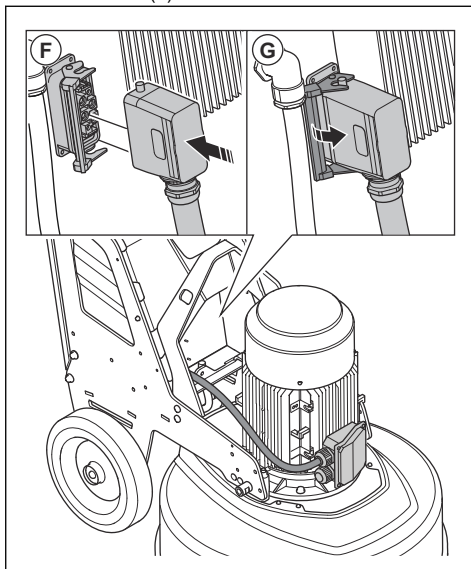
3. Prakiškite variklio kabelį pro angą tarp šlifavimo galvos ir važiuoklės.



4. Iki galo pristumkite važiuoklę prie šlifavimo galvos (C). Įsitinkinkite, kad važiuoklė prisijungė prie šlifavimo galvos tvirtinimo įtaiso.



5. Sumontuokite antrą tvirtinimo įtaisą (D) ant šlifavimo galvos tvirtinimo įtaiso viršaus.
6. Priveržkite 2 veržles (E) abiejose šlifavimo galvos pusėse.
7. Prijunkite variklio kabelį prie elektros dėžutės elektros lizdo (F).



8. Pritvirtinkite variklio kabelį prie elektros dėžutės elektros lizdo (G).
9. Norėdami nuimti šlifavimo galvą, veiksmus atlikite atvirkščia tvarka.

Trikčių diagnostika ir šalinimas

Problema	Priežastis	Sprendimas
Nepavyksta paleisti gaminio.	Ilginamasis laidas atjungtas arba sugadintas.	Prijunkite ilginamąjį laidą arba, jei reikia, pakeiskite jį.
	Avarinio sustabdymo mygtukas įjungtas.	Valdymo skydelyje pasukite avarinio sustabdymo mygtuką pagal laikrodžio rodyklę, kad jį išjungtumėte.
	Elektros dėžutėje atidarytas avarinis jungiklis.	Uždarykite avarinį jungiklį, kad srovės grandinė nenutrūktų.
Gaminį sudėtinga valdyti.	Ant gaminio sumontuota per mažai deimantinių įrankių.	Padidinkite deimantinių įrankių skaičių, kad sumažintumėte gaminio ir operatoriaus apkrovą.
	Neveikia šlifavimo pavaros variklis. Tai gali įvykti dėl variklio gedimo arba variklio laido pažeidimo.	Pasirūpinkite, kad šlifavimo pavaros variklis būtų prijungtas. Jeigu problemos nepavyksta išspręsti, kreipkitės į patvirtintą techninės priežiūros atstovą.
	Diržas pažeistas.	Jei diržas pažeistas, paprašykite, kad techninės priežiūros atstovas jį pakeistų. Ranka pasukite vieną iš šlifavimo diskų. Jei visi šlifavimo diskai sukasi kartu, diržas nėra pažeistas. Jei tik 1 šlifavimo diskas sukasi laisvai, diržas yra pažeistas.
	Į gaminį tiekama tik 1 fazė. Nebus gautas gaminio klaidos kodas ir variklio srovė bus < 1 A. Ventilatorius sukasi lėtai.	Patikrinkite maitinimo šaltinį.
	Sąlyčio su paviršiumi ar operacijos metu su-naudojama per daug gaminio energijos.	Koreguokite variklio greitį ir (arba) gaminio judėjimą grindimis į priekį.
Gaminys palieka ne-lygius įbrėžimus.	Deimantiniai įrankiai netinkamai pritvirtinti arba pritvirtinti skirtingame aukštyje ant šlifavimo diskų.	Išitinkinkite, kad deimantiniai įrankiai tinkamai sumontuoti ir visi yra vienodo aukščio.
	Vienu metu naudojami skirtingų tipų deimantiniai įrankiai.	Išitinkinkite, kad visų segmentų deimanto grūdelių dydis ir rišklio kietumas yra vienodi. Jei deimantiniai segmentai yra šiurkštūs, paskleiskite juos vienodu atstumu. Naudokite gaminį ant šiurkštaus paviršiaus tol, kol visi segmentai bus vienodo aukščio.
	Galvutės fiksavimo kaiščiai yra atsukti arba jų nėra.	Išitinkinkite, kad visi galvutės fiksavimo kaiščiai yra reikiamoje vietoje ir priveržti.
	Plastikiniai įrankiai yra sumaišyti arba užteršti.	Išitinkinkite, kad visų plastikinių įrankių deimanto grūdėliai ir rišklio kietumas yra vienodi bei nėra užteršti. Norėdami išvalyti plastikinius įrankius, trumpai naudokite juos ant šiek tiek šiurkštaus paviršiaus.
	Šlifavimo diskai nusidėvėję ar pažeisti.	Patikrinkite šlifavimo diskus, ar nėra sulūžusių dalių ir ar jie pernelyg nejudą.

Problema	Priežastis	Sprendimas
Gaminys netikėtai staigiai pajuda.	Šlifavimo diskai nusidėvėję ar pažeisti.	Patikrinkite, ar šlifavimo diskų dalys nepažeistos ir ar per daug nejuda.
	Deimantiniai įrankiai netinkamai pritvirtinti arba pritvirtinti skirtingame aukštyje ant šlifavimo diskų.	Įsitikinkite, kad deimantiniai įrankiai tinkamai sumontuoti ir visi yra vienodo aukščio.
Atjungiamas vidinis srovės pertraukiklis.	Per didelis krūvis arba nepakankamas maitinimas.	Patikrinkite maitinimo šaltinį.
		Sumažinkite šlifavimo slėgį, padidinkite deimantinių įrankių skaičių arba padidinkite rišiklio kietumą.

Transportavimas, saugojimas ir utilizavimas

Transportavimas



PERSPĖJIMAS: Būkite atsargūs transportavimo metu. Gaminys yra sunkus, todėl krisdamas arba judėdamas transportuojant gali sužaloti arba padaryti žalos.

Ratų paskirtis – perkelti gaminį trumpesniais atstumais. Kai atstumas yra didesnis, norėdami gabenti, pakelkite gaminį arba perkelkite gaminį į transporto priemonę.

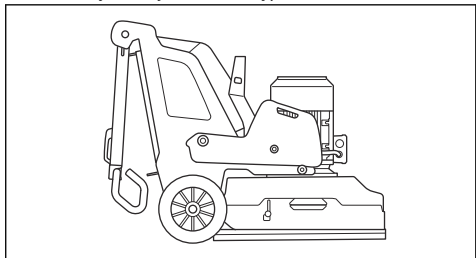


PASTABA: Nevilkite gaminio už transporto priemonės.

- Būkite ypač atsargūs, kai perkeliame gaminį rankomis arba nuolaidžiais paviršiais. Nedidelio nuolydžio paviršiais perkeliamas gaminys gali įsibėgėti tiek, kad jo nebus įmanoma sustabdyti rankomis.
- Gabendami gaminį, jį saugiai pritvirtinkite. Pasirūpinkite, kad jis negalėtų pajudėti.
- Transportuodami gaminį naudokite apsauginį uždangalą. Naudojant uždangalą gaminys apsaugojamas nuo natūralių veiksnių, pvz., lietais ar sniegu.
- Gaminį kelkite tik už keliamosios kilpos.
- Gaminio nekelkite už rankenos, variklio, važiuoklės ar kitų dalių.
- Geriausia transportuoti ant padėklo.
- Gaminį kelkite tik keltuvu arba šakiniu keltuvu.
- Jeigu gaminys nepadėtas ant padėklo ar vežimėlio, jo nekelkite šakiniu keltuvu. Nepaisant šio nurodymo gali būti sugadinti šlifavimo diskai ir kiti vidiniai komponentai.
- Transportuojant šlifavimo galvutę turi būti ant pagrindo. Kad nesugadintumėte įrankių plokštelių fiksavimo mechanizmo, palikite įrankių plokštes sumontuotas.

Gaminio nustatymas į gabenimo padėtį

- Pakelkite ir pasukite gaubtą, kad jį užfiksuotumėte. Tai apsaugos dulkių gaubtą nuo pažeidimų transportavimo metu.
- Nulenkite rankeną žemyn. Žr. *Norėdami reguliuoti rankeną ir valdymo rankeną psl. 41.*



- Jei prie gaminio pritvirtinti svoriai, perkeltite juos į priekinę padėtį. Žr. *Svoriai psl. 44.*
- Įsitikinkite, kad šlifavimo galvutė liečia paviršių.

Gaminio perkėlimas ant rampos ir nuo jos



PERSPĖJIMAS: Būkite ypač atsargūs, kai perkeliame gaminį ant rampos arba nuo jos, o variklis yra įjungtas. Gaminys yra sunkus ir krisdamas arba judėdamas per greitai gali sužaloti.



PERSPĖJIMAS: Dirbdami ant stačių rampų būtinai naudokite gerę. Nevaikščiokite ir nestovėkite po gaminiu. Nestovėkite gaminio pavojaus zonoje. Žr. *Sauga darbo vietoje psl. 34.*



PERSPĒJIMAS: Gaminio neperkelkite stataus nuolydžio paviršiais. Didžiausias leidžiamas nuolydžio kampas nurodytas gaminio nominalių parametru plokštelėje.

- Norėdami nuleisti gaminį nuo rampos, lėtai judėkite su gaminio atbuline eiga.
- Norėdami užkelti gaminį ant rampos, lėtai judėkite su gaminio į priekį.
- Gaminio ant rampos nesukite didesniu nei 45° kampu.

Gaminio kėlimas



PERSPĒJIMAS: Įsitikinkite, kad kėlimo įranga atitinka reikalavimus, kad galinį būtų galima kelti saugiai. Ant gaminio esančioje nominalių parametru plokštelėje nurodytas gaminio svoris.

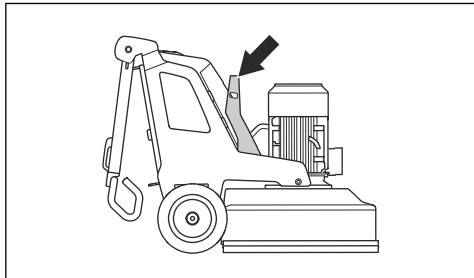


PERSPĒJIMAS: Nevaikščiokite ir nestovėkite po pakeltu gaminio arba šalia jo. Srityje, kurioje kyla pavojus, negali būti pašalinių žmonių. Žr. *Sauga darbo vietoje psl. 34.*



PERSPĒJIMAS: Nekelkite pažeisto gaminio. Patikrinkite, ar gerai įtaisyta ir nepažeista kėlimo kilpa.

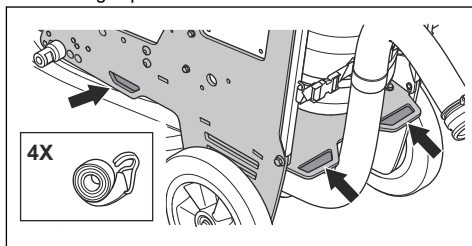
1. Gaminio paruošimas gabenti. Žr. *Gaminio nustatymas į gabenimo padėtį psl. 48.*
2. Naudodami kėlimo kilpą, prijunkite kėlimo įrangą.



Gaminio pritvirtinimas prie transporto priemonės

Gaminys turi tvirtinimo taškus, per kuriuos jis tvirtinimo diržais pririšamas prie transporto priemonės.

1. Užkabinkite metalinius tvirtinimo diržų kablius tvirtinimo taškuose. Būkite atsargūs, nes aštrūs kraštai gali pažeisti diržus.



2. Pritvirtinkite ir priveržkite pririšamus diržus prie transporto priemonės.

Laikymas



PASTABA: Nelaikykite gaminio lauke. Gaminį laikykite tik patalpoje.

- Laikykite gaminį sausoje neužšalancioje vietoje.
- Prieš padėdami laikyti gaminį nuvalykite ir atlikite visus techninės priežiūros darbus.
- Laikykite šlifavimo galvutę ant pagrindo.
- Laikykite gaminį užrakintoje patalpoje, kad jo nepasiektų vaikai arba neigalioti asmenys.

Šalinimas

Šis simbolis nurodo, kad įrenginys nepriskiriamas buitiniams atliekoms. Atiduokite jį perdirbti pasinaudodami vietine elektros ir elektronikos įrenginių surinkimo sistema. Taip prisidėsite prie tinkamo atliekų tvarkymo. Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į vietines institucijas, buitinių atliekų tvarkymo tarnybas, „Husqvarna“ techninės priežiūros atstovą arba mažmenininką. Netinkamas išmetimas gali daryti neigiamą poveikį aplinkai ir žmogaus sveikatai, nes gaminyje gali būti pavojingų medžiagų.



Techniniai duomenys

Techniniai duomenys

	PG 6 S 1 × 200–240 V	PG 6 S 3 × 380–415 V	PG 8 S 3 × 200–240 V	PG 8 S 3 × 380–415 V	PG 8 S 3 × 440–480 V
Variklio galia, kW / hp	6 / 8	7,5 / 10	11 / 15	11 / 15	11 / 15
Vardinė srovė, A	50	16	50	30	30
Vardinė įtampa, V	Nuo 200 iki 240	380–415	Nuo 200 iki 240	380–415	440–480
Fazės	vienfazis	trifazis	trifazis	trifazis	trifazis
Dažnis, Hz	50–60	50–60	50–60	50–60	50–60
Svoris, kg / svar.	335 / 739	335 / 739	508 / 1120	508 / 1120	508 / 1120
Šlifavimo plotis, mm / col.	600 (23,6)	600 (23,6)	800 / 31,5	800 / 31,5	800 / 31,5
Šlifavimo diskas, mm / col.	3 × 230 / 9	3 × 230 / 9	3 × 270 / 10,5	3 × 270 / 10,5	3 × 270 / 10,5
Šlifavimo slėgis, kg / sv.	159 / 351	159 / 351	245/540	245/540	245/540
Šlifavimo disko greitis, maž. / didž. aps. / min.	441-1176	441-1176	420–1176	420–1176	420–1176
Standartinė sukimosi kryptis (žiūrint iš viršaus) (R)	Šlifavimo diskas: pagal laikrodžio rodyklę	Šlifavimo diskas: pagal laikrodžio rodyklę	Šlifavimo diskas: pagal laikrodžio rodyklę	Šlifavimo diskas: pagal laikrodžio rodyklę	Šlifavimo diskas: pagal laikrodžio rodyklę
Didž. nuolydis, laipsniai °	10	10	10	10	10
Laikiklis, IP	54	54	54	54	54

Garso lygiai

Skleidžiamas triukšmas ⁴	
Garso galios lygis, išmatuotas L _W (dB(A))	95,4
Garso lygiai ⁵	
Naudotojo ausį veikiantis garso slėgio lygis, L _p (dB(A))	78,7
Vibracijos lygis ⁶	
Rankena kairėje, m/s ²	1,7

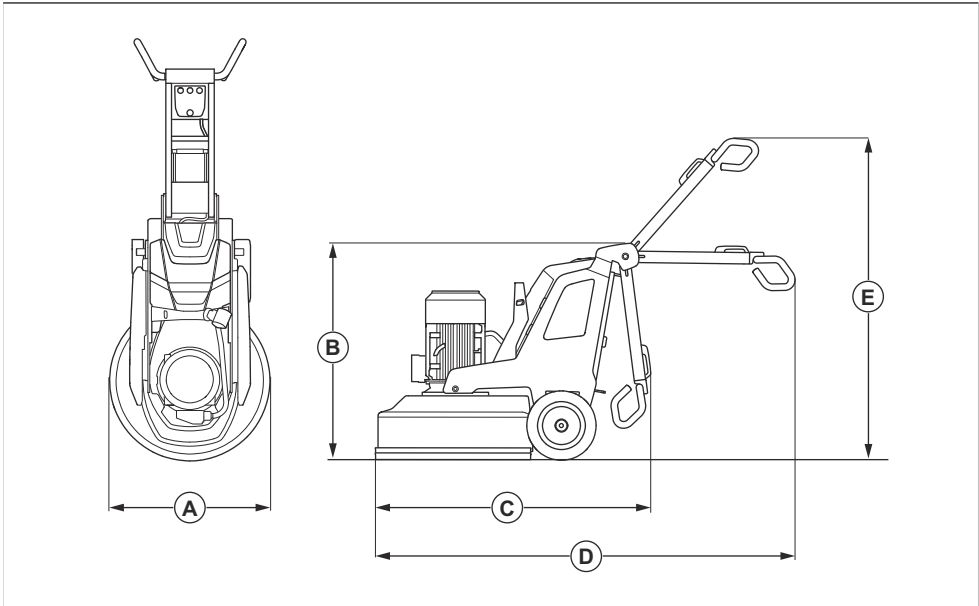
⁴ Triukšmo emisija į aplinką, matuojama kaip garso galia, atitinka EN 60335-2-72 standarto reikalavimus. Tikėtina matavimo paklaida – 2,5 dB(A).

⁵ Garso slėgio lygis atitinka EN 60335-2-72 standarto reikalavimus. Tikėtina matavimo paklaida – 4 dB(A).

⁶ Vibracijos lygis atitinka EN 60335-1 ir EN 60335-2-72. Pateikti vibracijos lygio duomenys pasižymi m/s² tipine statistinę sklaidą (standartinis nuokrypis). Vibracijos reikšmės nurodytos, kai įrenginys valdomas rankomis.

Rankena kairėje, m/s ²	1,5
-----------------------------------	-----

Gaminio matmenys



A	Plotis, mm/col.	830 / 32,7
B	Mažiausias bendras aukštis (rankena sulenкта), mm/col.	1145 / 45,1
C	Mažiausias bendras ilgis (rankenos sulenktos), mm/col.	1550 / 61
D	Didžiausias bendras ilgis (rankenos išskleistos), mm/col.	2215 / 87,2
E	Didžiausias bendras aukštis (rankenos išskleistos), mm/col.	1700 / 66,9

Atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija

Mes, „Husqvarna AB“, SE-561 82 Huskvarna, Švedija,
tel. +46 36 146500, atsakingai patvirtiname, kad
gaminys:

Aprašymas	Grindų šlifavimo mašina
Gamintojas	HUSQVARNA
Tipas / modelis	PG 6 S, PG 8 S
Identifikacijos numeris	Serijos numeriai nuo šios datos: 2024 ir vėlesni

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reglamentus:

Direktyva / reglamentas	Aprašymas
2006/42/EC	„dėl mašinų“
2014/30/EU	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“
2011/65/EU	„dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo“

ir kad taikomi toliau nurodyti standartai ir (arba)
techninės specifikacijos;

EN ISO 11201:2010
EN 60335-2-72:2012
EN 61000-3-2:2014
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+ A2:2021
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-4:2007+A1:2011
EN IEC 61000-6-4:2019
Partille, 2024-05-24

„Husqvarna AB“, statybų padalinys
atsakingas už techninę dokumentaciją



Martin Huber
Mokslinių tyrimų ir plėtros skyriaus direktorius, Betoninių
paviršių ir grindų padalinys

Saturs

Ievads.....	53	Problēmu novēršana.....	73
Drošība.....	59	Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana.....	74
Lietošana.....	63	Tehniskie dati.....	76
Tehniskā apkope.....	70	Atbilstības deklarācija.....	78

Ievads

Izstrādājuma apraksts

Izstrādājums ir grīdas slīpmašīna, kas paredzēta dažādas cietības virsmām.

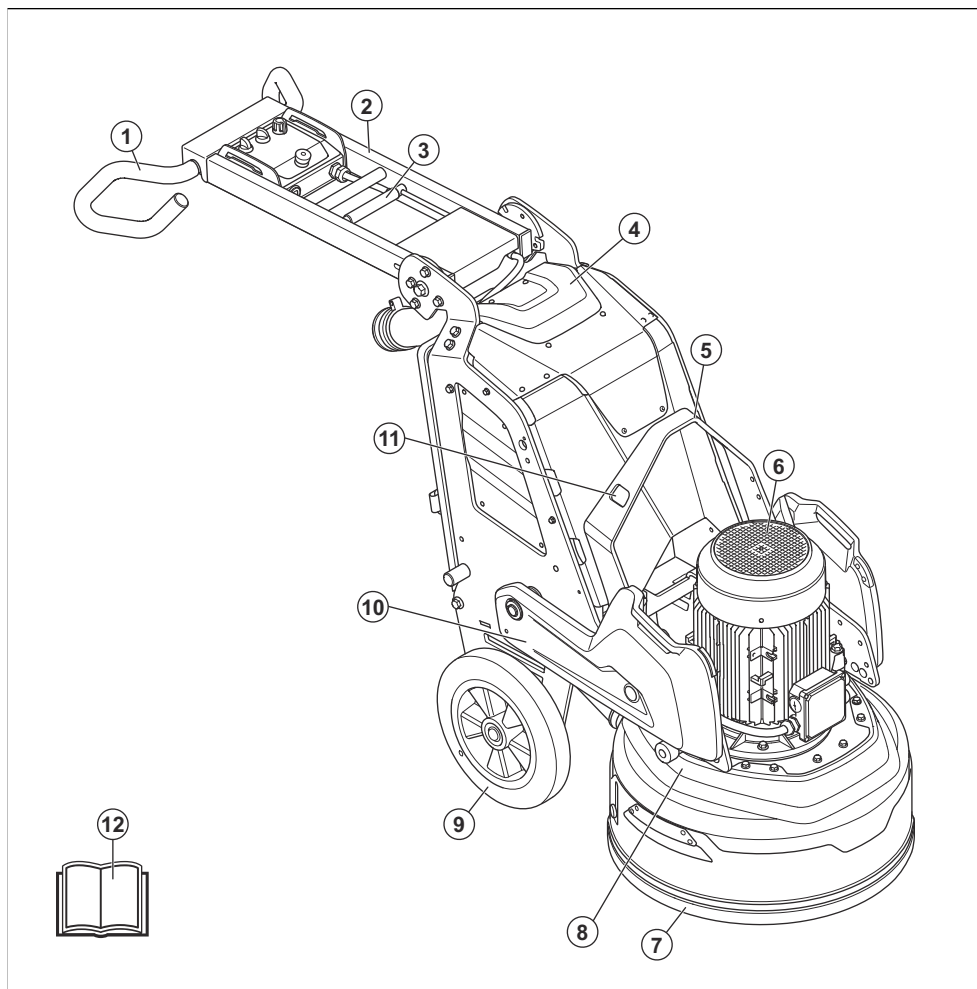
Paredzētā lietošana

Izstrādājumu izmanto, lai slīpētu dažādas cietības materiālu virsmas, piemēram, dabīgo akmeni, teraco

un betonu. Izstrādājumu var izmantot arī pārseguma materiālu, piemēram, epoksīda un līmes, slīpēšanai. Virsmas apdare var būt raupja vai gluda. Izstrādājumu var izmantot sausai slīpēšanai un slapjai slīpēšanai. Nelietojiet izstrādājumu citiem mērķiem.

Izstrādājums paredzēts profesionāli apmācītiem operatoriem, komerciālam lietojumam.

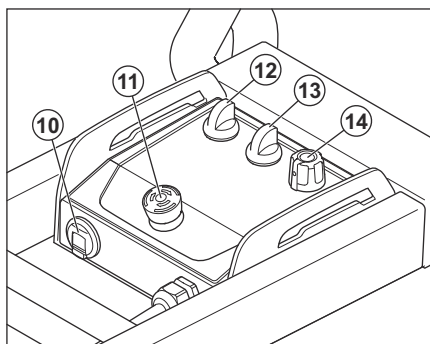
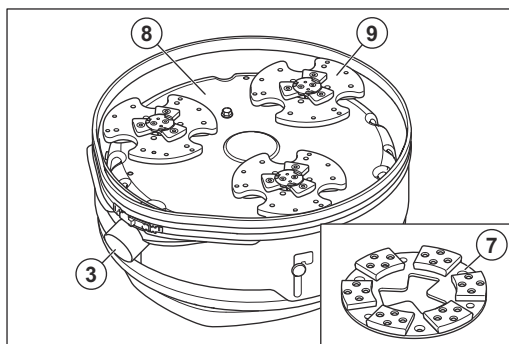
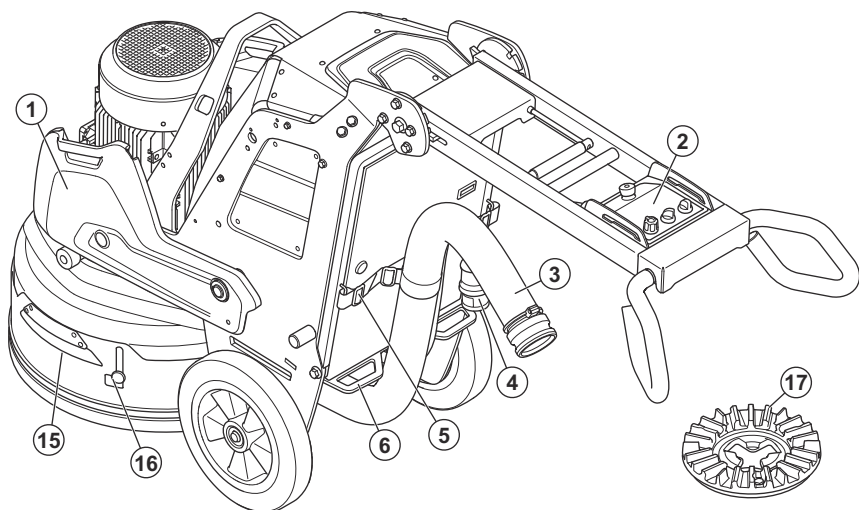
Produkta pārskats, labā puse PG 6 S



1. Rokturis
2. Rokturis
3. Roktura regulēšanas fiksators
4. Elektriskais bloks
5. Ceļšanas cilpa
6. Slīpēšanas motors

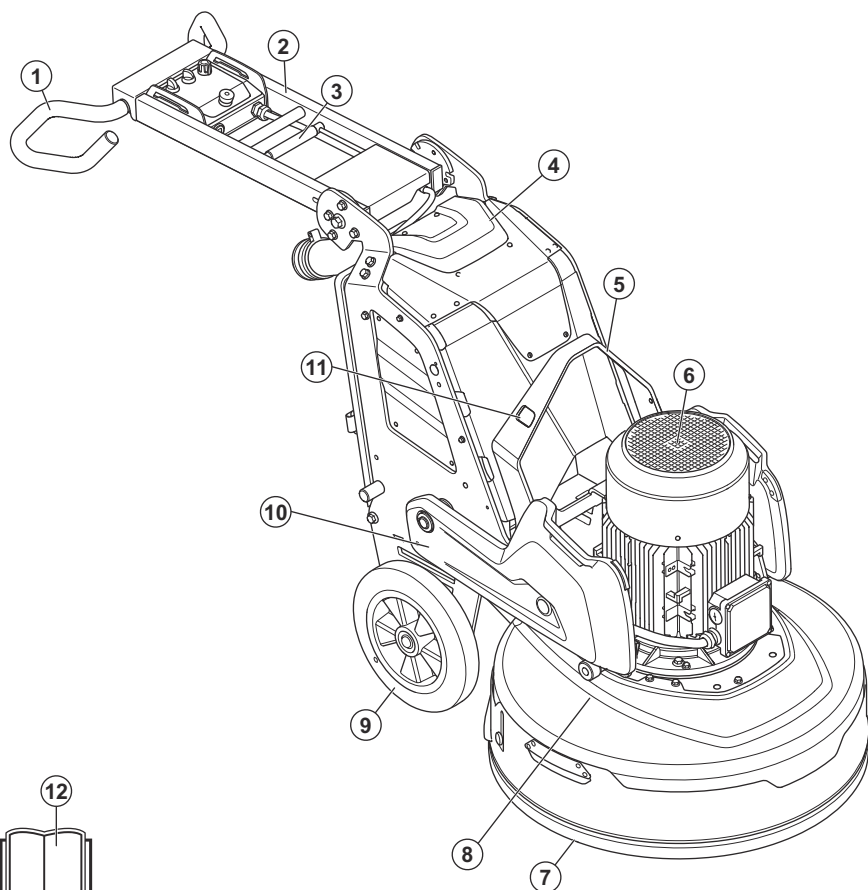
7. Paceļamais pārsegs
8. Slīpēšanas galva
9. Rītenis
10. Svārs (piederums)
11. Atveres pacelšanas siksnām
12. Lietošanas rokasgrāmata

Izstrādājuma pārskats, kreisā puse PG 6 S



- | | |
|--|--|
| 1. Atsvars (piederums) | 10. USB lādētājs |
| 2. Vadības panelis | 11. Avārijas apturēšanas poga |
| 3. Putekļu savācēja savienojums | 12. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis |
| 4. Barošanas kabelis | 13. Apturēšanas/palaišanas slēdzis |
| 5. Putekļu savācēja šļūtenes un barošanas kabeļa novietošanas ierīce | 14. Poga griešanās virziena un slīpēšanas diska ātruma regulēšanai |
| 6. Stiprinājuma vieta | 15. Paceļamā pārsega rokturis |
| 7. Instrumentu plāksne | 16. Paceļamā pārsega transportēšanas bloķētājs |
| 8. Slīpēšanas galva | 17. EZ Airflow instrumentu plāksne (piederums) |
| 9. Slīpēšanas disks | |

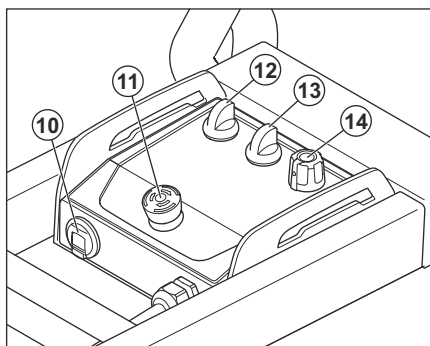
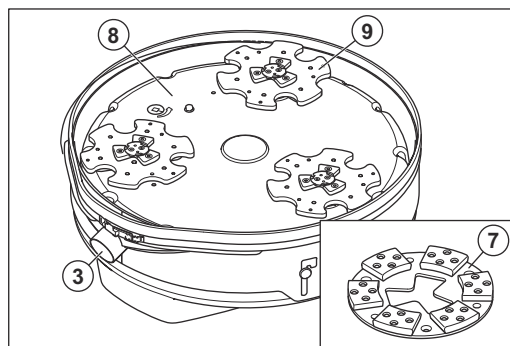
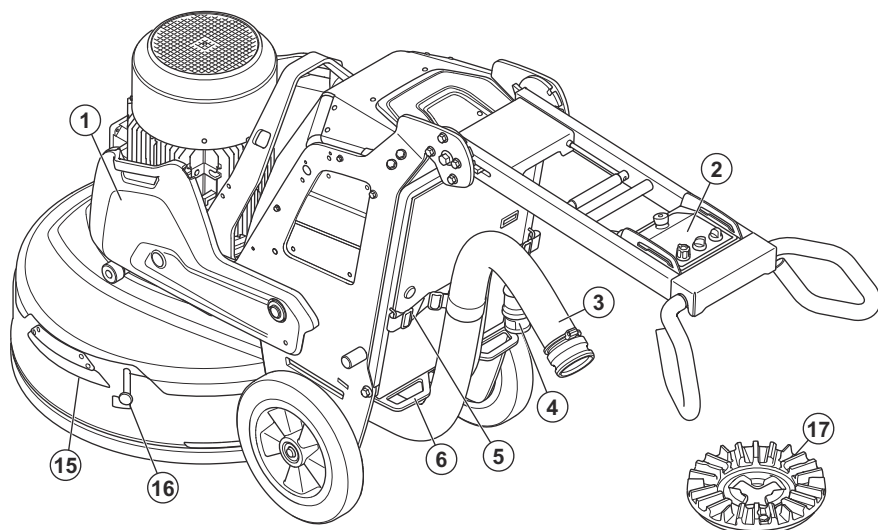
Produkta pārskats, labā puse PG 8 S



1. Rokturis
2. Rokturis
3. Roktura regulēšanas fiksators
4. Elektriskais bloks
5. Ceļšanas cilpa
6. Slīpēšanas motors

7. Pacelamais pārsegs
8. Slīpēšanas galva
9. Rītenis
10. Svars (piederums)
11. Atveres pacelšanas siksnām
12. Lietošanas rokasgrāmata

Izstrādājuma pārskats, kreisā puse PG 8 S



- | | |
|--|--|
| 1. Atsvars (piederums) | 12. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis |
| 2. Vadības panelis | 13. Apturēšanas/palaišanas slēdzis |
| 3. Putekļu savācēja savienojums | 14. Poga griešanās virziena un slīpēšanas diska ātruma regulēšanai |
| 4. Barošanas kabelis | 15. Paceļamā pārsega rokturis |
| 5. Putekļu savācēja šļūtenes un barošanas kabeļa novietošanas ierīce | 16. Paceļamā pārsega transportēšanas bloķētājs |
| 6. Stiprinājuma vieta | 17. EZ Airflow instrumentu plāksne (piederums) |
| 7. Instrumentu plāksne | |
| 8. Slīpēšanas galva | |
| 9. Slīpēšanas disks | |
| 10. USB lādētājs | |
| 11. Avārijas apturēšanas poga | |

Simboli uz izstrādājuma



BRĪDINĀJUMS: Šis izstrādājums var būt bīstams un radīt smagas vai nāvējošas

traumas operatoram vai apkārtējiem. Esiet uzmanīgi un lietojiet izstrādājumu pareizi.



Rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un pirms izstrādājuma lietošanas pārliecinieties, ka izprotiet norādījumus.



Izmantojiet dzirdes, acu un elpceļu aizsarglīdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 60.*



Putekļi var izraisīt veselības problēmas. Lietojiet apstiprinātu respiratoru. Pārbaudiet, vai darba vietā ir piemērota gaisa plūsma.



Vienmēr paceliet izstrādājumu, izmantojot celšanas cilpu.



Lai nostiprinātu izstrādājumu transportlīdzeklī, izmantojiet savilkšanas siksnu atveres.



Šo izstrādājumu nedrīkst izmest sadzīves atkritumos. Nododiet to pārstrādei apstiprinātā elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas punktā. Skatiet šeit: *Utilizēšana lpp. 75.*



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošām EK direktīvām.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošiem AK noteikumiem.



Šis izstrādājums atbilst spēkā esošām Baltkrievijas, Kazahstānas un Krievijas Muitas savienības direktīvām.



Ķīnas RoHS videi draudzīgā lietošanas perioda (China RoHS Environment-Friendly Use Period – EUFP) simbols.



Trokšņa emisijas uz vidi marķējums saskaņā ar ES un Apvienotās Karalistes direktīvām un noteikumiem. Izstrādājuma garantētais skaņas jaudas līmenis ir norādīts šeit: *Tehniskie dati lpp. 76, kā arī uzlīmē.*

Piezīme: Pārējie uz izstrādājuma norādītie simboli/informācijas plāksnes atbilst konkrētu valstu sertifikācijas prasībām.

Simboli vadības pulstī



Ārkārtas apturēšana.



Produkta ieslēgšana un atiestatīšana.

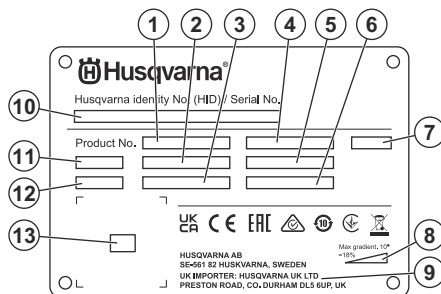


Slīpēšanas galvas ieslēgšana.



Griešanās ātrums un virziens, slīpējama disk.

Datu plāksnīte



1. Produkta numurs
2. Produkta svars
3. Nominālā jauda
4. Nominālais spriegums
5. Nominālā strāva
6. Frekvence
7. Korpus
8. Maksimālais slīpuma leņķis
9. Ražotājs/importētājs
10. Sērijas numurs
11. Modelis
12. Ražošanas gads
13. Skenējams kods

Izstrādājuma bojājumi

Mēs neatbildam par mūsu izstrādājuma bojājumiem, ja:

- ir veikts nepareizs izstrādājuma remonts;
- izstrādājuma remonts ir veikts, izmantojot detaļas, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;

- izstrādājumam tiek pievienots piederums, ko nav nodrošinājis vai apstiprinājis ražotājs;
- izstrādājuma remonts nav veikts pilnvarotā remontdarbnicā vai pie pilnvarota speciālista.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ ir mākoņa risinājums, kas operatoram nodrošina pārskatu par visiem savienotajiem izstrādājumiem. Šim izstrādājumam var uzstādīt Husqvarna Fleet Services™ sensoru.

Husqvarna Fleet Services™ sensors apkopo izstrādājuma datus un sniedz iespēju veidot savienojumu ar Husqvarna Fleet Services™ sistēmu. Husqvarna Fleet Services™ sistēma nodrošina tādus datus kā darbības laiks, apkopes intervāli un izstrādājuma atrašanās vieta.

Lai iegūtu papildinformāciju par Husqvarna Fleet Services™, lejupielādējiet lietotni Husqvarna Fleet Services™ vai sazinieties ar Husqvarna pārstāvi.

Drošība

Drošības definīcijas

Brīdinājumi, norādes "Uzmanību!" un piezīmes tiek izmantotas, lai izceltu īpaši svarīgas lietošanas rokasgrāmatas daļas.



BRĪDINĀJUMS: Izmanto, ja rokasgrāmatā sniegto norādījumu neievērošanas dēļ operatoram vai blakus esošajām personām draud traumas vai nāve.



IEVĒROJIET: Izmanto, ja rokasgrāmatā sniegto norādījumu neievērošanas dēļ rodas grīdas skrāpja, citu materiālu vai blakus esošās teritorijas bojājumu risks.

Piezīme: Izmanto, lai sniegtu plašāku informāciju, kas nepieciešama attiecīgajā situācijā.

Vispārīgi norādījumi par drošību



BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet turpmāk tekstā minētos brīdinājumus.

- Šis izstrādājums kļūst bīstams, ja ar to nerīkojas uzmanīgi vai lieto nepareizi. Šis izstrādājums var radīt smagas vai nāvējošas traumas operatoram vai citiem. Pirms izstrādājuma lietošanas jāizlasa un jāizprot šis lietotāja rokasgrāmatas saturs.
- Šo izstrādājumu nedrīkst izmantot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām fiziskām spējām vai personas, kuras nepārzina izstrādājuma lietošanu.
- Saglabājiet visus brīdinājumus un norādījumus.
- Jāievēro visi spēkā esošie tiesību akti un noteikumi.
- Izstrādājuma lietošanas laikā operatoram un darba devējam jāpārzina un jānovērs iespējamie riski.
- Neļaujiet nevienam izmantot izstrādājumu, ja nav izlasīta un izprasta lietotāja rokasgrāmata.

- Neizmantojiet izstrādājumu, ja neesiet apguvuši tā lietošanu. Visiem izstrādājuma lietotājiem noteikti jāiziet apmācība.
- Neļaujiet bērniem lietot izstrādājumu.
- Izstrādājumus drīkst lietot tikai apstiprināti darbinieki.
- Operators ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem, kas rodas citām personām vai to īpašumam.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja esiet noguris, slims, alkohola, narkotiku vai medikamentu ietekmē.
- Vienmēr rīkojieties piesardzīgi un saprātīgi.
- Šis izstrādājums darbības laikā rada elektromagnētisko lauku. Zināmos apstākļos šis lauks var traucēt aktīvo vai pasīvo medicīnisko implantu darbību. Lai mazinātu smagu vai nāvējošu traumu risku, tiem, kuriem ir medicīniskie implantī, pirms šī izstrādājuma lietošanas ieteicams sazināties ar ārstu un medicīniskā implanta izgatavotāju.
- Gādājiet, lai izstrādājums vienmēr ir tīrs. Pārliecinieties, ka varat skaidri izlasīt zīmes un uzlīmes.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas ir bojāts.
- Izstrādājuma pārveidošana ir aizliegta.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja pastāv iespēja, ka to ir pārveidojušas citas personas.

Darba drošības norādījumi



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot izstrādājumu, izlasiet turpmāk izklāstītos brīdinājumus.

- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 60.*
- Neatstājiet izstrādājumu, kad darbojas tā motors.
- Pirms dodaties prom no izstrādājuma, vienmēr atvienojiet jaudas kabeli no strāvas avota.
- Nevelciet putekļu nosūcēja šļūteni. Izstrādājums var apgāzties un izraisīt traumas vai bojājumus.
- Iedarbinot izstrādājumu, slīpēšanas galvai ir jāaskaras ar virsmu. Tas neattiecas uz gadījumiem, ja pārbaudāt IESL./IZSL. slēdža darbību.
- Neiedarbiniet izstrādājumu, ja nav uzstādīts putekļu aizkars. Putekļu aizkaram ir pilnībā jānoblīvē sprauga starp izstrādājumu un grīdu.

- Izvairieties no zonām, kurās izstrādājums var izraisīt traumas. Izstrādājums var strauji mainīt pozīciju un uztriekties jums.
- Ja izstrādājums nedarbojas pareizi, apturiet motoru.
- Uzmanieties, lai apgērbis, gari mati un rotaslietas netiktu ierautas kustīgajās daļās.
- Pārliecinieties, ka esat drošā un stabilā pozīcijā darbības laikā.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja jums nebūs iespējas saņemt palīdzību, notiekot negadījumam.
- Ja izstrādājumā ir jūtama vibrācija vai neparasti spēcīgs trokšnis, nekavējoties apturiet to. Pārbaudiet, vai izstrādājumam nav bojājumu. Novērsiet bojājumus vai ļaujiet pilnvarotā servisa pārstāvim veikt remontu.
- Personām ar asinsrites traucējumiem pārmērīga atrašanās vibrāciju ietekmē var izraisīt asinsrites vai nervu sistēmas bojājumus. Ja jūtat pārmērīgas vibrāciju ietekmes simptomus, meklējiet medicīnisku palīdzību. Tie var būt šādi: tirpšana, nejutīgums, tirpas, durstīšana, sāpes, vājums vai izmaiņas ādas krāsā un stāvoklī. Šie simptomi parasti ir novērojami pirkstos, rokās vai locītavās.
- Nenovietojiet izstrādājumu stāvēšanai slīpumā. Ja jums ir jānovieto izstrādājums stāvēšanai slīpumā, nodrošiniet, lai tas nevar izkustēties vai apgāzties. Pastāv traumu un bojājumu risks.
- Esiet uzmanīgi, strādājot slīumos. Izstrādājums ir smags un apgāžoties var radīt nopietnas traumas.
- Nepārvietojiet izstrādājumu stāvos slīumos. Informāciju par izstrādājuma maksimālo slīpuma leņķi skatiet izstrādājuma datu plāksnītē.
- Vienmēr lietojiet apstiprinātus piederumus. Lai iegūtu plašāku informāciju, sazinieties ar savu izplatītāju.

Individuālie aizsarglīdzekļi



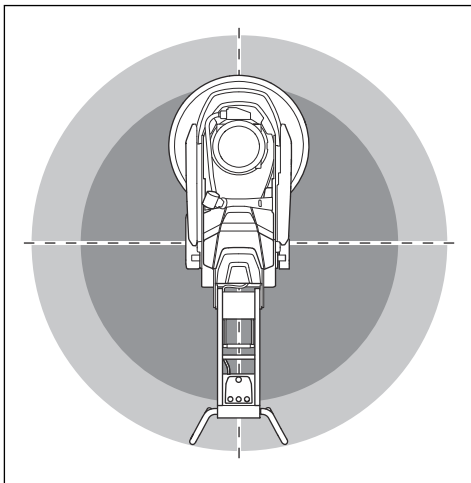
BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet turpmāk tekstā minētos brīdinājumus.

- Lietojot slīpmašīnu, vienmēr izmantojiet atbilstošus individuālos aizsarglīdzekļus. Individuālie aizsarglīdzekļi nenovērš traumu risku. Individuālie aizsarglīdzekļi samazina negadījuma rezultātā radušos traumu smagumu. Ļaujiet izplatītājam palīdzēt jums izvēlēties pareizo aprīkojumu.
- Lietojot slīpmašīnu, vienmēr izmantojiet apstiprinātus acu aizsarglīdzekļus.
- Nevalkājiyet valīgu, smagu un nepiemērotu apģērbu. Valkājiyet apģērbu, kas ļauj brīvi pārvietoties.
- Valkājiyet apstiprinātus aizsargcimdus, kas nodrošina ciešu satvērienu un novērš ādas kairinājumu.
- Izmantojiet apstiprinātu aizsargķiveri.
- Lietojot slīpmašīnu, vienmēr izmantojiet apstiprinātus dzirdes aizsarglīdzekļus. Ilgstošs trokšnis var izraisīt dzirdes zudumu.

- Slīpmašīna rada putekļus un izplūdes gāzes, kas satur bīstamas ķīmiskas vielas. Lietojiet apstiprinātu respiratoru.
- Velciet zābakus ar tērauda purngaliem un neslidošām pazolēm.
- Pārliecinieties, vai tuvumā atrodas pirmās palīdzības sniegšanas komplekss.
- Slīpmašīnas lietošanas laikā var rasties dzirksteles. Pārliecinieties, vai tuvumā atrodas ugunsdzēsamais aparāts.

Darba zonas drošība

- Darba laikā nepieļaujiet citu personu atrašanos attēlā redzamajā darba zonā. Operatoram darba laikā šajā zonā jābūt ļoti uzmanīgam.



- Pārliecinieties, vai darba zonā atrodas tikai piederоšas personas.
- Neizmantojiet izstrādājumu miglā, lietū, spēcīgā vējā, aukstā laikā, zibens riska gadījumā vai citos nelabvēlīgos laika apstākļos. Izstrādājuma izmantošana nelabvēlīgos laika apstākļos vai slapjās vietās var negatīvi ietekmēt jūsu modrību. Nelabvēlīgi laika apstākļi var radīt bīstamus darba apstākļus.
- Pārliecinieties, vai nav personu, priekšmetu un situāciju, kas varētu kavēt izstrādājuma drošu darbību.
- Darba zonai ir jābūt pietiekami apgaismotai.
- Neizmantojiet izstrādājumu vietās, kur pastāv ugunsgrēka vai sprādziena risks.

Elektrodrošība



BRĪDINĀJUMS: Elektroierīces vienmēr rada elektriskās strāvas trieciena risku. Nelietojiet izstrādājumu sliktos laika apstākļos. Nepieskarieties zibensnovedējiem un metāla priekšmetiem.

Vienmēr izmantojiet izstrādājumu atbilstoši lietotāja rokasgrāmatas norādījumiem, lai nepieļautu traumu rašanos.



BRĪDINĀJUMS: Obligāti lietojiet barošanas bloku ar paliekošās strāvas ierīci (residual-current device, RCD). RCD lietošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.



BRĪDINĀJUMS: Augsts spriegums. Barošanas blokā ir neaizsargātas daļas. Pirms elektrobloka lūkas atvēršanas obligāti atvienojiet barošanas kabeļa kontaktspraudni.



IEVĒROJIET: Lai motors darbotos, kā paredzēts, barošanai no izstrādājuma vai generatora jābūt pietiekamai un pastāvīgai. Nepareizs spriegums palielina motora jaudas patēriņu un temperatūru, līdz nostrādā drošības ķēde. Barošanas kabeļa parametriem jāatbilst konkrētās valsts un vietējiem noteikumiem. Elektrotilkla kontaktligzdas parametriem jāatbilst sistēmas elektriskās kontaktligzdas un pagarinātāja kabeļa strāvas parametriem.

Ja elektrotilklam ir lielāka sistēmas pretestība, sistēmas ieslēgšanas brīdī var

rasties sprieguma kritums. Tas var ietekmēt citu izstrādājumu darbību, piemēram, radīt gaismu mirgošanu.

- Pārbaudiet, vai jauda, drošinātājs un tīkla spriegums ir tāds pats, kā norādīts izstrādājuma tehnisko datu plāksnītē.
- Vienmēr izslēdziet izstrādājumu pirms kontaktspraudņa atvienošanas.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja barošanas kabelis vai kontaktspraudnis ir bojāts. Nogādājiet to apstiprinātā apkopes centrā, lai veiktu remontu. Bojāts barošanas kabelis var radīt smagas un nāvējošas traumas.
- Lietojiet barošanas kabeli pareizi. Neizmantojiet barošanas kabeli, lai pārvietotu, viltu vai atvienotu izstrādājumu. Lai atvienotu barošanas kabeli, velciet to aiz kontaktspraudņa. Nevelciet aiz barošanas kabeli.
- Nedarbiniet izstrādājumu tāda dziļuma ūdenī, kur izstrādājuma elektriskais aprīkojums samirkst. Aprīkojums var tikt bojāts, un izstrādājums var būt zem sprieguma, radot traumu.
- Izstrādājumā nedrīkst iekļūt mitrums, izņemot ūdeni, ko piegādā ūdens sistēma. Sargiet izstrādājumu no lietus. Ūdens iekļūšana izstrādājumā palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Vienmēr atvienojiet barošanas kabeli, pirms pievienojat vai atvienojat motora kabeļa un elektrobloka savienojumu.

Strāvas avota vērtību vadlīnijas

Nominālais spriegums no strāvas avota, V	Minimālais spriegums pie produkta, V	Maksimālais spriegums pie produkta, V	Frekvence, Hz	Nominālā strāva, A	Motora jauda	Min. kabeļa šķērssgrīzuma laukums, mm ² /AWG	Maks. kabeļa garums, m/ pēdas
3x220	200	240	50/60	50	11+1,5	10/7	55/180
3x400/440/480	380	480	50/60	30	11+1,5	6/9	55/180
3x220	200	240	50/60	50	11+1,5	10/7	55/180
3x400/440/480	380	480	50/60	30	15+1,5	6/9	55/180

Norādījumi par grīdas skrāpja zemējumu



BRĪDINĀJUMS: Nepareizs savienojums var izraisīt elektriskās strāvas triecienus. Sazinieties ar apstiprinātu elektriķi, ja neesat pārliecināti, ka kontaktligzda ir pareizi zemēta.

Neaizstājiet kontaktspraudni ar tādu, kas neatbilst rūpnīcas specifikācijai. Ja

kontaktspraudnis vai barošanas kabelis ir bojāts un ir jāmaina, sazinieties ar Husqvarna apkopes pakalpojumu nodrošinātāju. Ievērojiet vietējos noteikumus un likumus.

Ja pilnībā neizprotat norādījumus par iezemētu grīdas skrāpi, sazinieties ar apstiprinātu elektriķi.

Izmantojiet tikai iezemētu āra pagarinātāju ar iezemētiem kontaktspraudņiem un iezemētu kontaktlīdzi, kas atbilst ierīces kontaktspraudnim.

Grīdas skrāpim ir iezemēts barošanas kabelis un kontaktspraudnis. Vienmēr pievienojiet grīdas skrāpi iezemētai kontaktlīdzi. Šādi tiek mazināts elektriskās strāvas trieciena risks.

Neizmantojiet kopā ar grīdas skrāpi barošanas blokus.

Pagarinātāja kabeli

- Izmantojiet tikai apstiprinātus, pietiekami garus pagarinātāja kabelus.
- Nominālajai vērtībai uz pagarinātāja kabeļa jābūt tādai pašai vai lielākai nekā vērtībai, kas norādīta grīdas skrāpa tehnisko datu plāksnītē.
- Lietojiet iezemētus pagarinātājus.
- Lietojot grīdas skrāpi ārpus telpām, izmantojiet lietošanai ārā piemērotu pagarinātāja kabeli. Šādi tiek mazināts elektriskās strāvas trieciena risks.
- Pagarinātāja savienojumu uzturiet sausu un paceltu no zemes.
- Sargājiet pagarinātāja kabeli no karstuma, eļļas, asām malām un kustīgām detaļām. Bojāts kabelis palielina elektriskās strāvas trieciena risku.
- Pārliecinieties, ka pagarinātāja kabelis ir labā stāvoklī un nav bojāts.
- Nelietojiet satītu pagarinātāja kabeli. Pagarinātāja kabelis var pārmērīgi sakarst.
- Pārliecinieties, ka pagarinātāja kabelis darbības laikā ir nolikts malā un prom no izstrādājuma.

Grīdas skrāpa drošības ierīces

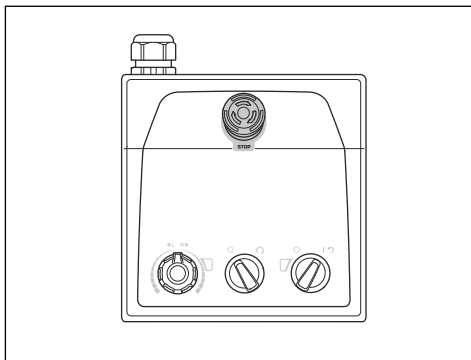


BRĪDINĀJUMS: Pirms izstrādājuma lietošanas izlasiet zemāk minētos brīdinājumus.

- Nelietojiet grīdas skrāpi ar drošības ierīcēm, kas ir bojātas vai nedarbojas pareizi.
- Regulāri pārbaudiet drošības ierīces. Ja drošības ierīces ir bojātas vai nedarbojas pareizi, sazinieties ar Husqvarna apkopes dienesta pārstāvi.
- Nepārveidojiet drošības ierīces.

Avārijas apturēšanas poga

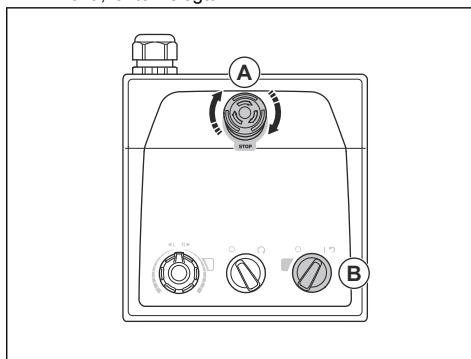
Ārkārtas izslēgšanas poga tiek izmantota, lai ātri izslēgtu motoru. Nospiežot ārkārtas izslēgšanas pogu, tiek pārtraukta strāvas padeve.



IEVĒROJIET: Neizmantojiet avārijas apturēšanas pogu kā produkta apturēšanas pogu.

Avārijas apturēšanas poga pārbaude

- Pagriežiet vadības panelī esošo avārijas apturēšanas pogu (A) pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.



- Pagriežiet vadības panelī esošo ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (B) pozīcijā I, lai iedarbinātu motoru. Iedegas LED indikators blakus ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzim.
- Nospiediet avārijas apturēšanas pogu.
- Pārliecinieties, vai LED indikators blakus ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzim izslēdzas.
- Pagriežiet avārijas apturēšanas pogu pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai izslēgtu.

Norādījumi par drošu apkopi

- Visas detaļas uzturiet labā darba kārtībā un nodrošiniet, lai visi stiprinājumi būtu atbilstoši pievilkti.
- Nekādā gadījumā nelietojiet izstrādājumu, kas ir bojāts. Veiciet drošības pārbaudes, uzturēšanu un apkopi, kas aprakstīta šajā rokasgrāmatā. Visi

- pārējie apkopes darbi jāveic apstiprinātā apkopes pārstāvim.
- Apturiet izstrādājumu, kad veicat dimanta instrumentu nomainu. Pagrieziet IESL./IZSL. slēdzi uz 0 un nospiediet avārijas apturēšanas pogu.

- Veiciet pārbaudi un/vai apkopi, kad motors ir izslēgts un kontaktdakša ir atvienota.
- Veiciet apkopi, lai pārliecinātos, vai izstrādājums darbojas pareizi. Skatiet šeit: *Apkopes grafiks lpp. 70.*

Lietošana

Ievadinformācija



BRĪDINĀJUMS: Pirms sākat lietot mašīnu, izlasiet nodaļu par drošību un pārliecinieties, ka izpratāt to.

Izstrādājuma izņemšana no iepakojuma



BRĪDINĀJUMS: Uzmanīgi un drošā veidā noliet izstrādājumu no paletes. Izstrādājums ir smags un apgāzoties var radīt nopietnas traumas.

- Pārliecinieties, vai komplektācijā ir iekļauti visi vienumi, kas parādīti izstrādājuma pārskatā. Skatiet šeit: *Produkta pārskats, labā puse PG 6 S lpp. 54.* Ja kāds vienums iztrūkst vai ir bojāts, pirms izstrādājuma nolaišanas no paletes sazinieties ar Husqvarna izplatītāju.
- Ņemiet visas iepakojuma siksnas un riteņu ķīļus.
- Pārliecinieties, ka zona ir brīva un ir pietiekami daudz vietas izstrādājuma pārvietošanai.
- Pārliecinieties, ka ne jums, ne izstrādājumam nepastāv kritiena risks.
- Lai noliet izstrādājumu no paletes, izmantojiet celšanas ierīces vai rampas. Izstrādājums ir smags. Pārvietojiet izstrādājumu drošā veidā. Skatiet šeit: *Izstrādājuma pacelšana lpp. 75.*

Darbības, kas jāveic pirms piekares sistēmas lietošanas

- Rūpīgi izlasiet lietošanas rokasgrāmatu un pārliecinieties, ka izpratāt norādījumus.
- Uzvelciet nepieciešamos individuālos aizsarglīdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 60.*
- Sekoiet, lai darba zonā nebūtu nepiederošu personu.
- Veiciet ikdienas tehnisko apkopi. Skatiet šeit: *Apkopes grafiks lpp. 70.*
- Pārbaudiet, vai piekares sistēma ir samontēta pareizi un nav bojāta.
- Novietojiet slīpmašīnu darbības vietā. Nodrošiniet, lai produkts tiktu droši un pareizi transportēts uz darba zonu. Skatiet šeit: *Transportēšana lpp. 74.*

- Pārliecinieties, vai uz instrumentu paplātēm ir dimanta instrumenti un vai dimanta instrumenti un instrumentu paplātes ir stingri piestiprinātas.
- Pievienojiet produktam putekļu savācēju. Skatiet šeit: *Putekļu savācēja pievienošana lpp. 66.*
- Regulējiet kātu un rokturi atbilstošā darba augstumā. Skatiet šeit: *Kāta un roktura regulēšana lpp. 67.*
- Pirms produkta pievienošanas kontaktligzdai pārbaudiet, vai motora kabelis ir pievienots elektriskajam blokam. Skatiet šeit: *Slīpēšanas galvas uzstādīšana un noņemšana lpp. 71.*
- Pieslēdziet piekares sistēmu barošanas avotam. Skatiet šeit: *Slīpmašīnas pievienošana barošanas avotam lpp. 67.*
- Pagrieziet vadības panelī esošo avārijas apturēšanas pogu pulkstenrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.
- Pārliecinieties, vai zināt slīpējamo disku griešanās virzienu, ja izmantojat virziena dimanta instrumentus, piemēram, T-Rex.

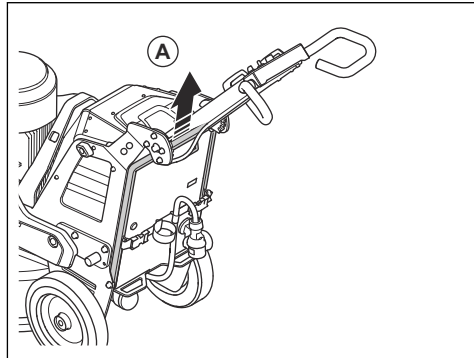
Atsietena stieņa ieslēgšana un izslēgšana

Grīdas slīpmašīnai ir atsietena stienis, ko izmanto, lai slīpmašīnu savērtu uz aizmuguri. Turklāt atsietena stienis tiek izmantots kā piekares ierīce, lai pakārtu putekļu savākšanas šļūteni un barošanas kabeli.

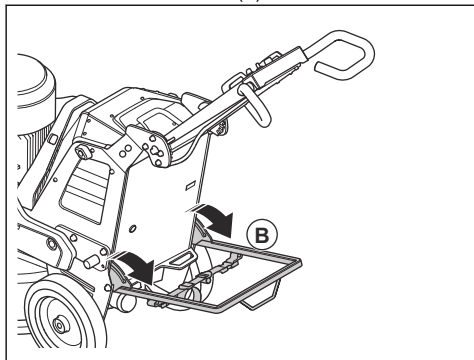


BRĪDINĀJUMS: Esiet piesardzīgi, pārvietojot atsietena stieni. Kustīgās daļas var radīt traumas.

- Nedaudz paceliet atsietena rāmi (A).



2. Nolaidiet atsitienu stieni (B).



3. Lai pielocītu atsitienu stieni, veiciet darbības pretējā secībā.

Dimanta instrumenti

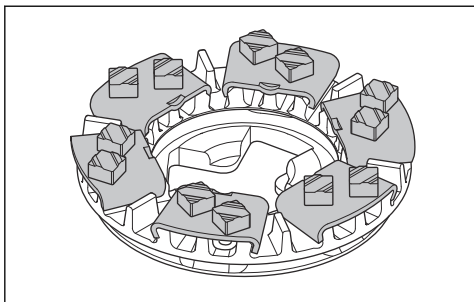
Izstrādājumam pieejami dažādu veidu un dažādas konfigurācijas dimanta instrumenti. Dimanta instrumentus uz metāla bāzes izmanto materiāla noņemšanai, un dimanta instrumentus uz sveķu bāzes izmanto virsmu pulēšanai. Izvēlieties virsmai atbilstošus dimanta instrumentus. Lai saņemtu atbalstu pareizā instrumenta izvēlē, konsultējieties ar Husqvarna izplatītāju vai apmeklējiet vietni www.husqvarnacp.com.

Pilns dimanta instrumentu komplekts un puskomplekts

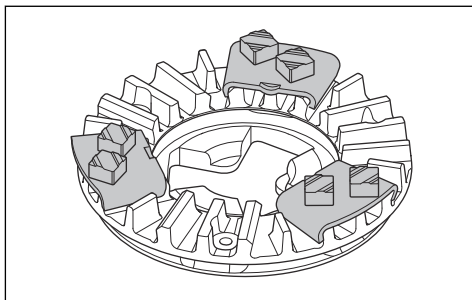
Dimanta instrumentu segmentu konfigurācija ietekmē virsmas galīgo kvalitāti. Konfigurācija ietekmē arī produkta darbības ātrumu.

EZ Airflow instrumentu paplāte tiek izmantota labākam dzesēšanas rezultātam, un tā nodrošina labāku instrumentu veiktspēju.

- Pilns dimanta instrumentu komplekts: šī konfigurācija ir piemērojama līdzēnai grīdu apdarei.



- Dimanta instrumentu puskomplekts: šī konfigurācija ir piemērojama, ja līdzēna grīdu apdare nav nepieciešama.



Dimanta instrumentu maiņa



BRĪDINĀJUMS: Uzvelciet aizsargcimdus. Dimanta instrumenti var būtiski sakarst un, atverot paceļamo pārsegu, varat savainot roku.



BRĪDINĀJUMS: Nomainot dimanta instrumentus, izmantojiet apstiprinātus elpceļu aizsarglīdzekļus. Zem slīpēšanas galvas esošie putekļi ir bīstami veselībai.



BRĪDINĀJUMS: Veicot dimanta instrumentu nomaiņu, izmantojiet putekļu savācēju. Putekļu savācējs savāks putekļus, kuri var izraisīt veselības apdraudējumu.



BRĪDINĀJUMS: Neregulējiet atsvarus, kad slīpmašīna ir savērta vai apkopes stāvoklī.

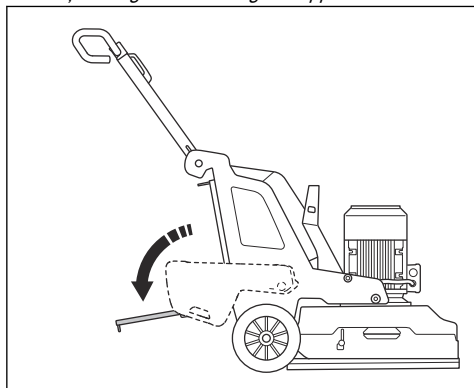


IEVĒROJIET: Visiem slīpēšanas diskiem vienmēr jābūt ar vienādu dimantu skaitu un veidu. Dimantu augstuma uz visiem slīpēšanas diskiem jābūt vienādam.

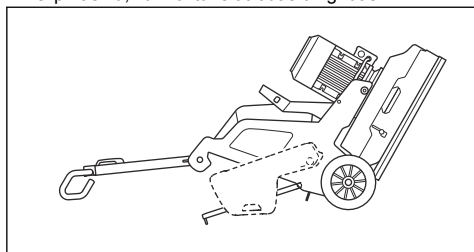
1. Apturiet slīpmašīnu. Skatiet šeit: *Piekares sistēmas apturēšana lpp. 69.*
2. Pagrieziet vadības panelī esošo apturēšanas pogu avārijas situācijās pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.
3. Novietojiet rokturi apkopes stāvoklī. Skatiet šeit: *Roktura pozīcijas lpp. 67.*
4. Ja ir uzstādīti atsvari, neregulējiet tos aizmugurējā stāvoklī. Skatiet šeit: *Atsvari lpp. 70.*
5. Uzvelciet aizsargcimdus.
6. Paceliet un pagrieziet paceļamo pārsegu.

Piezīme: Paceļot pārsegu, iegūsiert ērtāku piekļuvi dimanta instrumentiem.

7. Nofiksējiet pārsegu, izmantojot paceļamā pārsega transportēšanas bloķētāju.
8. Ieslēdziet atsietena stieni. Skatiet šeit: *Atsietena stieņa ieslēgšana un izslēgšana lpp. 63.*



9. Pārbaudiet paceļamā pārsega bloķētājus. Pirms slīpmašīnas savēršanas nomainiet bojātus vai trūkstošus bloķētājus.
10. Turiet roktura stieni un, turot vienu pēdu uz atsietena stieņa, sasveriet slīpmašīnu uz aizmuguri. Sasveriet slīpmašīnu, līdz rokturis atrodas uz grīdas.

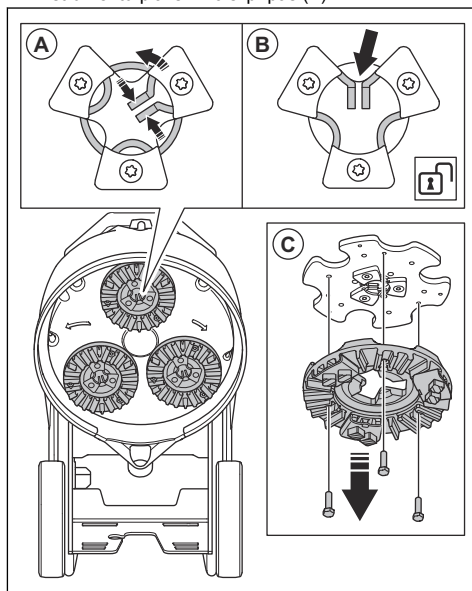


BRĪDINĀJUMS: Pirms dimanta instrumentu nomaiņas nodrošiniet, lai slīpmašīna būtu stabila.

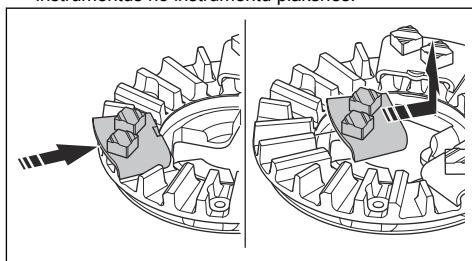


IEVĒROJIET: Ja ir uzstādīti atsvari, tiem jābūt aizmugurējā stāvoklī, sasverot slīpmašīnu. Neregulējiet atsvarus no aizmugurējā stāvokļa, kad slīpmašīna ir savērta.

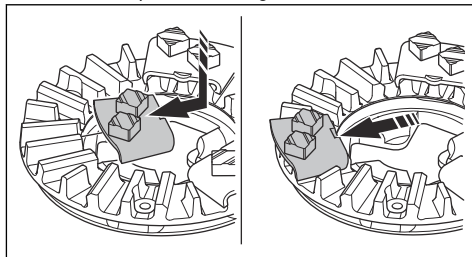
11. Saspieties centrālos izciļņus un griežiet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam (A), lai atbrīvotu instrumentu plāksni no slīpripas (B).



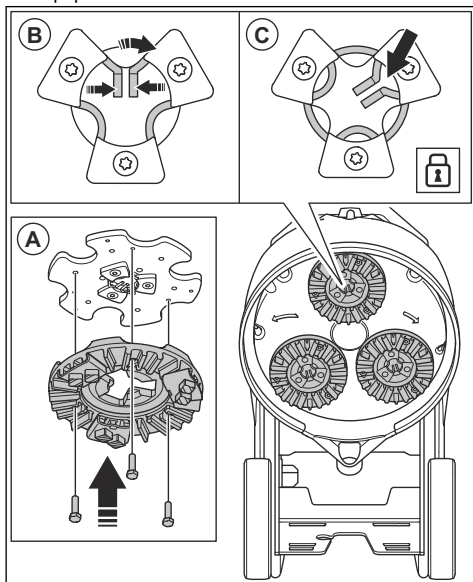
12. Taisnā virzienā izvelciet instrumentu plāksni (C), lai to noņemtu no slīpripas.
13. Izmantojiet āmuru, lai noņemtu dimanta instrumentus no instrumentu plāksnes.



14. Piestipriniet jaunus dimanta instrumentus instrumentu plāksnei ar vieglu āmura uzsitienu.



15. Taisnā virzienā piestipriniet instrumentu plāksni (A) slīpīpai.



16. Saspieties centrālos izciļņus kopā un grieziet pulkstenrādītāju kustības virzienā (B), lai piestiprinātu instrumentu plāksni slīpīpai (C).
17. Uzmanīgi paceliet slīpmašīnu darba stāvoklī. Atbalstam izmantojiet roktura stieni un atsitiena stieni.
18. Atvienojiet atsitiena stieni.

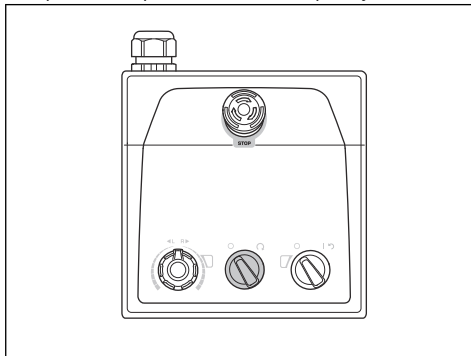
Putekļu savācēja pievienošana



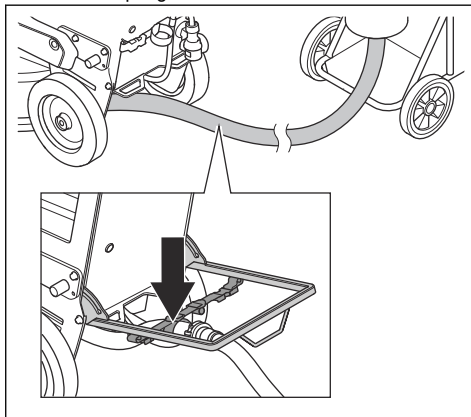
BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet putekļu savācēju, ja ir bojāta putekļu savācēja šļūtene. Pretējā gadījumā paaugstinās kaifīgu putekļu ieelpošanas risks. Izmantojiet apstiprinātus elpceļu aizsarglīdzekļus.

1. Pārbaudiet, vai putekļu savācēja šļūtene nav bojāta.
2. Pārbaudiet, vai putekļu savācēja filtri nav bojāti un ir tīri.

3. Pārliecinieties, ka vadības panelī esošais apturēšanas/palaišanas slēdzis ir pozīcijā 0.



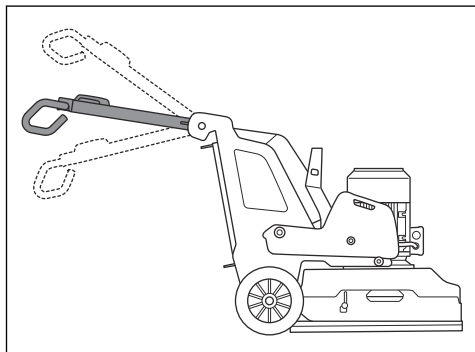
4. Pievienojiet putekļu savācēja šļūteni izstrādājumam.
5. Ieslēdziet atsitiena stieni. Skatiet šeit: *Atsitiena stieņa ieslēgšana un izslēgšana lpp. 63.*
6. Piekariet putekļu savācēja šļūteni uz atsitiena stieņa piekāšanas ierīces, lai putekļu savācēja šļūtene netiktu nospirogota.



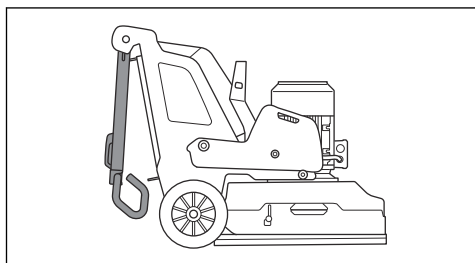
7. Atvienojiet atsitiena stieni.

Roktura pozīcijas

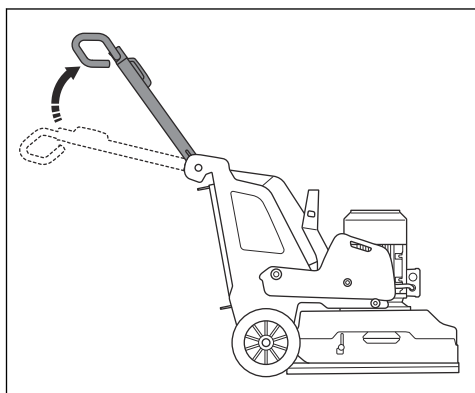
- Roktura darba pozīcija:



- Roktura transportēšanas pozīcija:



- Kāta apkopes pozīcija:



Kāta un roktura regulēšana

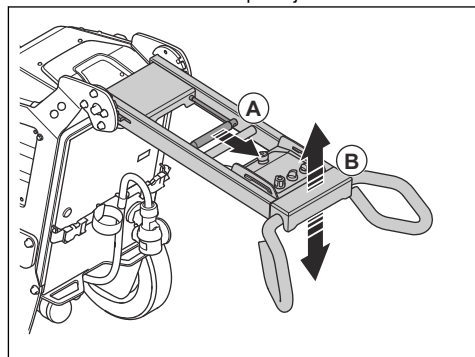


BRĪDINĀJUMS: Regulējot kātu un rokturi, rīkojieties uzmanīgi. Pārļiecinieties, vai kāts un rokturis ir fiksēti vietā. Kustīgās daļas var radīt traumas.

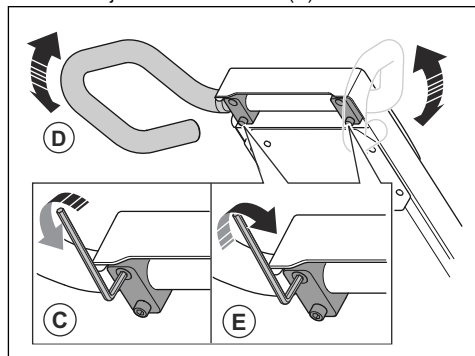
Noregulējiet kāta augstumu maksimāli atbilstoši operatora gurnu augstumam. Darba laikā izstrādājums

var virzīties uz sāniem. Operators ar gurnu var apturēt šo kustību uz sāniem.

1. Pavelciet kāta bloķēšanas sviru (A) vadības panelā virzienā un turiet to šādā pozīcijā.



2. Noregulējiet kātu (B) atbilstošā darba augstumā.
3. Atlaidiet kāta bloķēšanas sviru, lai fiksētu kātu pozīcijā.
4. Atskrūvējiet 4 roktura skrūves (C).

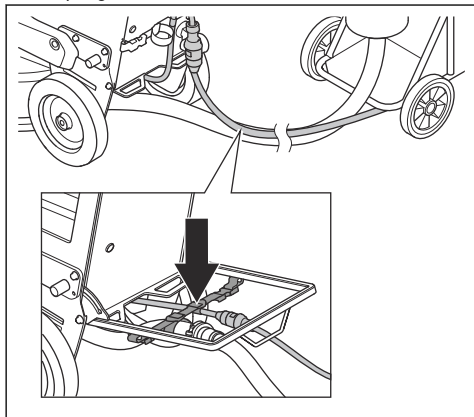


5. Noregulējiet rokturi (D) atbilstošā darba augstumā.
6. Pievelciet 4 roktura skrūves (E), lai fiksētu rokturi pozīcijā.

Slīpmašīnas pievienošana barošanas avotam

1. Savienojiet slīpmašīnas kontaktspraudni ar pagarinātāja kabeli.
2. Pievienojiet pagarinātāja kabeli elektrotīkla kontaktligzdai.
3. Ieslēdziet atsitienu stieni. Skatiet šeit: *Atsitienu stieņa ieslēgšana un izslēgšana lpp. 63.*

4. Piekariet barošanas kabeli uz atsitiena stienā piekāršanas ierīces, lai barošanas kabelis netiktu nospiégots.



5. Atvienojiet atsitiena stieni.



IEVĒROJIET: Kad slīpmašīna ir savienota ar putekļu savācēju, putekļu savācējam ir jābūt savienotam ar 3 fāzu strāvas avotu.

Darbības ātrums

Ja izstrādājums tiek darbināts uz jauna veida virsmas, sākotnēji iestatiet ātrumu uz 50 %. Kad operators pazīst virsmas veidu, ātrumu var pielāgot.

Slīpēšanas disku griešanās virziens

Skatoties no produkta augšas, griešanās virziens ir šāds:

- labā bultiņa: pulksteņrādītāju kustības virzienā
- kreisā bultiņa: pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam

Darba laikā produkts var virzīties uz sāniem. Vilkšanas virziens ir saistīts ar griešanās virzienu. Produkts tiek vilkts pa labi, ja griešanās virziens ir iestatīts uz kreiso pusi. Produkts tiek vilkts pa kreisi, ja griešanās virziens ir iestatīts uz labo pusi.

Vilkšana uz sāniem var sniegt iespēju izmantot produktu, piemēram, sienas tuvmā. Iestatiet griešanās virzienu uz vilkšanu sienas virzienā.



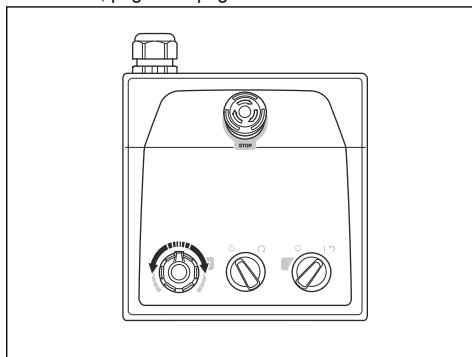
IEVĒROJIET: Uzmanīgi vadiet produktu. Nodrošiniet, ka produkts tikai nedaudz pieskaras sienai. Produkts ir smags un var radīt bojājumus.

Motora ātruma un griešanās virziena maiņa

Regulāri mainiet griešanās virzienu, lai dimanta instrumenti kalpotu ilgāk un būtu asāki. Tādējādi

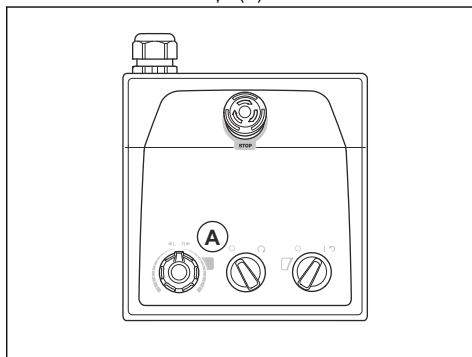
dimanta instrumentu segmenti tiek izmantoti vienmērīgi, un saskares virsma aizvien ir pēc iespējas lielāka.

- Lai iestatītu slīpēšanas diska ātrumu un griešanās virzienu, pagrieziet pogu.



Mašīnas lietošana

- Darbiniet produktu manuāli, izmantojot uz ruktura esošo vadības paneli. Skatiet šeit: *Produkta pārskats, labā puse PG 6 S lpp. 54* un *Produkta pārskats, labā puse PG 8 S lpp. 56*.
- Darbības laikā vērojiet slīpēšanas motora invertora indikatora krāsas maiņu (A).



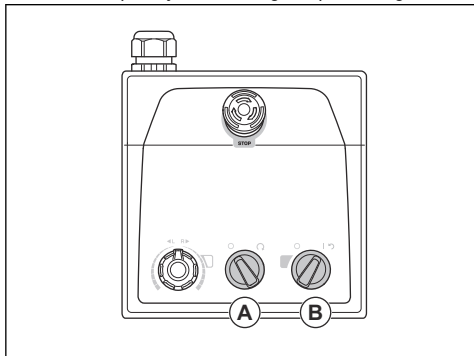
- Zaļš indikators: produkts darbojas pareizi.
- Oranžs indikators: slīpēšanas galvai ir pārslodze. Samaziniet jaudas izvadi 10 sekunžu laikā vai ātrāk, lai novērstu kļūmes rašanos.
- Sarkans indikators: invertora kļūme, un slīpēšanas galva apstājas. Produktu nepieciešams atiestatīt. Skatiet šeit: *Produkta atiestatīšana lpp. 69*.

Piekares sistēmas ieslēgšana



IEVĒROJIET: Kamēr slīpēšanas galva darbojas, produkts ir nepārtraukti jāpārvieto. Ja produkts netiek pārvietots, virsma var kļūt raupta.

1. Viegli piespiediet rokturi uz leju, lai paceltu slīpēšanas galvu no virsmas. Tādējādi tiek novērsta dimanta instrumentu berze pret virsmu. Darba laikā pilnībā nepaceliet slīpēšanas galvu no virsmas.
2. Pagrieziet vadības panelī esošo apturēšanas/palaišanas slēdzi (A) pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam pozīcijā 0, lai izslēgtu slīpēšanas galvu.



3. Pagrieziet vadības panelī esošo ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (B) bultiņas pozīcijā, lai iedarbinātu produktu. Iedegas LED indikators blakus ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzim.
4. Pagrieziet vadības panelī esošo apturēšanas/palaišanas slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai iedarbinātu slīpēšanas galvu. Mazāk nekā 5 sekunžu laikā produkts sāk darboties tukšgaitā.

Piekares sistēmas apturēšana

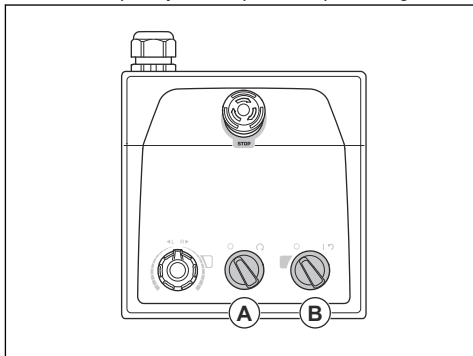


IEVĒROJIET: Nepaceliet slīpēšanas galvu no virsmas, kad apturat motoru. Pēc motora izslēgšanas instrumentu paplāte vēl brīdi turpina griezties. Gaisā var nonākt putekļi, un virsmā var rasties bojājumi.



IEVĒROJIET: Nepieļaujiet produkta apstāšanos, iekams instrumenta plāksnes nav pilnībā apstājušās.

1. Pagrieziet vadības panelī esošo apturēšanas/palaišanas slēdzi (A) pretēji pulksteņrādītāja kustības virzienam pozīcijā 0, lai apturētu slīpēšanas galvu.



2. Turiet instrumentu paplātes uz virsmas, līdz tās ir pilnībā apstājušās.

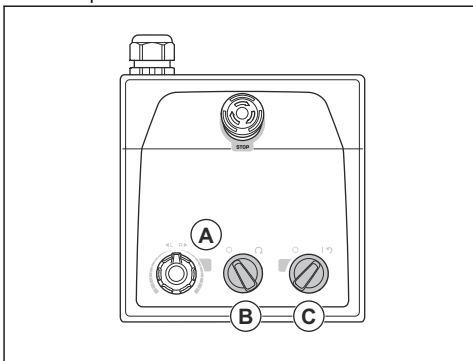


IEVĒROJIET: Ja slīpējat lipīgu asfaltu, krāsu vai līdzīgu materiālu, produkts var pielipt pie lipīgās virsmas. Līdzko instrumentu paplāte ir pilnībā apstājusies, nedaudz paceliet slīpēšanas galvas priekšējo daļu.

3. Pagrieziet vadības panelī esošo ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (B) pozīcijā 0, lai izslēgtu produktu. Nodziest LED indikators blakus ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzim.
4. Atvienojiet barošanas kabeļa kontaktspraudni.

Produkta atiestatīšana

Ja nostrādā invertors, ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi var izmantot kā atiestatīšanas slēdzi. Ja slīpēšanas motora invertora indikators (A) deg sarkanā krāsā, atiestatiet produktu.



1. Pagrieziet vadības panelī esošo APTURĒŠANAS/PALAIŠANAS slēdzi (B) pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam pozīcijā 0, lai izslēgtu slīpēšanas galvu.

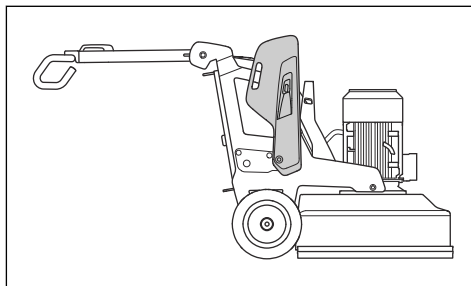
2. Pagrieziet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS slēdzi bultiņas pozīcijā (C), lai atiestatītu produktu. Kad kļūme ir atiestatīta, slīpēšanas motora invertora indikators deg zaļā krāsā.
3. Pagrieziet vadības panelī esošo apturēšanas/palaišanas slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai atkal iedarbinātu slīpēšanas galvu.

Atsvari

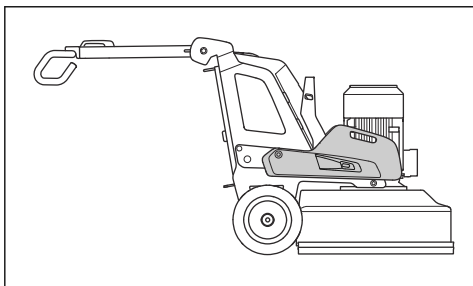
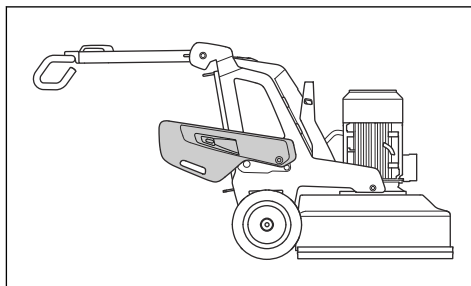
Produktam katrā pusē var būt 1 atsvars (piederums). Ja produkts ir pārāk smags, lai ar to strādātu, noregulējiet atsvarus, lai mainītu spiedienu uz slīpēšanas galvu. Atsvari labajā un kreisajā pusē ir jānoregulē vienādā pozīcijā. Atsvariem ir trīs stāvokļi:

- 1. stāvoklis. Maksimāls spiediens uz slīpēšanas galvu. Šajā stāvoklī darbs ir visefektīvākais. Šis stāvoklis tiek izmantots arī tad, kad produkts iestatīts transportēšanas stāvoklī.

- 2. stāvoklis. Standarta spiediens uz slīpēšanas galvu.



- 3. stāvoklis. Minimāls spiediens uz slīpēšanas galvu. Šis stāvoklis tiek izmantots arī tad, kad produkts sasvērts apkopes stāvoklī



Tehniskā apkope

Ievadinformācija



BRĪDINĀJUMS: Pirms veicat tehnisko apkopi, izlasiet nodaļu par drošību un pārliecinieties, ka izprotat to.

Lai veiktu visus sistēmas apkopes un remonta darbus, ir nepieciešama īpaša apmācība. Mēs garantējam profesionāla remonta un apkopes pieejamību. Ja jūsu izplatītājs nav apkopes dienesta pārstāvis, vērsieties pie izplatītāja, lai iegūtu informāciju par tuvāko apkopes dienesta pārstāvi.

Papildinformāciju skatiet šeit: www.husqvarnacp.com.

Darbības pirms apkopes veikšanas

- Lietojiet individuālos aizsardzības līdzekļus. Skatiet šeit: *Individuālie aizsarglīdzekļi lpp. 60*.
- Izmantojiet apstiprinātus elpceļu aizsarglīdzekļus. Putekļi no izstrādājuma ir bīstami jūsu veselībai.

- Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas.
- Apturiet motoru un atvienojiet strāvas kontaktdakšu, lai nepieļautu nejaušu iedarbināšanu apkopes laikā.
- Attīriet telpu ap izstrādājumu no eļļas un netīrumiem. Noņemiet nevēlamus priekšmetus.
- Uzstādiet saprotamas zīmes, lai brīdinātu citas personas, ka tiek veikti apkopes darbi.
- Nodrošiniet, lai tuvumā būtu ugunsdzēsīgais aparāts, medicīniskās palīdzības līdzekļi un telefons ārkārtas gadījumos.

Apkopes grafiks

* = vispārēja apkope, ko veic lietotājs. Šajā lietotāja rokasgrāmatā instrukcijas nav sniegtas.

X = šajā lietotāja rokasgrāmatā ir sniegtas instrukcijas.

O = šajā lietotāja rokasgrāmatā nav sniegtas instrukcijas. Ļaujiet apkopi veikt pilnvarotam servisa pārstāvim.

Apkope	Katru dienu	Reizi nedēļā	Ik pēc 6 mēnešiem	Ik pēc 12–36 mēnešiem
Pārbaudiet IESL./IZSL. slēdzi.	*			
Pārbaudiet roktura stiprinājumu punktus un bloķēšanas funkciju.		*		
Pārbaudiet svaru stiprinājumu punktus un bloķēšanas funkciju.		*		
Pārbaudiet avārijas apturēšanas pogu.	X			
Notīriet izstrādājuma ārējās virsmas.	X			
Notīriet izstrādājuma iekšējos komponentus.			O	
Veiciet vispārīgu pārbaudi.	X			
Pārbaudiet slīpējamos diskus.	X			
Pārbaudiet slīpēšanas galvas piedziņas sistēmas darbību.		X		
Veiciet slīpējamo disku piedziņas sistēmas apkopi.				O
Pārbaudiet savienojumu starp šasiju un slīpēšanas galvu.		*		

Mašīnas tīrīšana



IEVĒROJIET: Bloķēta gaisa ieplūde pasliktina slīpmašīnas veiktspēju un var izraisīt motora pārkaršanu.

- Attīriet visas gaisa atveres no nosprostojuša. Slīpmašīnai jābūt pietiekami atdzisušai.
- Pirms izstrādājuma tīrīšanas vienmēr atvienojiet strāvas kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas.
- Izstrādājuma tīrīšanai neizmantojiet ķīmikālijas.
- Netīriet elektriskās daļas ar ūdeni.
- Darba dienas beigās vienmēr notīriet visu aprīkojumu.
 - a) Sasveriet izstrādājumu, līdz rokturis atrodas uz grīdas.
 - b) Notīriet slīpēšanas galvas apakšējās virsmas komponentus ar augstspiediena mazgāšanas ierīci.



IEVĒROJIET: Nevērsiet augstspiediena mazgāšanas ierīci tieši uz blīvēm un savienojuma punktiem.

Slīpēšanas galvas piedziņas sistēma

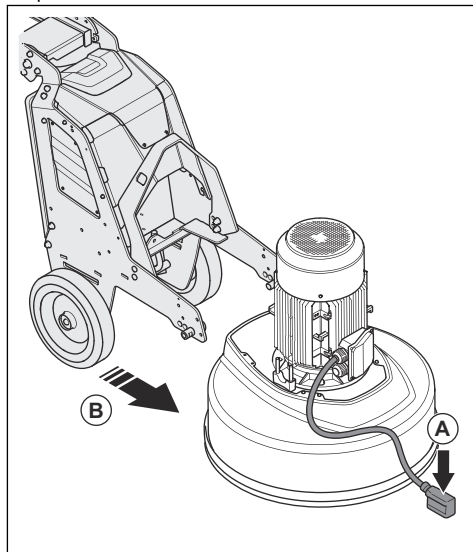
Slīpēšanas galvas piedziņas sistēma ir noslēgta sistēma. Ja konstatējat slīpēšanas galvas piedziņas sistēmas problēmas, konsultējieties ar Husqvarna apkopes pārstāvi.

Slīpēšanas galvas uzstādīšana un noņemšana

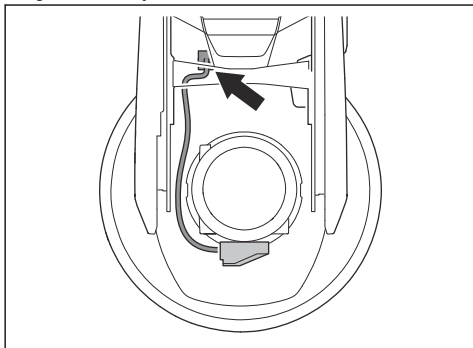


BRĪDINĀJUMS: Kad slīpēšanas galva ir noņemta, šasija nevar noturēt līdzsvaru. Nodrošiniet, lai šasija nevarētu nokrist. Tā var radīt traumas vai bojājumus.

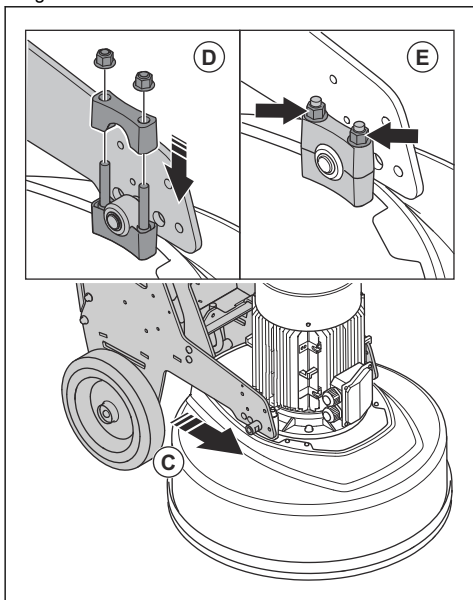
1. Novietojiet motora kabeli (A) slīpēšanas galvas priekšā.



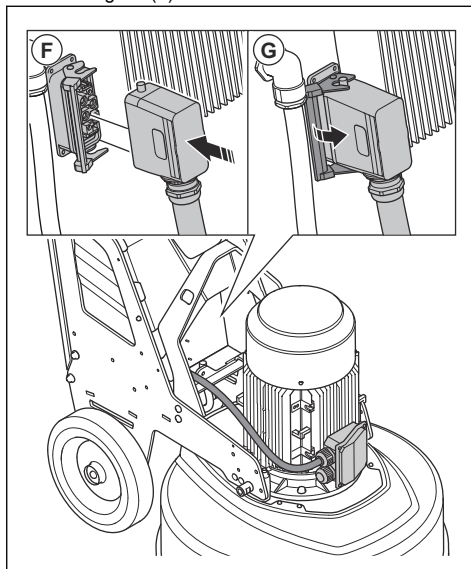
2. Piestumiet šasiju tuvu pie slīpēšanas galvas (B).
3. Izvelciet motora kabeli caur atveri starp slīpēšanas galvu un šasiju.



4. Stumiet šasiju pret slīpēšanas galvu (C). Pārliecinieties, vai šasija piestiprinās pie slīpēšanas galvas skavas.



5. Uzstādiet otru skavu (D) virs slīpēšanas galvas skavas.
6. Pievelciet 2 uzgriežņus (E) abās slīpēšanas galvas pusēs.
7. Savienojiet motora kabeli ar elektriskā bloka kontaktligzdu (F).



8. Fiksējiet motora kabeli pie elektriskā bloka kontaktligzdas (G).
9. Lai noņemtu slīpēšanas galvu, veiciet darbības pretējā secībā.

Problēmu novēršana

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Produkts nesāk darboties.	Pagarinājuma kabelis ir atvienots vai bojāts.	Pievienojiet pagarinājuma kabeli vai, ja nepieciešams, nomainiet to.
	Ir aktivizēta avārijas apturēšanas poga.	Pagrieziet vadības pulkšņā esošo avārijas izslēgšanas pogu pulkstenrādītāju kustības virzienā, lai to izslēgtu.
	Drošības slēdzis ir atvērts elektriskajā korpusā.	Aizveriet drošības slēdzi, lai noslēgtu kontūru.
Produktu ir grūti noturēt.	Produktam uzstādīts pārāk mazs dimanta instrumentu skaits.	Palieliniet dimanta instrumentu skaitu, lai samazinātu produkta un operatora slodzi.
	Slīpēšanas piedziņas motors nedarbojas. To var izraisīt kļūme ar motoru vai motora vadu.	Pārliecinieties, ka slīpēšanas piedziņas motors ir pievienots. Ja kļūme joprojām pastāv, sazinieties ar pilnvarotu apkopes pārstāvi.
	Siksna ir bojāta.	Ja sikсна ir bojāta, uzticiet tās nomaiņu apkopes centram. Grieziet vienu slīpēšanas disku ar roku. Ja visi slīpēšanas diski griežas kopā, sikсна nav bojāta. Ja 1 slīpēšanas disks griežas brīvi, sikсна ir bojāta.
	Produktam tiek nodrošināta tikai 1 fāze. Produkts nesaņem kļūmes kodu un izmantos < 1 A motora strāvu. Ventilators griežas lēnām.	Pārbaudiet barošanas avotu.
	Darbības virsma izmanto pārāk daudz produkta kapacitātes.	Noregulējiet motora ātrumu un/vai produkta turpgaitas ātrumu pa grīdu.
Produkts rada neregulāru skrāpējuma rakstu.	Dimanta instrumenti ir nepareizi pievienoti vai pievienoti dažādos augstumos uz slīpēšanas diskiem.	Nodrošiniet, lai visi dimanta instrumenti būtu uzstādīti pareizi un identiskā augstumā.
	Dimanta instrumentiem ir dažādi veidi.	Pārliecinieties, vai visiem segmentiem ir vienāds dimanta graudu izmērs un sasaiste. Ja dimanta segmenti ir rupji, izvietojiet rupjos dimanta segmentus vienmērīgi. Lietojiet produktu uz abrazīvas virsmas, līdz visiem segmentiem ir vienāds augstums.
	Galvas bloķētāji ir vaļīgi, vai to trūkst.	Pārliecinieties, vai visi galvas bloķētāji ir vietās un pievilkti.
	Sveķu instrumenti ir sajaukti, vai tajos ir nevēlams piesārņojums.	Pārliecinieties, vai visiem sveķiem ir vienāds dimanta graudu izmērs un sasaiste un vai nepastāv piesārņojums. Lai sveķu instrumentus tīrītu, darbiniet tos īsu laiku uz viegli abrazīvas virsmas.
	Slīpēšanas diski ir nodiluši vai bojāti.	Pārbaudiet, vai slīpējamajiem diskiem nav salauztas sekcijas vai pārmērīgas kustības.

Problēma	Cēlonis	Risinājums
Produktā ir pēkšņa, nevēlama kustība.	Slīpēšanas diski ir nodiluši vai bojāti.	Pārbaudiet, vai slīpēšanas diskiem nav bojātas daļas un pārāk liela kustība.
	Dimanta instrumenti ir nepareizi pievienoti vai pievienoti dažādos augstumos uz slīpēšanas diskiem.	Nodrošiniet, lai visi dimanta instrumenti būtu uzstādīti pareizi un identiskā augstumā.
Iekšējais ķēdes pārtraucējs tiek atbrīvots.	Pārāk liela slodze vai nepietiekama barošana.	Pārbaudiet barošanas avotu.
		Samaziniet slīpēšanas spiedienu, palieliniet dimanta instrumentu skaitu vai palieliniet saistes cietību.

Pārvadāšana, glabāšana un utilizēšana

Transportēšana



BRĪDINĀJUMS: Esiet uzmanīgi transportēšanas laikā. Mašīna ir smaga un var radīt traumas vai bojājumus, ja transportēšanas laikā tā nokrīt vai pārvietojas.

Rīteņi ļauj pārvietot produktu nelielos attālumos. Garākām distancēm paceliet produktu, lai pārvietotu to, vai novietojiet uz transportlīdzekļa.

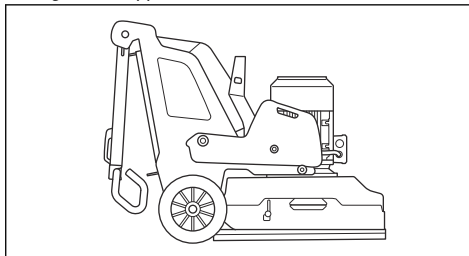


IEVĒROJIET: Nevelciet mašīnu ar transportlīdzekli.

- Ievērojiet lielu piesardzību, pārvietojot produktu manuāli vai pa slīpām virsmām. Neliels slīpums var izraisīt strauju kustību, ko nevar manuāli nobremzēt.
- Pārvadāšanas laikā nostipriniet produktu. Pārliecinieties, ka tas nevar kustēties.
- Transportēšanas laikā nodrošiniet mašīnas aizsardzību. Aizsarglīdzekļi palīdzēs aizsargāt mašīnu pret laikapstākļu, piemēram, lietus un sniega ietekmi.
- Celot produktu, vienmēr izmantojiet celšanas cilpu.
- Neceliet produktu aiz stūres, motora, šasijas vai citām daļām.
- Vislabāk transportēšanu veikt uz paletes.
- Vienmēr celiet produktu ar pacēlāju vai iekrāvēju.
- Neizmantojiet iekrāvēju, ja produkts nav novietots uz paletes vai karkasa. Tā var izraisīt slīpējamo disku un citu iekšējo komponentu bojājumus.
- Transportēšanas laikā slīpēšanas galvai ir jāatrodas uz zemes. Lai novērstu instrumentu paplāšu bloķēšanas mehānisma bojājumus, atstājiet instrumentu paplātes uzstādītas.

Produkta novietošana transportēšanas stāvoklī

- Paceliet un pagrieziat pārsegu, lai to nofiksētu. Tas aizsargā putekļu aizturētāju pret bojājumiem transportēšanas laikā.
- Nolokiet kātu uz leju. Skatiet šeit: *Kāta un roktura regulēšana lpp. 67.*



- Ja atsvari ir piestiprināti pie produkta, noregulējiet tos priekšējā pozīcijā. Skatiet šeit: *Atsvari lpp. 70.*
- Pārliecinieties, vai slīpēšanas galva pieskaras virsmai.

Izstrādājuma pārvietošana augšup un lejup pa rampu



BRĪDINĀJUMS: Ievērojiet lielu piesardzību, ja pārvietojat izstrādājumu ar ieslēgtu motoru augšup un lejup pa rampu. Izstrādājums ir smags, un pastāv traumu gūšanas risks, ja izstrādājums apgāžas vai kustas pārāk ātri.



BRĪDINĀJUMS: Ja rampas ir ļoti stāvas, vienmēr izmantojiet vinču. Nestaigājiet un nestāviet zem izstrādājuma. Neuzturieties izstrādājuma riska zonā. Skatiet šeit: *Darba zonas drošība lpp. 60.*



BRĪDINĀJUMS: Nepārvietojiet izstrādājumu stāvos slīpumos. Informāciju par izstrādājuma maksimālo slīpuma leņķi skatiet izstrādājuma datu plāksnītē.

- Lai pārvietotu izstrādājumu pa rampu uz leju, lēnām virziet to atpakaļgaitā.
- Lai pārvietotu izstrādājumu pa rampu uz augšu, lēnām virziet to uz priekšu.
- Nesagrieziet izstrādājumu uz rampas vairāk nekā par 45°.

Izstrādājuma pacelšana



BRĪDINĀJUMS: Pārliecinieties, vai celšanas aprīkojuma ir pareizas specifikācijas, lai izstrādājumu varētu droši pacelt. Datu plāksnē uz izstrādājuma ir norādīts tā svars.

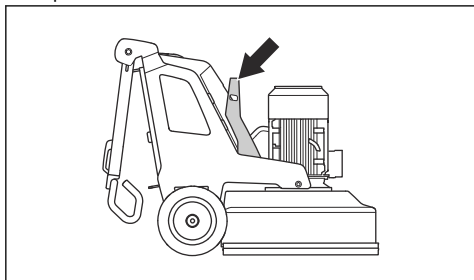


BRĪDINĀJUMS: Nestaiģāji un nestāviet zem vai blakus paceltam izstrādājumam. Nodrošiniet, lai bīstamajā zonā neatrastos nepiederošas personas. Skatiet šeit: *Darba zonas drošība lpp. 60.*



BRĪDINĀJUMS: Neceliet bojātu izstrādājumu. Pārbaudiet, vai celšanas cilpa ir pareizi uzstādīta un nav bojāta.

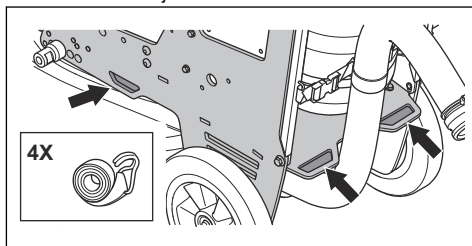
1. Novietojiet izstrādājumu transportēšanas pozīcijā. Skatiet šeit: *Produkta novietošana transportēšanas stāvoklī lpp. 74.*
2. Piestipriniet pacelšanas aprīkojumu pie celšanas cilpas.



Grīdas slīpmašīnas nostiprināšana transportlīdzeklī

Grīdas slīpmašīnā ir atveres, ko izmanto, lai piestiprinātu slīpmašīnu transportlīdzeklī, izmantojot stiprinājuma siksnas.

1. Iestipriniet stiprinājuma siksnu metāla āķus stiprinājuma vietās. Ievērojiet piesardzību, jo asās malas var sabojāt siksnas.



2. Piestipriniet un pievelciet stiprinājuma siksnas pie transportlīdzekļa.

Glabāšana



IEVĒROJIET: Nenovietojiet izstrādājumu glabāšanai ārpus telpām. Vienmēr turiet izstrādājumu telpās.

- Glabājiet izstrādājumu sausā, no sala pasargātā vietā.
- Notīriet izstrādājumu un veiciet pilnu apkopi, pirms novietojat to glabāšanai.
- Turiet slīpēšanas galvu uz zemes.
- Glabājiet izstrādājumu norobežotā vietā, lai novērstu to, ka tam var piekļūt bērni vai personas, kam tas nav atļauts.

Utilizēšana

Simbols norāda, ka izstrādājums nav sadzīves atkritumi. Utilizējiet to, izmantojot elektrisko un elektronisko ierīču savākšanas sistēmu jūsu valstī. Tas veicinās pienācīgu atkritumu apsaimniekošanu izstrādājumu aprites cikla beigās. Lai iegūtu informāciju, sazinieties ar vietējām valsts iestādēm, sadzīves atkritumu pārstrādes pakalpojumu nodrošinātājiem, Husqvarna izplatītāju, kas nodrošina apkopi, vai mazumtirgotāju. Nepareiza utilizācija var radīt iespējamu negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, jo pastāv bīstamu vielu klātbūtnes risks.



Tehniskie dati

Tehniskie dati

	PG 6 S 1 x 200-240 V	PG 6 S 3 x 380-415 V	PG 8 S 3 x 200-240 V	PG 8 S 3 x 380-415 V	PG 8 S 3 x 440-480 V
Motora jauda, kW/ZS	6/8	7,5/10	11/15	11/15	11/15
Nominālā strāva, A	50	16	50	30	30
Spriegums, V	200-240	380-415	200-240	380-415	440-480
Fāzes	1 fāze	3 fāzes	3 fāzes	3 fāzes	3 fāzes
Frekvence, Hz	50-60	50-60	50-60	50-60	50-60
Svars, kg/mārciņas	335/739	335/739	508/1120	508/1120	508/1120
Slīpēšanas platums, mm/collas	600/23,6	600/23,6	800/31,5	800/31,5	800/31,5
Slīpēšanas disks, mm/collas	3 x 230/9	3 x 230/9	3 x 270/10,5	3 x 270/10,5	3 x 270/10,5
Slīpēšanas spiediens, kg/mārciņas	159/351	159/351	245/540	245/540	245/540
Slīpēšanas diska ātrums, min./maks., apgr./min.	441-1176	441-1176	420-1176	420-1176	420-1176
Standarta griešanās virziens (no augšpuses) (R)	Slīpēšanas disks: pulksteņrādītāju kustības virzienā	Slīpēšanas disks: pulksteņrādītāju kustības virzienā	Slīpēšanas disks: pulksteņrādītāju kustības virzienā	Slīpēšanas disks: pulksteņrādītāju kustības virzienā	Slīpēšanas disks: pulksteņrādītāju kustības virzienā
Maksimālais slīpums, grādi °	10	10	10	10	10
Korpuss, IP	54	54	54	54	54

Skaņas līmeņi

Trokšņa emisija ⁷	
Skaņas jaudas līmenis, izmēritais L _W (dB(A))	95,4
Skaņas līmeņi ⁸	
Skaņas spiediena līmenis pie operatora auss, L _p (dB (A))	78,7
Vibrācijas līmeņi ⁹	
Rokturis, labā puse, m/s ²	1,7

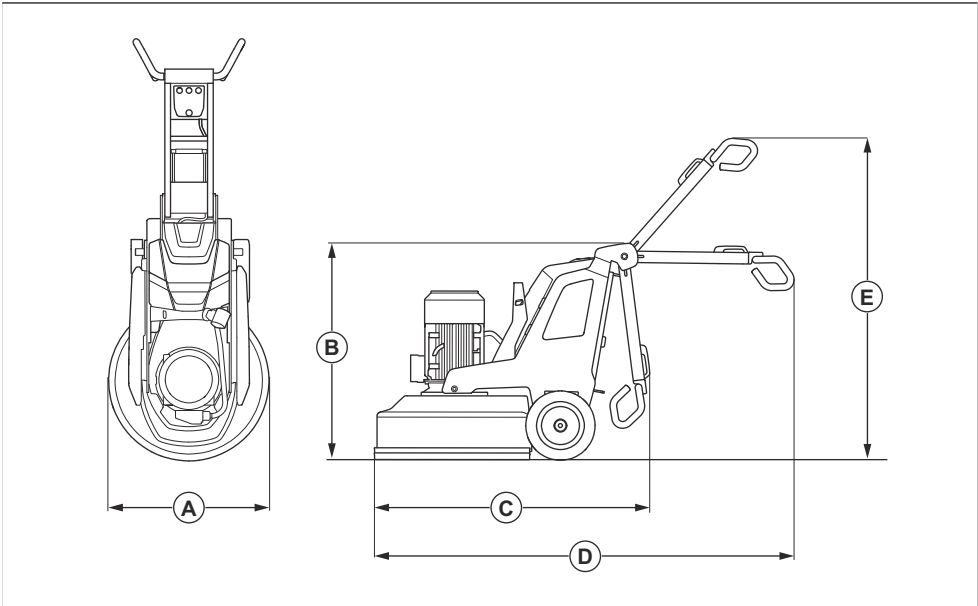
⁷ Trokšņa emisijas līmenis vidē ir noteikts kā skaņas jauda atbilstoši standartam EN 60335-2-72. Paredzamā mērījuma nenoteiktība: 2,5 dB(A).

⁸ Skaņas spiediena līmenis atbilstoši standartam EN 60335-2-72. Paredzamā mērījuma nenoteiktība: 4 dB(A).

⁹ Vibrāciju līmeņi atbilstoši standartam EN 60335-1 un EN 60335-2-72. Sniegtajos datos par vibrācijas līmeni ir tipiska 1 m/s² statistiskā izkliede (standartnovirze). Vibrācijas vērtības attiecas tikai uz manuālu darbību.

Rokturis, kreisā puse, m/s ²	1,5
---	-----

Izstrādājuma izmēri



A	Platums, mm/collas	830/32,7
B	Min. kopējais augstums (ar nolocītu kātu), mm/collas	1145/45,1
C	Min. kopējais garums (ar nolocītu kātu), mm/collas	1550/61
D	Maks. kopējais garums (ar atlocītu kātu), mm/collas	2215/87,2
E	Maks. kopējais augstums (ar atlocītu kātu), mm/collas	1700/66,9

Atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija

Mēs, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarnå, Zviedrijā,
tālr. nr. +46 36 146500, ar pilnu atbildību apliecinām, ka
šis izstrādājums:

Apraksts	Grīdas slīpmašīna
Zīmols	HUSQVARNA
Tips/modelis	PG 6 S, PG 8 S
Identifikācija	Ar sērijas numuriem no 2024 un turpmākiem sērijas numuriem

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EC	“par mehānismiem”
2014/30/EU	“par elektromagnētisko savietojamību”
2011/65/EU	“par bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu”

un ir ievēroti tālāk norādītie saskaņotie standarti un/vai
tehniskās specifikācijas;

- EN ISO 11201:2010
 - EN 60335-2-72:2012
 - EN 61000-3-2:2014
 - EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 - EN 61000-3-3:2013+A1:2019+ A2:2021
 - EN 61000-6-2:2005/AC:2005
 - EN IEC 61000-6-2:2019
 - EN 61000-6-4:2007+A1:2011
 - EN IEC 61000-6-4:2019
- Partille, 2024-05-24



Martins Hubers (Martin Huber)

Izpētes un attīstības direktors, Betona virsmu un grīdu
nodaļa

Husqvarna AB, celtniecības daļa
Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju



Содержание

Введение.....	79	Поиск и устранение неисправностей.....	101
Безопасность.....	85	Транспортировка, хранение и утилизация.....	102
Работа.....	90	Технические данные.....	105
Техническое обслуживание.....	98	Декларация соответствия.....	107

Введение

Описание изделия

Изделие представляет собой шлифовальную машину для поверхностей различной твердости.

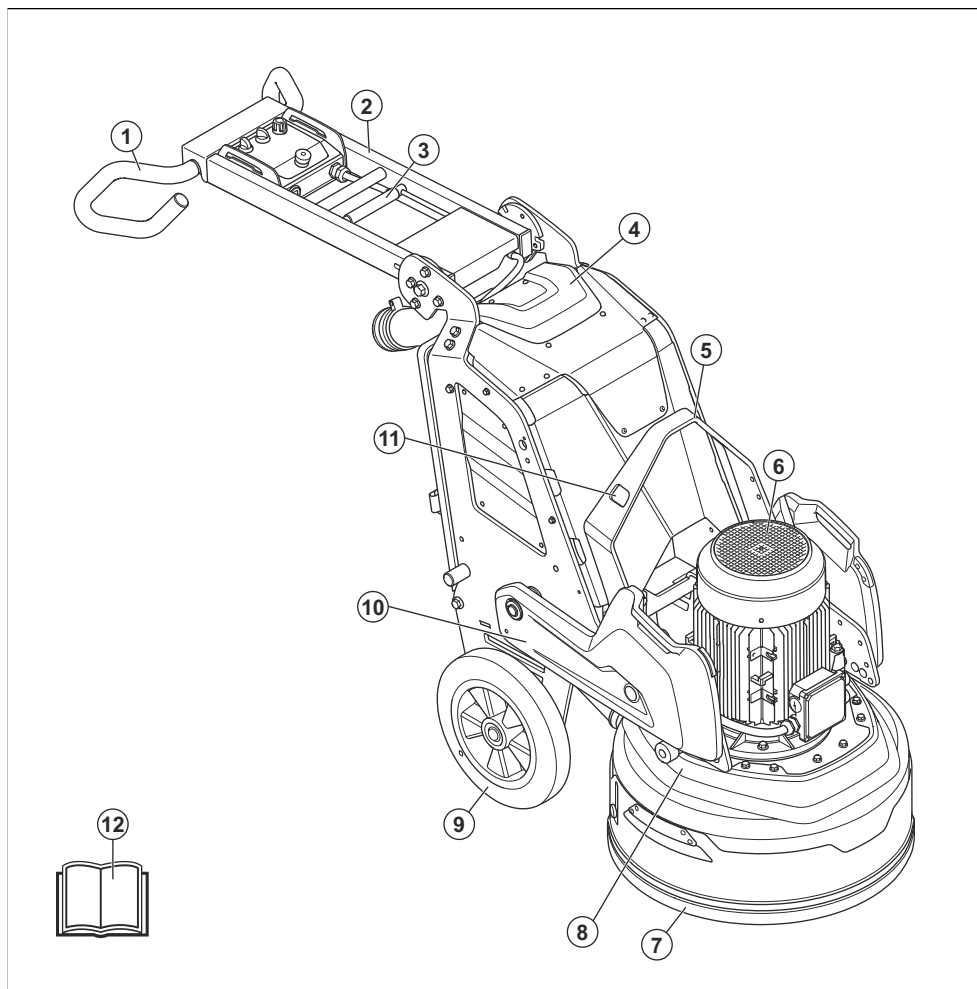
Использование по назначению

Данное изделие используется для шлифовки поверхностей из материалов различной твердости, таких как натуральный камень, терраццо и бетон. Также изделие предназначено для шлифовки

таких покрытий, как эпоксидная смола и клей. Обработанная поверхность может быть шероховатой или гладкой. Изделие можно использовать для сухой и влажной шлифовки. Запрещается использовать изделие для других видов работ.

Изделие предназначено для использования профессиональными обученными операторами в коммерческих целях.

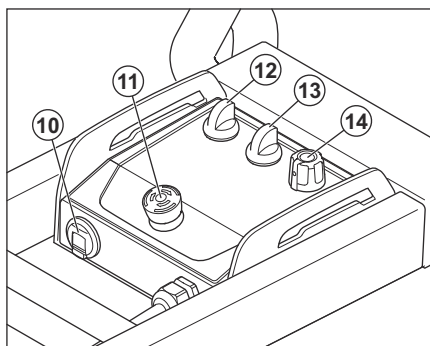
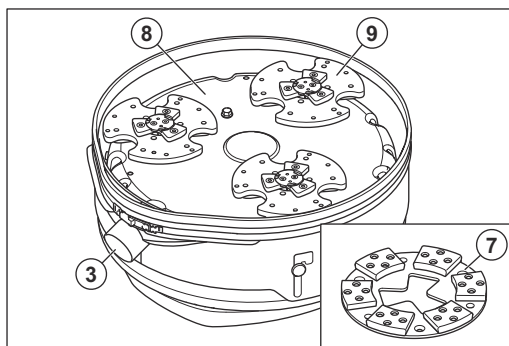
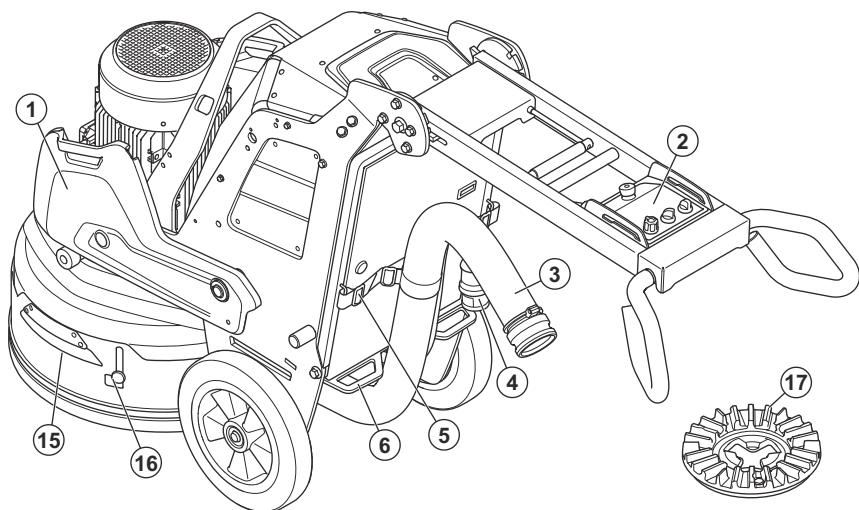
Обзор изделия, вид справа PG 6 S



1. Рукоятка-руль
2. Рукоятка
3. Рычаг блокировки положения рукоятки
4. Блок электрооборудования
5. Подъемная скоба
6. Двигатель шлифмашины

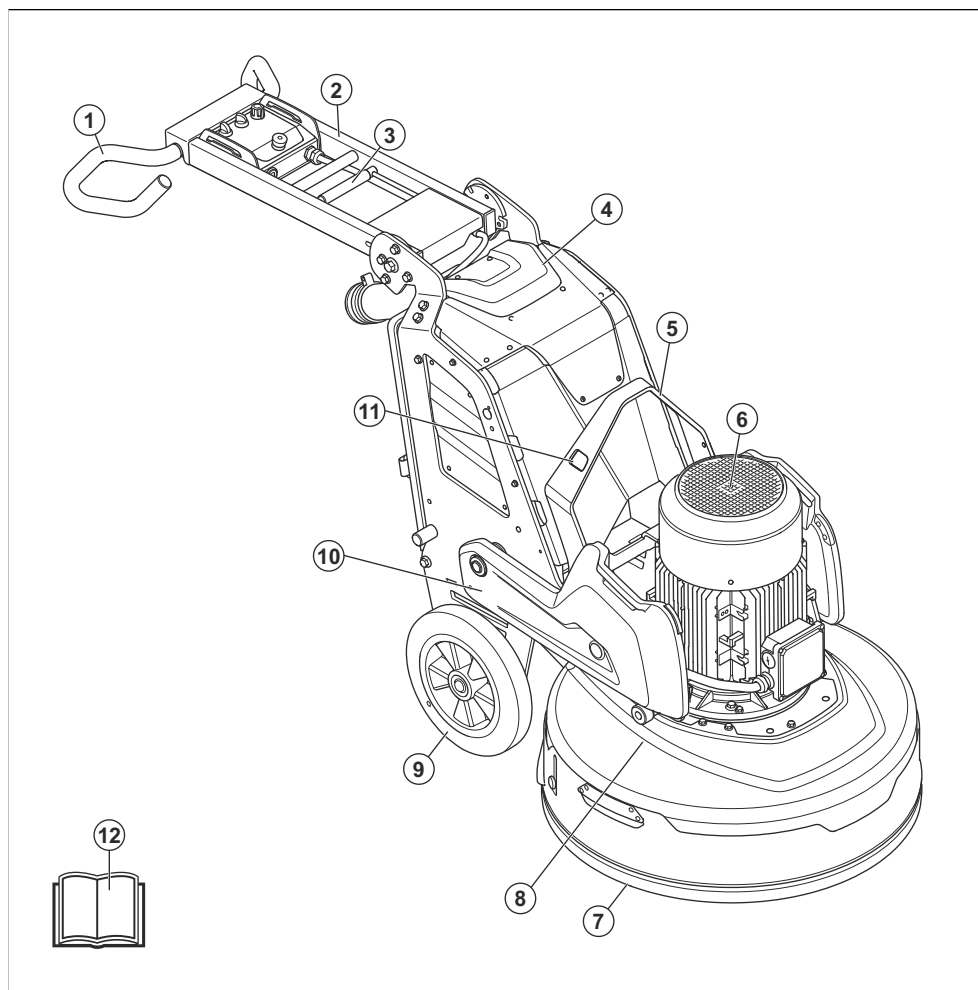
7. Подвижный кожух
8. Шлифовальная головка
9. Колесо
10. Противовес (принадлежность)
11. Отверстия для крепления строп
12. Руководство по эксплуатации

Обзор изделия, вид слева PG 6 S



- | | |
|---|--|
| 1. Противовес (принадлежность) | 11. Кнопка аварийного останова |
| 2. Панель управления | 12. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ |
| 3. Разъем для промышленного пылесоса | 13. Переключатель ОСТАНОВКИ/ЗАПУСКА |
| 4. Шнур питания | 14. Регулятор направления и частоты вращения шлифовального диска |
| 5. Подвесное устройство для шланга промышленного пылесоса и шнура питания | 15. Рукоятка подвижного кожуха |
| 6. Точка крепления | 16. Транспортировочный фиксатор подвижного кожуха |
| 7. Инструментальная пластина | 17. Инструментальная пластина EZ Airflow (принадлежность) |
| 8. Шлифовальная головка | |
| 9. Шлифовальный диск | |
| 10. USB-разъем для зарядки | |

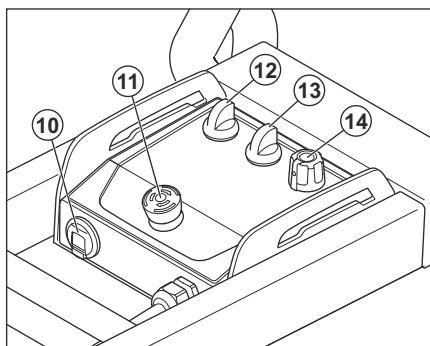
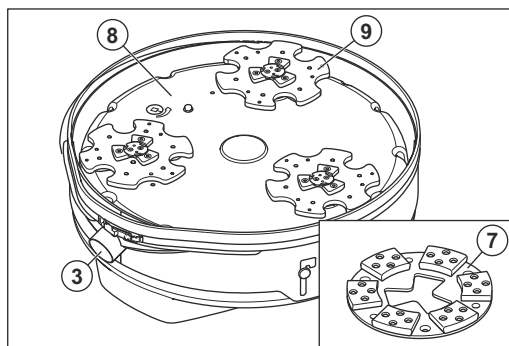
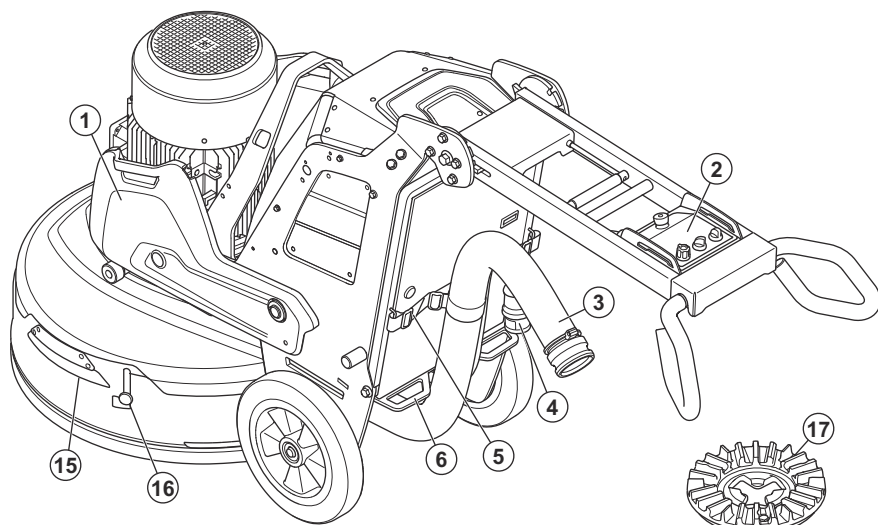
Обзор изделия, вид справа PG 8 S



1. Рукоятка-руль
2. Рукоятка
3. Рычаг блокировки положения рукоятки
4. Блок электрооборудования
5. Подъемная скоба
6. Двигатель шлифмашины

7. Подвижный кожух
8. Шлифовальная головка
9. Колесо
10. Противовес (принадлежность)
11. Отверстия для крепления строп
12. Руководство по эксплуатации

Обзор изделия, вид слева PG 8 S



- | | |
|---|---|
| 1. Противовес (принадлежность) | 12. Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ |
| 2. Панель управления | 13. Переключатель ОСТАНОВКИ/ЗАПУСКА |
| 3. Разъем для промышленного пылесоса | 14. Регулятор направления и частоты вращения шлифовальной диска |
| 4. Шнур питания | 15. Рукоятка подвижного кожуха |
| 5. Подвесное устройство для шланга промышленного пылесоса и шнура питания | 16. Транспортировочный фиксатор подвижного кожуха |
| 6. Точка крепления | 17. Инструментальная пластина EZ Airflow (принадлежность) |
| 7. Инструментальная пластина | |
| 8. Шлифовальная головка | |
| 9. Шлифовальный диск | |
| 10. USB-разъем для зарядки | |
| 11. Кнопка аварийного останова | |

Символы на изделии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Изделие может представлять опасность и стать причиной тяжелой травмы или смерти оператора или окружающих. Соблюдайте осторожность и правила эксплуатации изделия.



Перед началом работы с изделием внимательно прочитайте руководство и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.



Используйте средства защиты органов слуха, зрения и дыхания. См. *Средства индивидуальной защиты* на стр. 86.



Пыль может стать причиной проблем со здоровьем. Используйте одобренные средства защиты органов дыхания. Всегда следите за наличием надлежащей вентиляции.



Поднимайте изделие только за подъемную скобу.



Используйте отверстия для крепежных строп, чтобы зафиксировать изделие в транспортном средстве при перевозке.



Изделие не является бытовыми отходами. Изделие необходимо передать в авторизованный пункт переработки электрического и электронного оборудования. См. *Утилизация* на стр. 104



Данное изделие отвечает требованиям соответствующих директив ЕС.



Данное изделие соответствует действующим директивам Великобритании.



Данное изделие отвечает требованиям действующих директив Таможенного союза ЕАЭС.



Обозначение срока экологически безопасной эксплуатации технических средств согласно RoHS в Китае (EUPP).



Табличка с уровнем излучения шума в окружающую среду в соответствии с директивами и нормативами ЕС и Великобритании. Гарантированный уровень звуковой мощности изделия указан в разделе *Технические данные* на стр. 105 и на табличке.

Примечание: Прочие условные обозначения/наклейки на изделии указывают на его соответствие специальным требованиям сертификации, которые действуют в определенных странах.

Символы на панели управления



Аварийный останов.



Включение и перезапуск изделия.

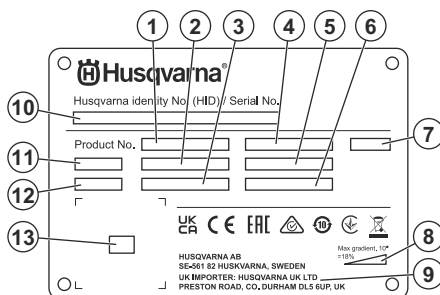


Шлифовальная головка включена.



Частота и направление вращения шлифовального диска.

Паспортная табличка



1. Номер изделия
2. Вес изделия
3. Номинальная мощность
4. Номинальное напряжение
5. Номинальная сила тока
6. Частота
7. Корпус
8. Максимальный угол уклона
9. Производитель/импортер
10. Серийный номер
11. Модель

- 12. Год производства
- 13. Сканируемый код

Повреждение изделия

Мы не несем ответственности за повреждение изделия в следующих случаях:

- ненадлежащий ремонт изделия;
- использование для ремонта изделия неоригинальных деталей или деталей, не одобренных производителем;
- использование неоригинальных дополнительных принадлежностей или принадлежностей, не одобренных производителем;
- ремонт изделия в неавторизованном сервисном центре или неквалифицированным специалистом.

Husqvarna Fleet Services™

Husqvarna Fleet Services™ представляет собой облачное решение, которое позволяет оператору получать информацию обо всех подключенных изделиях. На данное изделие можно установить датчик Husqvarna Fleet Services™. Датчик Husqvarna Fleet Services™ собирает данные об изделии и позволяет подключиться к системе Husqvarna Fleet Services™. Система Husqvarna Fleet Services™ сообщает такие сведения, как время работы, интервалы обслуживания и местоположение изделия.

Для получения дополнительной информации о Husqvarna Fleet Services™ скачайте приложение Husqvarna Fleet Services™ или обратитесь к представителю Husqvarna.

Безопасность

Определения сигнальных слов

Сигнальные слова "Предупреждение", "Осторожно" и "Примечание" используются для выделения особо важных пунктов руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к травмам или смерти оператора или находящихся рядом посторонних лиц.



ВНИМАНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к повреждению изделия, других материалов или прилегающей территории.

Примечание: Используется для предоставления дополнительных сведений о конкретной ситуации.

Общие инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- убедитесь, что вы полностью понимаете его содержание.
- Изделие не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими возможностями, в том числе детьми, а также лицами без соответствующего опыта и знаний.
- Сохраните все предупреждения и инструкции.
- Соблюдайте все действующие законы и нормативные акты.
- Оператор и работодатель оператора должны быть осведомлены о возможных рисках и не допускать их возникновения во время эксплуатации изделия.
- Не разрешайте пользоваться изделием людям, которые не изучили и не поняли содержание данного руководства по эксплуатации.
- Перед использованием изделия в обязательном порядке пройдите соответствующую подготовку по работе с изделием. Убедитесь, что все операторы прошли подготовку.
- Не позволяйте детям использовать изделие.
- К работе с изделием допускаются только лица, имеющие соответствующее разрешение.
- Оператор несет ответственность за несчастные случаи, угрожающие другим людям или их имуществу.
- Ни в коем случае не используйте изделие, если вы устали, больны или находитесь под воздействием алкоголя, наркотических веществ или лекарственных препаратов.
- Всегда соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом.
- Во время работы данное изделие создает электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может создавать помехи для пассивных и активных медицинских имплантатов. В целях снижения риска тяжелой или смертельной травмы лицам с

медицинскими имплантатами рекомендуется проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантатов, прежде чем приступать к эксплуатации данного изделия.

- Содержите изделие в чистоте. Следите за тем, чтобы знаки и наклейки были легко читаемыми.
- Запрещается использовать изделие, если оно повреждено.
- Не вносите изменения в данное изделие.
- Не используйте изделие, если существует вероятность его модификации другими лицами.

Инструкции по технике безопасности во время эксплуатации



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. раздел *Средства индивидуальной защиты на стр. 86*.
- Запрещается оставлять изделие с работающим двигателем без присмотра.
- Всегда отсоединяйте силовой кабель, перед тем оставить изделие без присмотра.
- Не тяните за шланг пылеуловителя. Изделие может упасть, причинить серьезные травмы и материальный ущерб.
- При запуске изделия шлифовальная головка должна соприкасаться с поверхностью. Это правило не применяется при проверке выключателя.
- Не запускайте изделие, если не установлена пылезастыжная юбка. Пылезастыжная юбка должна плотно прилегать к полу и изделию.
- Не приближайтесь к местам, где изделие может стать причиной травмы. Изделие может быстро изменить положение и травмировать вас.
- Если вы заметили отклонения в работе изделия, выключите двигатель.
- Соблюдайте правила безопасности в отношении одежды, длинных волос и украшений, которые могут застрять в подвижных частях изделия.
- Убедитесь, что вы занимаете устойчивое и безопасное положение во время работы.
- Не пользуйтесь изделием, если не сможете получить помощь при несчастном случае.
- Если в изделии возникают вибрации или уровень шума слишком высок, немедленно выключите машину. Проверьте изделие на наличие повреждений. Выполните ремонт повреждений или обратитесь в авторизованный сервисный центр для выполнения ремонта.
- Длительное воздействие вибрации может привести к нарушению кровообращения или

расстройствам нервной системы у лиц с нарушенным кровообращением. В случае появления тревожных симптомов обратитесь за медицинской помощью. К таким симптомам относятся онемение, потеря чувствительности, ощущение щекотки и покалывания, боли, потеря силы или слабость, изменение цвета или состояния кожи. Как правило, подобные симптомы проявляются на пальцах, руках или запястьях.

- Не паркуйте изделие на склоне. Если необходимо оставить изделие на склоне, убедитесь, что оно не может сместиться или упасть. Существует риск получения травмы и повреждений.
- Соблюдайте особую осторожность во время работы на склонах. Изделие имеет большой вес и может нанести тяжелые травмы в случае падения.
- Запрещается использовать изделие на крутых склонах. Информацию о максимальном угле уклона см. на паспортной табличке изделия.
- Всегда пользуйтесь одобренными принадлежностями. Для получения дополнительных сведений обратитесь к своему дилеру.

Средства индивидуальной защиты



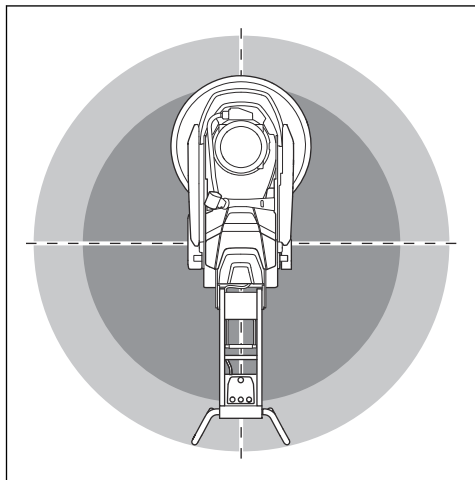
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Всегда используйте подходящие средства индивидуальной защиты при эксплуатации изделия. СИЗ не исключают риск травмирования. Они снижают тяжесть травмы при несчастном случае. За помощью в выборе СИЗ обращайтесь к дилеру.
- При эксплуатации изделия пользуйтесь одобренными средствами защиты глаз.
- Не надевайте свободную, тяжелую и неподходящую одежду. Надевайте одежду, обеспечивающую свободу движений.
- Используйте одобренные защитные перчатки, которые обеспечивают надежное удержание оборудования и предотвращают раздражение кожи.
- Используйте одобренный защитный шлем.
- При эксплуатации изделия всегда пользуйтесь одобренными средствами защиты органов слуха. Длительное воздействие шума может привести к потере слуха.
- Данное изделие производит пыль и выхлопные газы, содержащие опасные химические вещества. Пользуйтесь одобренными средствами защиты органов дыхания.
- Надевайте обувь со стальным носком и нескользкой подошвой.

- Всегда имейте при себе аптечку для оказания первой медицинской помощи.
- При работе с изделием может возникать искрение. Всегда имейте при себе огнетушитель.

Техника безопасности на рабочем месте

- Во время работы следите за тем, чтобы посторонние люди не находились в зоне, показанной на изображении ниже. Во время работы оператор должен внимательно следить за этой зоной.



- Убедитесь, что в рабочей зоне находятся только лица, имеющие соответствующее разрешение.
- Запрещается пользоваться изделием при тумане, дожде, сильном ветре, низких температурах, опасности удара молнии или в других неблагоприятных погодных условиях. Эксплуатация изделия в плохую погоду или в условиях высокой сырости может отрицательно сказаться на вашей реакции. В плохую погоду повышается риск возникновения опасных условий работы.
- Следите за возможным появлением посторонних лиц, предметов или условий, которые могут препятствовать безопасной эксплуатации изделия.
- Обеспечьте достаточное освещение рабочей зоны.
- Запрещается использовать изделие там, где существует опасность возгорания или взрыва.

Электрическая безопасность



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При работе с электроинструментами всегда существует риск поражения электрическим током. Запрещается использовать изделие при неблагоприятных погодных условиях.

Не касайтесь грозовых разрядников и металлических предметов. Во избежание травм всегда эксплуатируйте изделие в соответствии с инструкциями данного руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Всегда используйте источник питания с УЗО (устройство защитного отключения). УЗО снижает риск поражения электрическим током.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Высокое напряжение. В блоке питания имеются незащищенные детали. Перед тем как открыть дверцу блока электрооборудования, обязательно отсоедините вилку от сетевой розетки.



ВНИМАНИЕ: Получаемое от изделия или генератора питание должно быть достаточной мощности и поступать без сбоев для обеспечения надлежащей работы двигателя. Неправильное напряжение увеличивает потребление мощности и приводит к повышению температуры двигателя и, как следствие, размыканию цепи безопасности. Параметры шнура питания должны соответствовать национальным и местным нормам. Характеристики сетевой розетки должны соответствовать требованиям изделия к силе тока для электрической розетки и удлинителя-шнура.

Если сопротивление сети выше указанного значения, при запуске изделия могут наблюдаться кратковременные падения напряжения. Это может повлиять на работу другого электрооборудования (например, мигание освещения).

- Убедитесь, что напряжение питающей сети, предохранителей и электропитания соответствует значению, указанному на паспортной табличке изделия.
- Всегда сначала выключайте изделие, прежде чем извлекать его вилку из розетки.
- Запрещается использовать изделие с поврежденным шнуром или вилкой питания. Передайте его в официальный сервисный центр для проведения ремонта. Поврежденный шнур питания может стать причиной тяжелой травмы и смерти.
- Пользуйтесь шнуром питания правильно. Не используйте шнур питания для перемещения изделия и не тяните за шнур при отключении изделия от розетки. При отсоединении шнура

- питания держите за вилку. Не тяните за шнур питания.
- Во время эксплуатации не допускайте погружения изделия в воду, если при этом может намокнуть электрическое оборудование. Влага может повредить оборудование, само изделие может стать токопроводящим и нанести травму.
 - Изделие не должно подвергаться более сильному воздействию влаги, чем от системы

- подачи воды. Храните изделие в месте, защищенном от осадков. Проникновение воды в изделие повышает риск поражения электрическим током.
- Отсоединяйте шнур питания перед каждым подключением разъема шнура двигателя к блоку электрооборудования, а также перед его отключением.

Рекомендованные характеристики источника питания

Номинальное напряжение источника питания, В	Мин. напряжение на изделии, В	Макс. напряжение на изделии, В	Частота, Гц	Номинальная сила тока, А	Мощность двигателя	Мин. площадь сечения шнура, мм2 / AWG	Макс. длина кабеля, м / фут
3x220	200	240	50 / 60	50	11+1,5	10 / 7	55 / 180
3x400/440/480	380	480	50 / 60	30	11+1,5	6 / 9	55 / 180
3x220	200	240	50 / 60	50	11+1,5	10 / 7	55 / 180
3x400/440/480	380	480	50 / 60	30	15+1,5	6 / 9	55 / 180

Инструкции относительно заземления изделия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Неправильное подключение может привести к поражению электрическим током. Если вы не уверены в правильности заземления сетевой розетки, обратитесь к сертифицированному электрику.

Не вносите каких-либо изменений в конструкцию вилки питания. Если вилка или шнур питания повреждены или подлежат замене, обратитесь в сервисный центр Husqvarna. Соблюдайте местное законодательство и нормативы.

Если вы не в полной мере поняли инструкции относительно заземления изделия, обратитесь к сертифицированному электрику.

Пользуйтесь только заземленными кабелями-удлинителями для наружной прокладки с заземляющими штекерами и розеткой с заземлением, к которой можно подключить вилку питания изделия.

Изделие оснащено заземленным шнуром и вилкой питания. Всегда подключайте изделие к заземленной сетевой розетке. Это снижает риск поражения электрическим током.

Запрещается использовать с изделием электрические переходники.

Удлинители-шнуры

- Используйте только одобренные удлинители-шнуры достаточной длины.
- Маркировка удлинителя-шнура должна соответствовать значению, указанному на паспортной табличке изделия, или быть выше него.
- Используйте заземленные удлинители-шнуры.
- При работе с изделием вне помещений используйте кабель-удлинитель, подходящий для работ вне помещения. Это снижает риск поражения электрическим током.
- Место соединения с удлинителем-шнуром должно было защищено от влаги и не касаться земли.
- Держите удлинитель-шнур вдали от источников тепла, масла, острых углов или подвижных деталей. Поврежденный шнур повышает риск поражения электрическим током.
- Проверьте, что удлинитель-шнур находится в хорошем состоянии и не поврежден.
- Перед использованием размотайте удлинитель-шнур. В противном случае он может перегреться.
- Убедитесь, что удлинитель-шнур не находится на пути работы изделия.

Защитные устройства на изделии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

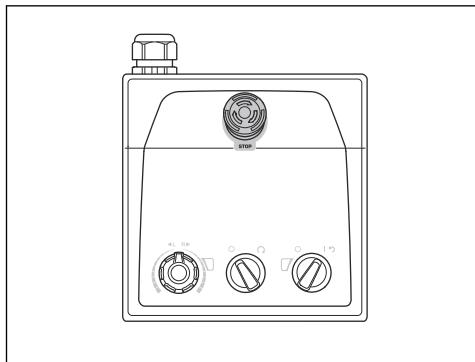
в обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике

безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Не используйте изделие, если защитные устройства повреждены или работают неправильно.
- Регулярно выполняйте проверку защитных устройств. Если защитные устройства повреждены или работают неправильно, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.
- Запрещается вносить изменения в защитные устройства.

Кнопка аварийного останова

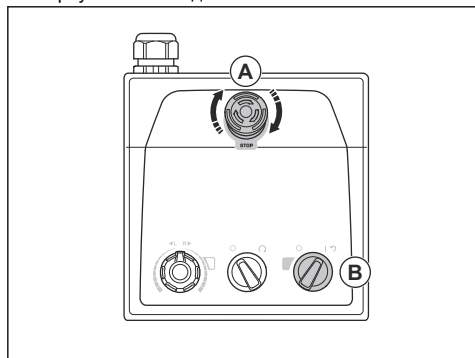
Кнопка аварийного останова используется для быстрой остановки двигателя. Кнопка аварийного останова изделия прерывает подачу питания.



ВНИМАНИЕ: Не используйте кнопку аварийного останова, если вам требуется остановить изделие в обычных рабочих условиях.

Проверка кнопки аварийного останова

1. Поверните кнопку аварийного останова (A) на панели управления по часовой стрелке, чтобы вернуть ее в исходное положение.



2. Переведите переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (B) на панели управления в положение ВКЛ, чтобы запустить двигатель. Загорается светодиод рядом с переключателем ВКЛ/ВЫКЛ.
3. Нажмите кнопку аварийного останова.
4. Убедитесь, что светодиод рядом с переключателем ВКЛ/ВЫКЛ погас.
5. Поверните кнопку аварийного останова по часовой стрелке, чтобы вернуть ее в исходное положение.

Инструкции по технике безопасности во время технического обслуживания

- Поддерживайте все детали в надлежащем состоянии и следите за правильностью и надежностью всех креплений.
- Запрещается пользоваться неисправным изделием. Проверяйте состояние защитных устройств и проводите техобслуживание в соответствии с инструкциями настоящего руководства. Все прочие виды технического обслуживания должны проводиться в авторизованном сервисном центре.
- При замене алмазных инструментов отключайте изделие. Переведите выключатель в положение "0" и нажмите кнопку аварийного останова.
- Выполняйте проверку и/или техобслуживание с выключенным двигателем и отсоединенной от сети вилкой питания.
- Выполните техобслуживание изделия, чтобы убедиться в его исправной работе. См. раздел *График технического обслуживания на стр. 98.*

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед эксплуатацией изделий необходимо внимательно изучить раздел безопасности.

Извлечение изделия из упаковки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Осторожно и аккуратно снимите изделие с поддона. Изделие имеет большой вес и может нанести тяжелые травмы в случае падения.

- Проверьте наличие всех компонентов, указанных в обзоре изделия. См. раздел *Обзор изделия, вид справа PG 6 S* на стр. 80. Если какой-либо компонент отсутствует или поврежден, обратитесь к дилеру Husqvarna, прежде чем снимать изделие с поддона.
- Снимите все упаковочные стропы и противооткатные упоры.
- Убедитесь в отсутствии препятствий поблизости, а также в наличии достаточного места для перемещения изделия.
- Убедитесь в отсутствии риска падения изделия.
- Используйте подъемное оборудование или пандусы для снятия изделия с поддона. Изделие тяжелое. Перемещайте изделие с осторожностью. См. раздел *Подъем изделия* на стр. 103.

Перед началом эксплуатации изделия

1. Внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.
2. Используйте необходимые средства индивидуальной защиты. См. *Средства индивидуальной защиты* на стр. 86.
3. Убедитесь, что в рабочей зоне находятся только лица, имеющие соответствующее разрешение.
4. Выполняйте ежедневное обслуживание. См. *График технического обслуживания* на стр. 98.
5. Убедитесь, что изделие правильно собрано и на нем отсутствуют повреждения.
6. Переместите изделие на рабочий участок. Во время транспортировки изделия в рабочую зону и перемещения по ней следите за соблюдением правил техники безопасности и прочих требований. См. *Транспортировка* на стр. 102.

7. Проверьте наличие алмазных инструментов на инструментальных пластинах и убедитесь, что алмазные инструменты и инструментальные пластины надежно закреплены.
8. Подсоедините к изделию промышленный пылесос. См. *Подсоединение промышленного пылесоса* на стр. 93.
9. Отрегулируйте рукоятку и рукоятку-руль по высоте. См. *Регулировка рукоятки и рукоятки-руля* на стр. 94.
10. Перед подключением изделия к сетевой розетке убедитесь, что кабель двигателя подсоединен к блоку электрооборудования. См. *Установка и снятие шлифовальной головки* на стр. 99.
11. Подключите изделие к источнику питания. См. *Подключение изделия к источнику питания* на стр. 95.
12. Поверните кнопку аварийного останова на панели управления по часовой стрелке, чтобы отключить ее.
13. При использовании алмазных инструментов, таких как T-Rex, проверьте направление вращения шлифовальных дисков.

Установка ножного рычага в рабочее и нерабочее положение

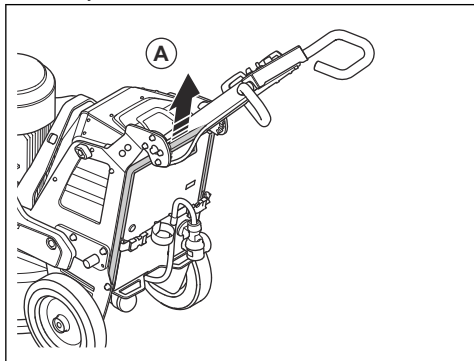
Изделие оснащено ножным рычагом, который используется для наклона изделия назад. Также ножной рычаг используется в качестве крепления для подвешивания шланга промышленного пылесоса и шнура питания.



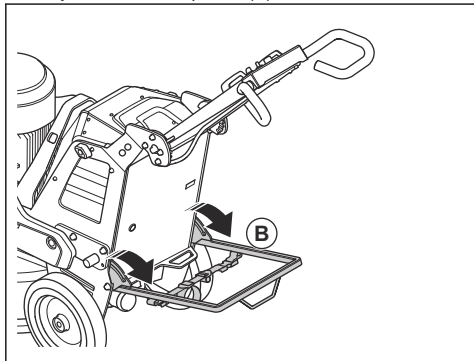
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте осторожность при перемещении ножного рычага. Движущиеся части могут стать причиной травмы.

1. Поднимите ножной рычаг (А) на небольшую высоту.



2. Опустите ножной рычаг (В).



3. Сложите ножной рычаг в обратной последовательности.

Алмазные инструменты

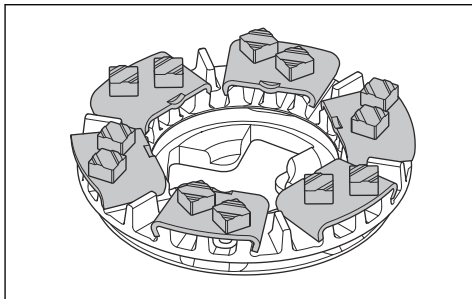
Для изделия предусмотрено большое количество алмазных инструментов различных типов и компоновок. Алмазные инструменты с металлической связкой используются для удаления материала, а алмазные инструменты с полимерной связкой используются для полировки поверхностей. Выбирайте алмазный инструмент в зависимости от поверхности. Обратитесь к дилеру Husqvarna или в службу www.husqvarnascr.com, чтобы получить рекомендации по выбору подходящего инструмента.

Полный комплект и половинный комплект алмазных инструментов

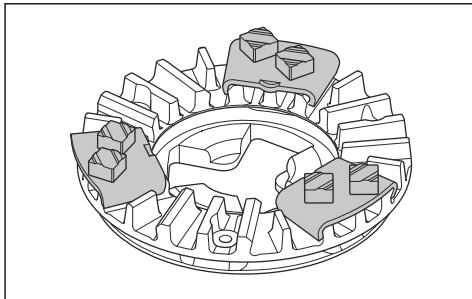
Конфигурация сегментов алмазного инструмента влияет на конечное качество поверхности. Конфигурация также влияет на скорость работы изделия.

Инструментальная пластина EZ Airflow обеспечивает лучшее охлаждение и повышает эффективность инструментов.

- Полный комплект алмазных инструментов. Данная конфигурация используется для чистовой отделки плоского пола.



- Половинный комплект алмазных инструментов. Данная конфигурация используется в тех случаях, когда чистовая отделка плоского пола не требуется.



Замена алмазных инструментов



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте защитные перчатки. Алмазные инструменты могут сильно нагреться и стать причиной ожогов рук при подъеме подвижного кожуха.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Используйте одобренные средства защиты органов дыхания во время замены алмазных инструментов. Пыль, скапливающаяся под шлифовальной головкой, опасна для здоровья.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

При замене алмазных инструментов пользуйтесь промышленным пылесосом. Промышленный пылесос уменьшает количество пыли, которая может причинить вред здоровью.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не регулируйте противовесы, когда изделие наклонено или находится в сервисном положении.

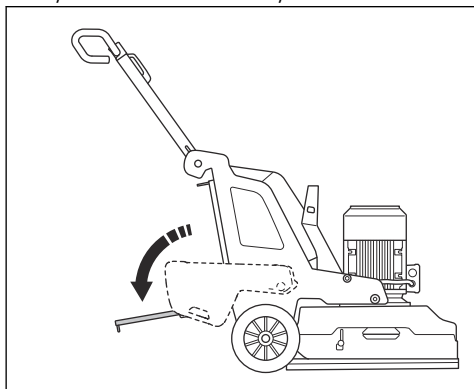


ВНИМАНИЕ: Во всех шлифовальных дисках всегда должно быть одинаковое количество алмазов одного типа. Высота алмазов должна быть одинаковой на всех шлифовальных дисках.

1. Остановите изделие. См. *Остановка изделия на стр. 96.*
2. Поверните кнопку аварийного останова на панели управления по часовой стрелке, чтобы вернуть ее в исходное положение.
3. Переведите рукоятку в сервисное положение. См. *Положения рукоятки на стр. 94.*
4. Если установлены противовесы, переместите их в заднее положение. См. *Противовесы на стр. 97.*
5. Наденьте защитные перчатки.
6. Поднимите и поверните подвижный кожух.

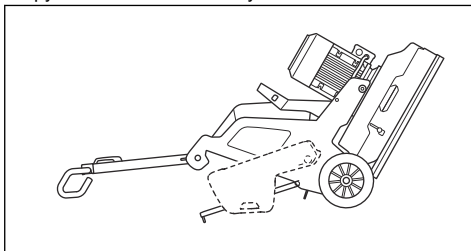
Примечание: Подъем кожуха упрощает доступ к алмазным инструментам.

7. Зафиксируйте кожух с помощью транспортировочного фиксатора подвижного кожуха.
8. Установите ножной рычаг в рабочее положение. См. *Установка ножного рычага в рабочее и нерабочее положение на стр. 90.*



9. Проверьте фиксаторы подвижного кожуха. Замените поврежденные или отсутствующие фиксаторы, прежде чем наклонять изделие.

10. Удерживая рукоятку-руль и наступив одной ногой на ножной рычаг, наклоните изделие назад. Наклоняйте изделие до тех пор, пока рукоятка-руль не окажется на полу.

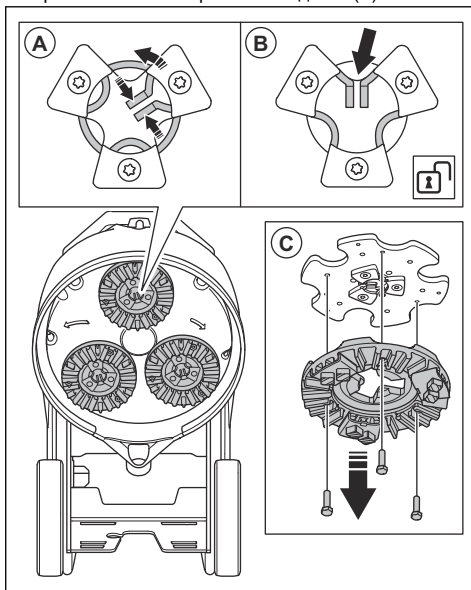


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед заменой алмазных инструментов убедитесь, что изделие находится в устойчивом положении.



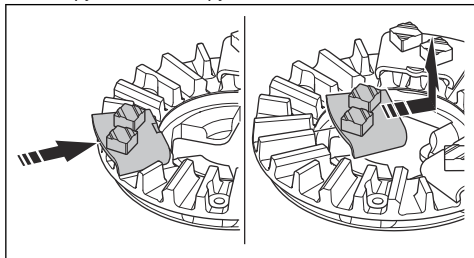
ВНИМАНИЕ: Если установлены противовесы, при наклоне изделия они должны находиться в заднем положении. Не перемещайте противовесы из заднего положения, когда шлифмашина наклонена.

11. Прижмите центральные выступы друг к другу и поверните инструментальную пластину против часовой стрелки (А), чтобы разблокировать ее крепление на шлифовальном диске (В).

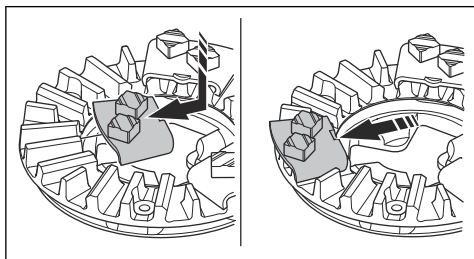


12. Потяните инструментальную пластину наружу (С), чтобы снять ее со шлифовального диска.

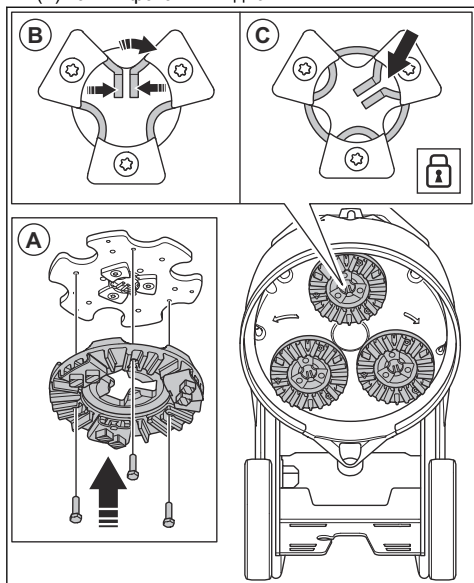
13. С помощью молотка снимите алмазные инструменты с инструментальной пластины.



14. Установите новые алмазные инструменты на инструментальную пластину, постукивая по ним молотком.



15. Установите инструментальную пластину прямо (А) на шлифовальный диск.



16. Прижмите центральные выступы друг к другу и поверните инструментальную пластину по часовой стрелке (В), чтобы заблокировать ее на шлифовальном диске (С).

17. Осторожно поднимите изделие, чтобы установить его в рабочее положение. Используйте рукоятку-руль и ножной рычаг в качестве опоры.

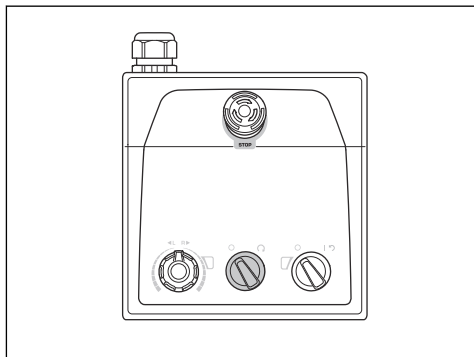
18. Верните ножной рычаг в исходное положение.

Подсоединение промышленного пылесоса



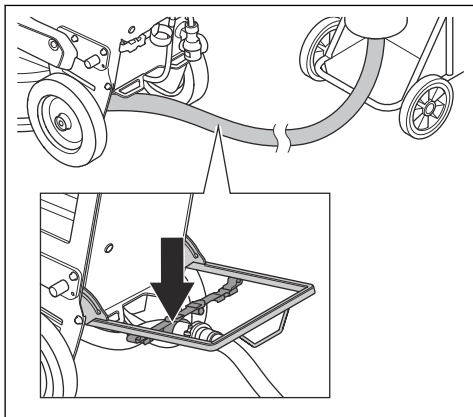
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте промышленный пылесос, если его шланг поврежден. Увеличивается вероятность вдыхания пыли, которая опасна для здоровья. Используйте одобренные средства защиты органов дыхания.

1. Осмотрите шланг промышленного пылесоса на наличие повреждений.
2. Убедитесь, что фильтры в промышленном пылесосе чистые и не повреждены.
3. Убедитесь, что переключатель ОСТАНОВКИ/ЗАПУСКА на панели управления переведен в положение "0".



4. Подсоедините к изделию шланг промышленного пылесоса.
5. Установите ножной рычаг в рабочее положение. См. *Установка ножного рычага в рабочее и нерабочее положение на стр. 90.*

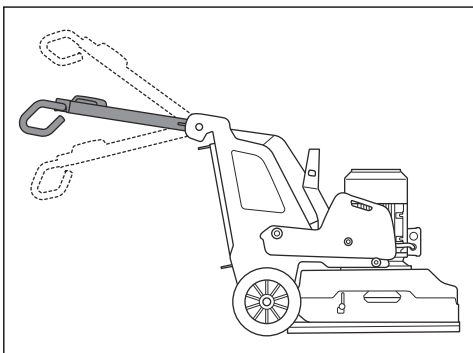
6. Подвесьте шланг промышленного пылесоса с помощью крепления на ножном рычаге, чтобы избежать натяжения шланга промышленного пылесоса.



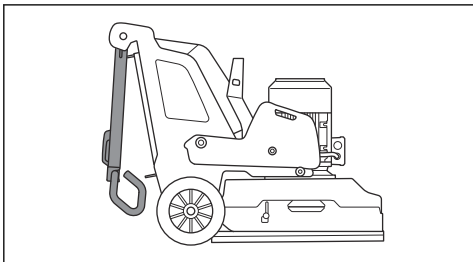
7. Верните ножной рычаг в исходное положение.

Положения рукоятки

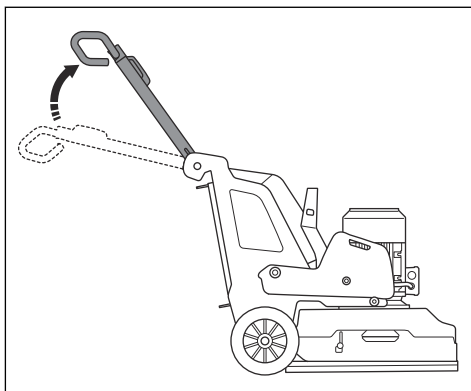
- Рабочее положение рукоятки:



- Транспортировочное положение рукоятки:



- Сервисное положение рукоятки:



Регулировка рукоятки и рукоятки-руля

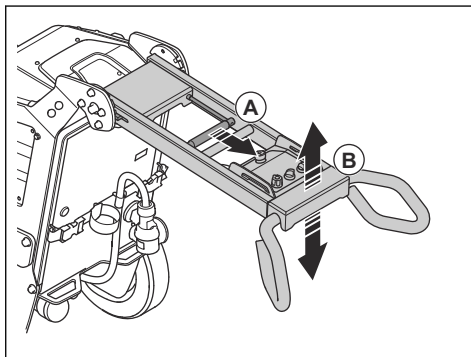


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте осторожность при регулировке рукоятки и рукоятки-руля. Убедитесь, что рукоятка и рукоятка-руль надежно зафиксированы в выбранном положении. Движущиеся части могут стать причиной травмы.

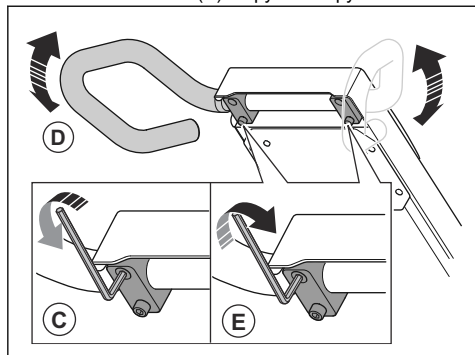
Выставьте рукоятку на высоту бедер оператора. Во время работы изделие может отклониться в сторону. Оператор может бедром предотвратить это движение в сторону.

1. Потяните рычаг блокировки (А) на рукоятки в направлении панели управления и удерживайте его в этом положении.



2. Отрегулируйте рабочее положение рукоятки (В) по высоте соответствующим образом.
3. Отпустите рычаг блокировки на рукоятки, чтобы зафиксировать положение рукоятки.

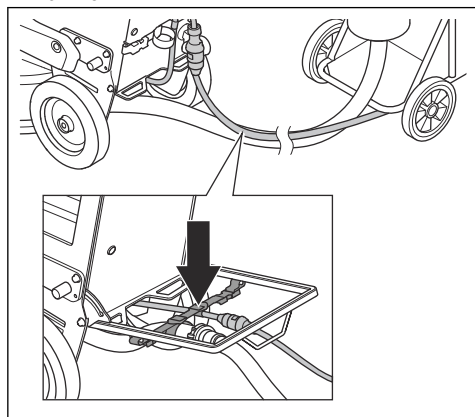
4. Ослабьте 4 винта (С) на рукоятке-руле.



5. Отрегулируйте рабочее положение рукоятки-руля (D) по высоте соответствующим образом.
6. Затяните 4 винта (Е) на рукоятке-руле, чтобы зафиксировать ее положение.

Подключение изделия к источнику питания

1. Подсоедините вилку питания изделия к удлинителю-шнуру.
2. Подключите кабель-удлинитель к сетевой розетке.
3. Установите ножной рычаг в рабочее положение. См. *Установка ножного рычага в рабочее и нерабочее положение на стр. 90.*
4. Подвесьте шнур питания с помощью крепления на ножном рычаге, чтобы избежать его натяжения.



5. Верните ножной рычаг в исходное положение.



ВНИМАНИЕ: Если изделие подсоединено к промышленному пылесосу, промышленный пылесос

должен быть подключен к 3-фазному источнику питания.

Рабочая частота вращения

Если изделие эксплуатируется на поверхности нового типа, сначала выставьте скорость 50%. Если оператор знает тип поверхности, частоту вращения можно отрегулировать.

Направление вращения шлифовальных дисков

Если смотреть на изделие сверху, направление вращения будет следующим:

- стрелка вправо: по часовой стрелке
- стрелка влево: против часовой стрелки

Во время работы изделие может уводить в сторону. Направление отклонения зависит от направления вращения. Изделие отклоняется вправо, если выбрано направление вращения влево. Изделие отклоняется влево, если выбрано направление вращения вправо.

Боковая тяга может помочь в управлении изделием, например, при работе вдоль стены. Выберите направление вращения так, чтобы изделие отклонялось к стене.

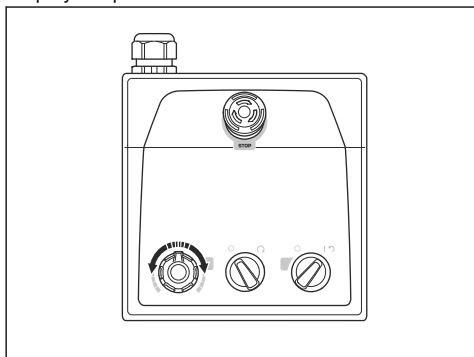


ВНИМАНИЕ: Осторожно направляйте изделие. Убедитесь, что изделие только слегка касается стены. Изделие имеет большой вес и может причинить ущерб.

Изменение частоты и направления вращения двигателя

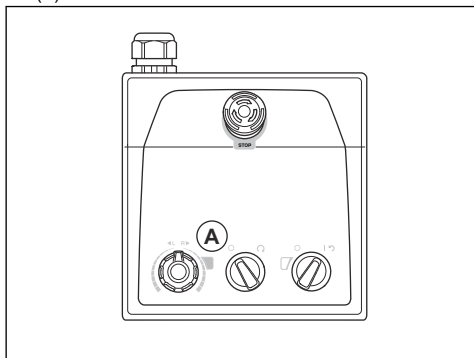
Регулярно меняйте направление вращения, чтобы продлить срок службы и сохранить остроту алмазных инструментов. Так сегменты алмазного инструмента изнашиваются равномерно, при этом сохраняется максимально возможная контактная поверхность.

- Чтобы установить частоту и направление вращения шлифовального диска, поверните регулятор.



Эксплуатация изделия

- Управляйте изделием вручную с помощью панели управления на рукоятке. См. *Обзор изделия, вид справа PG 6 S на стр. 80 и Обзор изделия, вид справа PG 8 S на стр. 82.*
- Во время работы следите за изменением цвета индикатора инвертора двигателя шлифмашины (A).



- Зеленый индикатор: изделие работает правильно.
- Оранжевый индикатор: перегрузка шлифовальной головки. В течение 10 секунд уменьшите выходную мощность, чтобы предотвратить возникновение неисправности.
- Красный индикатор: неисправность инвертора, шлифовальная головка останавливается. Необходимо перезапустить изделие. См. *Перезапуск изделия на стр. 97.*

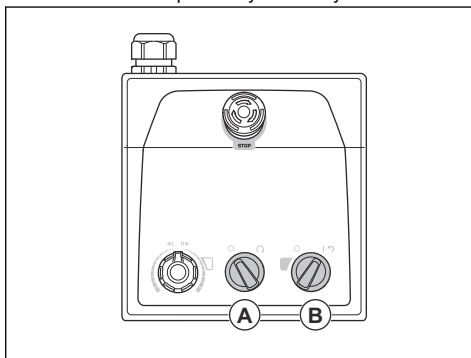
Запуск изделия



ВНИМАНИЕ: Во время работы шлифовальной головки непрерывно перемещайте изделие. Если не

перемещать изделие, обрабатываемая поверхность может стать шероховатой.

1. Немного потяните вниз рукоятку-руль, чтобы приподнять шлифовальную головку с пола. Это снижает поверхностное трение алмазных инструментов. Не поднимайте шлифовальную головку полностью с поверхности во время работы.
2. Поверните переключатель ОСТАНОВКИ/ЗАПУСКА (A) на панели управления против часовой стрелки в положение "0", чтобы выключить шлифовальную головку.



3. Переведите переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (B) на панели управления в положение стрелки, чтобы запустить изделие. Загорается светодиод рядом с переключателем ВКЛ/ВЫКЛ.
4. Поверните переключатель ОСТАНОВКИ/ЗАПУСКА на панели управления по часовой стрелке, чтобы запустить шлифовальную головку. Менее чем через 5 секунд изделие начнет работать на холостых оборотах.

Остановка изделия

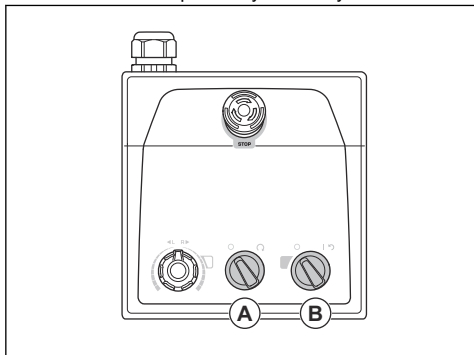


ВНИМАНИЕ: Не поднимайте шлифовальную головку с поверхности при остановке двигателя. Инструментальные пластины вращаются в течение некоторого времени после остановки двигателя. Возникает риск попадания пыли в воздух и повреждения поверхности.



ВНИМАНИЕ: Не прекращайте движение изделия до полной остановки инструментальных пластин.

1. Поверните переключатель ОСТАНОВКИ/ ЗАПУСКА (А) на панели управления против часовой стрелки в положение "0", чтобы остановить шлифовальную головку.



2. Удерживайте инструментальные пластины на поверхности до их полной остановки.

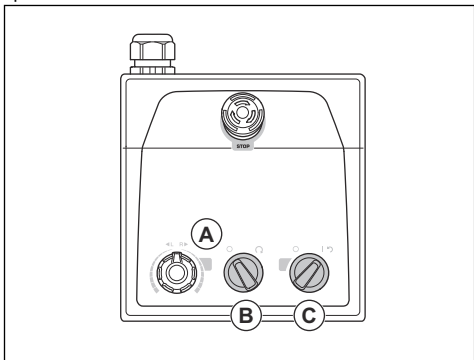


ВНИМАНИЕ: При шлифовке липкого асфальта, краски или аналогичного материала изделие может прилипнуть. Сразу же после полной остановки инструментальной пластины слегка приподнимите переднюю часть шлифовальной головки.

3. Переведите переключатель ВКЛ/ВЫКЛ (В) на панели управления в положение "0", чтобы выключить изделие. Светодиод рядом с переключателем ВКЛ/ВЫКЛ гаснет.
4. Отсоедините вилку питания.

Перезапуск изделия

Переключатель ВКЛ/ВЫКЛ можно использовать для перезапуска изделия в случае отключения инвертора. Перезапустите изделие, если индикатор инвертора двигателя шлифмашины (А) стал красным.

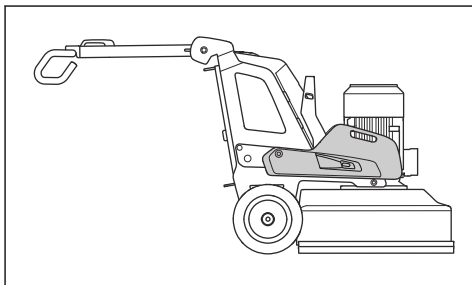


1. Поверните переключатель ОСТАНОВКИ/ ЗАПУСКА (В) против часовой стрелки в положение "0", чтобы выключить шлифовальную головку.
2. Поверните переключатель ВКЛ/ВЫКЛ в положение стрелки (С), чтобы перезапустить изделие. После сброса ошибки индикатор инвертора двигателя шлифмашины будет гореть зеленым.
3. Поверните переключатель ОСТАНОВКИ/ ЗАПУСКА на панели управления по часовой стрелке, чтобы снова запустить шлифовальную головку.

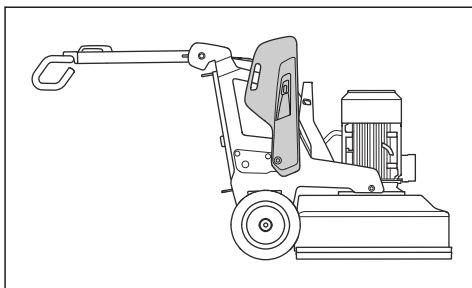
Противовесы

С каждой стороны изделия имеется по 1 противовесу (принадлежность). Если управление изделием затруднено, отрегулируйте противовесы, чтобы изменить давление на шлифовальную головку. Противовесы должны быть установлены в одно и то же положение с правой и левой стороны. Противовесы могут быть в 3 положениях:

- Положение 1: Максимальное давление на шлифовальную головку. Это положение увеличивает КПД. Это положение также используется при транспортировке.

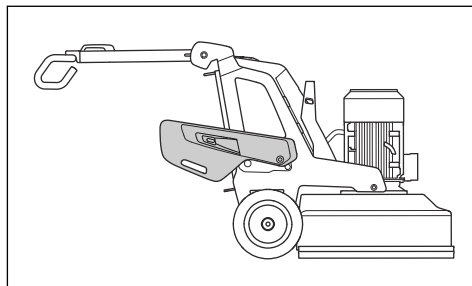


- Положение 2: Стандартное давление на шлифовальную головку.



- Положение 3: Минимальное давление на шлифовальную головку. Это положение также

используется при наклоне изделия в сервисное положение.



Техническое обслуживание

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед выполнением технического обслуживания необходимо внимательно изучить и понять информацию в разделе по технике безопасности.

Для выполнения любых работ по сервисному обслуживанию и ремонту изделия необходимо пройти специальное обучение. Мы гарантируем доступность услуг по профессиональному ремонту и сервисному обслуживанию. Если ваш дилер не предоставляет услуги сервисного обслуживания, обратитесь к нему для получения информации о ближайшем сервисном центре.

Дополнительную информацию см. на сайте www.husqvarnacsp.com.

Подготовка к техническому обслуживанию

- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. раздел *Средства индивидуальной защиты на стр. 86*.
- Используйте одобренные средства защиты органов дыхания. Производимая изделием пыль опасна для здоровья.

- Припаркуйте изделие на ровной поверхности.
- Остановите двигатель и извлеките вилку из розетки, чтобы предотвратить случайный запуск во время технического обслуживания.
- Очистите зону вокруг изделия от масла и грязи. Удалите посторонние предметы.
- При проведении техобслуживания следует вывесить информационные таблички о проведении работ.
- Держите в пределах досягаемости огнетушители, предметы медицинского назначения и аварийный телефон.

График технического обслуживания

* = общее техобслуживание, выполняемое оператором. Инструкции не представлены в данном руководстве по эксплуатации.

X = инструкции представлены в данном руководстве по эксплуатации.

O = инструкции не представлены в данном руководстве по эксплуатации. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для выполнения технического обслуживания.

Техническое обслуживание	Еже-дневно	Ежене-дельно	Каждые 6 меся-цев	Каждые 12-36 меся-цев
Проверьте выключатель.	*			
Проверьте точки крепления и функцию блокировки рукоятки.		*		
Проверьте точки крепления и фиксацию противовесов.		*		
Проверьте кнопку аварийного останова.	X			
Очистите внешние поверхности изделия.	X			
Очистите внутренние узлы изделия.			O	

Техническое обслуживание	Еже-дневно	Еже-недельно	Каждые 6 месяцев	Каждые 12-36 месяцев
Выполните общий осмотр.	X			
Проверьте состояние шлифовальных дисков.	X			
Проверьте работу приводной системы шлифовальной головки.		X		
Выполните обслуживание приводной системы шлифовальных дисков.				O
Проверьте соединение между шасси и шлифовальной головкой.		*		

Очистка изделия



ВНИМАНИЕ: Из-за засорения воздухозаборника снижается производительность изделия и возникает риск перегрева двигателя.

- Удалите засоры из всех воздухозаборников. Должно обеспечиваться надлежащее охлаждение изделия.
- Перед очисткой изделия обязательно извлеките вилку из сетевой розетки.
- Запрещается использовать химические средства для очистки изделия.
- Запрещается очищать электрические компоненты водой.
- Всегда очищайте все оборудование в конце рабочего дня.
 - а) Наклоняйте изделие до тех пор, пока рукоятка-руль не окажется на полу.
 - б) Очистите компоненты на нижней поверхности шлифовальной головки с помощью мойки высокого давления.



ВНИМАНИЕ: Не направляйте струю воды под высоким давлением непосредственно на уплотнения и точки соединения.

Приводная система шлифовальной головки

Приводная система шлифовальной головки относится к закрытому типу. В случае неисправности приводной системы шлифовальной головки обратитесь в сервисный центр Husqvarna.

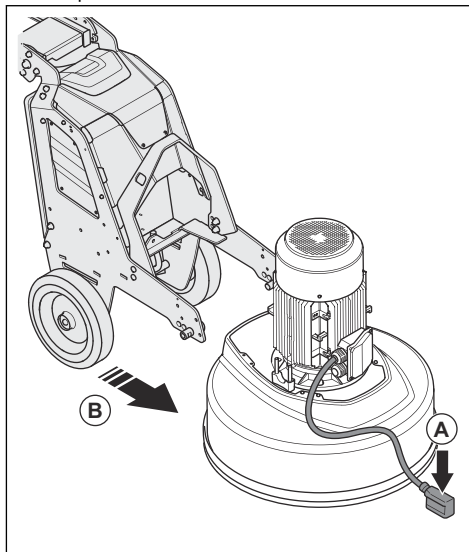
Установка и снятие шлифовальной головки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После снятия шлифовальной головки шасси становится неустойчивым. Убедитесь, что

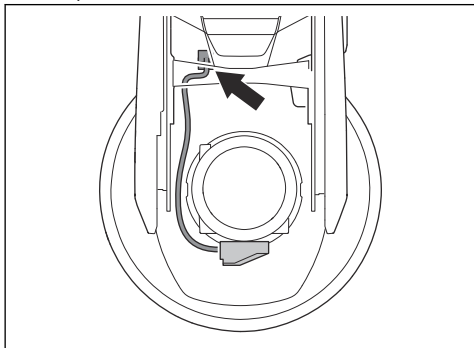
шасси не может опрокинуться. Падение шасси может привести к травмам или материальному ущербу.

1. Уложите кабель двигателя (А) перед шлифовальной головкой.

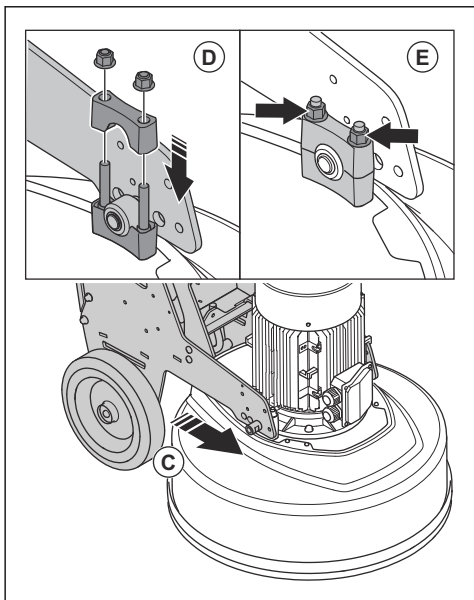


2. Придвиньте шасси к шлифовальной головке (В).

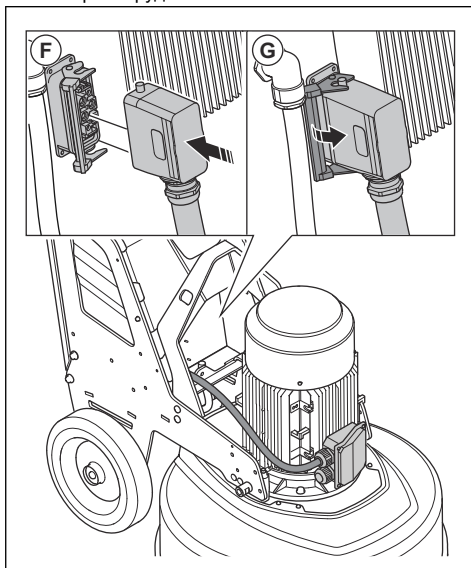
3. Пропустите кабель двигателя через паз между шлифовальной головкой и шасси.



4. Вплотную придвиньте шасси к шлифовальной головке (C). Убедитесь, что шасси зафиксировано на креплении на шлифовальной головке.



5. Установите второе крепление (D) на верхнюю часть крепления на шлифовальной головке.
6. Затяните 2 гайки (E) с каждой стороны шлифовальной головки.
7. Подсоедините кабель двигателя к электрическому разъему (F) на блоке электрооборудования.



8. Зафиксируйте кабель двигателя в электрическом разъеме (G) на блоке электрооборудования.
9. Снятие шлифовальной головки выполняется в обратном порядке.

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Причина	Решение
Изделие не запускается.	Кабель-удлиннитель отсоединен или поврежден.	Подсоедините кабель-удлиннитель или замените его, если требуется.
	Нажата кнопка аварийного останова.	Поверните кнопку аварийного останова на панели управления по часовой стрелке, чтобы отключить ее.
	Предохранительный выключатель в блоке электрооборудования разомкнут.	Замкните предохранительный выключатель, чтобы замкнуть цепь.
Изделие тяжело удерживать.	На изделие установлено недостаточно алмазных инструментов.	Увеличьте количество алмазных инструментов, чтобы снизить нагрузку на изделие и оператора.
	Двигатель привода шлифовального оборудования не работает.	Убедитесь, что двигатель привода шлифовального оборудования подключен.
	Это может быть вызвано неисправностью двигателя или проводки, идущей к двигателю.	Если неисправность не устранена, обратитесь в официальный сервисный центр.
	Поврежден ремень.	Если ремень поврежден, обратитесь в сервисный центр для его замены. Рукой проверните один из шлифовальных дисков. Если все шлифовальные диски вращаются вместе, то ремень не поврежден. Если какой-либо шлифовальный диск вращается отдельно от остальных, то ремень порван.
	К изделию подходит только 1 фаза. Изделие не выставляет код ошибки и будет использовать ток двигателя <1 А. Вентилятор вращается медленно.	Проверьте подачу питания.
	На обработку поверхности или выполнение иных действий расходуется большая часть мощности изделия.	Отрегулируйте частоту вращения двигателя и/или скорость перемещения изделия вперед по полу.

Проблема	Причина	Решение
Изделие оставляет царапины в производственных местах.	Возможно, алмазные инструменты установлены на шлифовальных дисках неправильно или на разной высоте.	Убедитесь, что все алмазные инструменты установлены правильно и имеют одинаковую высоту.
	Используются разные типы алмазных инструментов.	Убедитесь, что все сегменты алмазных инструментов имеют одинаковую зернистость и связку. Если используются неровные алмазные сегменты, равномерно распределите такие сегменты. Приведите изделие в действие на абразивной поверхности, чтобы довести все сегменты до одинаковой высоты.
	Крепления головки ослаблены или отсутствуют.	Убедитесь, что все крепления головки находятся в нужном положении и затянуты.
	Используются различные типы полимерных инструментов или инструменты загрязнены.	Убедитесь, что все полимерные инструменты имеют одинаковую алмазную зернистость и связку, и проверьте отсутствие загрязнений на них. Для очистки полимерных инструментов их необходимо запустить на короткое время на слегка абразивной поверхности.
	Шлифовальные диски изношены или повреждены.	Проверьте шлифовальные диски на наличие поврежденных секций или чрезмерного смещения.
Наблюдается неожиданное нежелательное смещение изделия.	Шлифовальные диски изношены или повреждены.	Проверьте шлифовальные диски на наличие поврежденных деталей и чрезмерного смещения.
	Возможно, алмазные инструменты установлены на шлифовальных дисках неправильно или на разной высоте.	Убедитесь, что все алмазные инструменты установлены правильно и имеют одинаковую высоту.
Внутренний автоматический выключатель разомкнулся.	Слишком высокая нагрузка или недостаточное питание.	Проверьте подачу питания.
		Уменьшите давление шлифовки, увеличьте количество алмазных инструментов или увеличьте твердость связки.

Транспортировка, хранение и утилизация

Транспортировка



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Соблюдайте осторожность во время транспортировки. Изделие имеет большой вес и может привести к травмам или повреждениям в случае падения или смещения во время транспортировки.

Колеса позволяют перемещать изделие на небольшие расстояния. Для перемещения на большие расстояния изделие необходимо поднимать или устанавливать на транспортное средство.



ВНИМАНИЕ: Не буксируйте изделие сзади транспортного средства.

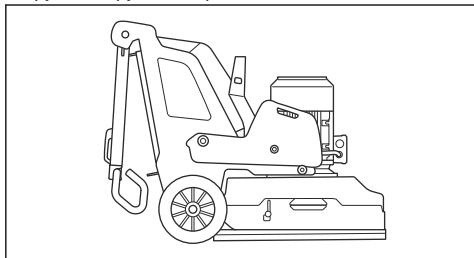
- Соблюдайте осторожность при перемещении изделия вручную или на поверхности с уклоном. На поверхности с небольшим уклоном скорость движения может увеличиться, из-за чего изделие будет невозможно затормозить вручную.
- Надежно фиксируйте изделие на время транспортировки. Убедитесь, что изделие надежно зафиксировано.
- На время транспортировки установите на изделие защитные приспособления. Защитные

приспособления не допускают воздействия на изделие природных факторов, например, дождя и снега.

- Поднимайте изделие только за подъемную скобу.
- Не поднимайте изделие за рукоятку-руль, двигатель, раму и другие детали.
- Рекомендуется транспортировать изделие на поддоне.
- Всегда поднимайте изделие с помощью подъемника или вилочного погрузчика.
- Не используйте вилочный погрузчик, если изделие не установлено на поддон или тележку. В противном случае возможно повреждение шлифовальных дисков и других внутренних компонентов.
- Во время транспортировки шлифовальная головка должна быть опущена на пол. Во избежание повреждения механизма блокировки инструментальных пластин не снимайте инструментальные пластины.

Установка изделия в положение транспортировки

- Поднимите и поверните кожух, чтобы зафиксировать его. Это поможет защитить пылезащитную юбку от повреждений во время транспортировки.
- Сложите рукоятку. См. *Регулировка рукояти и рукоятки-руля на стр. 94.*



- Если на изделии установлены противовесы, переместите их в переднее положение. См. *Противовесы на стр. 97.*
- Убедитесь, что шлифовальная головка касается пола.

Подъем изделия на рампу и спуск с нее



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Будьте крайне осторожны при подъеме и спуске изделия по рампе при включенном двигателе. Изделие имеет большой вес, поэтому существует риск получения травмы в случае его падения или слишком быстрого перемещения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для перемещения по рампам с большим наклоном всегда используйте лебедку. Не ходите и не стойте под изделием. Не стойте в опасной зоне. См. раздел *Техника безопасности на рабочем месте на стр. 87.*



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Запрещается использовать изделие на крутых склонах. Информацию о максимальном угле уклона см. на паспортной табличке изделия.

- Для спуска изделия с рампы медленно перемещайте изделие назад.
- Для поднятия изделия на рампу медленно перемещайте изделие вперед.
- На рампе не поворачивайте изделие более чем на 45°.

Подъем изделия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Убедитесь, что подъемное оборудование имеет подходящие технические характеристики для безопасного подъема изделия. Вес изделия указан на паспортной табличке.



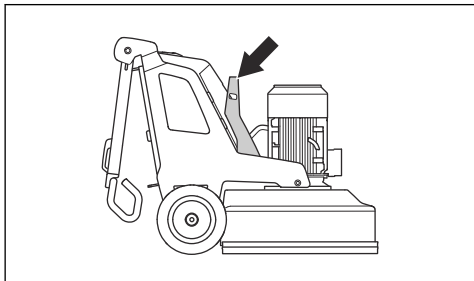
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не ходите и не стойте под изделием или рядом с поднимаемым изделием. Не допускайте посторонних в опасную зону. См. раздел *Техника безопасности на рабочем месте на стр. 87.*



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не поднимайте поврежденное изделие. Убедитесь, что подъемная петля правильно установлена и не повреждена.

1. Установите изделие в положение для транспортировки. См. раздел *Установка изделия в положение транспортировки на стр. 103.*

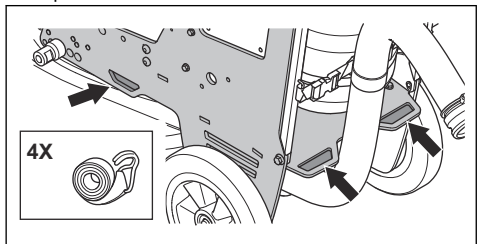
2. Закрепите подъемное оборудование на подъемной петле.



Крепление изделия на транспортном средстве

На изделии предусмотрены точки крепления, на которых фиксируются стропы для крепления изделия на транспортном средстве.

1. Закрепите металлические крюки или стропы в точках крепления. Будьте осторожны, так как острые края могут привести к повреждению строп.



2. Прикрепите стропы к транспортному средству и затяните их.

Хранение



ВНИМАНИЕ: Храните изделие только в помещении. Хранение вне помещения не допускается.

- Храните изделие в сухом и защищенном от низких температур месте.
- Перед помещением изделия на хранение очистите его от загрязнений и проведите полное обслуживание.
- Шлифовальная головка должна быть опущена на пол.
- Храните изделие в запертом помещении для предотвращения доступа к изделию детей или посторонних лиц.

Утилизация

Этот символ указывает на то, что данное изделие не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов.

Изделие необходимо передать в местный центр сбора и переработки электрического и электронного оборудования. Таким образом будет обеспечено надлежащее обращение с отходами по окончании срока службы. Для получения информации обратитесь в местные органы власти, местные службы по утилизации отходов, к дилеру или в сервисный центр Husqvarna. Из-за потенциального наличия опасных веществ неправильная утилизация может нанести вред окружающей среде и здоровью людей.



Технические данные

Технические данные

	PG 6 S 1x200–240 В	PG 6 S 3x380–415 В	PG 8 S 3x200–240 В	PG 8 S 3x380–415 В	PG 8 S 3x440–480 В
Мощность двигателя, кВт / л. с.	6 / 8	7,5 / 10	11 / 15	11 / 15	11 / 15
Номинальная сила тока, А	50	16	50	30	30
Номинальное напряжение, В	200–240	380–415	200–240	380–415	440–480
Фазы	1-фазный	3-фазный	3-фазный	3-фазный	3-фазный
Частота, Гц	50–60	50–60	50–60	50–60	50–60
Вес, кг / фунт	335 / 739	335 / 739	508 / 1120	508 / 1120	508 / 1120
Ширина шлифовки, мм / дюйм	600 / 23,6	600 / 23,6	800 / 31,5	800 / 31,5	800 / 31,5
Шлифовальный диск, мм / дюйм	3 x 230 / 9	3 x 230 / 9	3 x 270 / 10,5	3 x 270 / 10,5	3 x 270 / 10,5
Давление шлифовки, кг / фунт	159 / 351	159 / 351	245 / 540	245 / 540	245 / 540
Частота вращения шлифовального диска, мин./макс. об/мин	441–1176	441–1176	420–1176	420–1176	420–1176
Стандартное направление вращения (если смотреть сверху) (R)	Шлифовальный диск: по часовой стрелке	Шлифовальный диск: по часовой стрелке	Шлифовальный диск: по часовой стрелке	Шлифовальный диск: по часовой стрелке	Шлифовальный диск: по часовой стрелке
Макс. уклон, градусы (°)	10	10	10	10	10
Корпус, степень защиты IP	54	54	54	54	54

Уровни шума

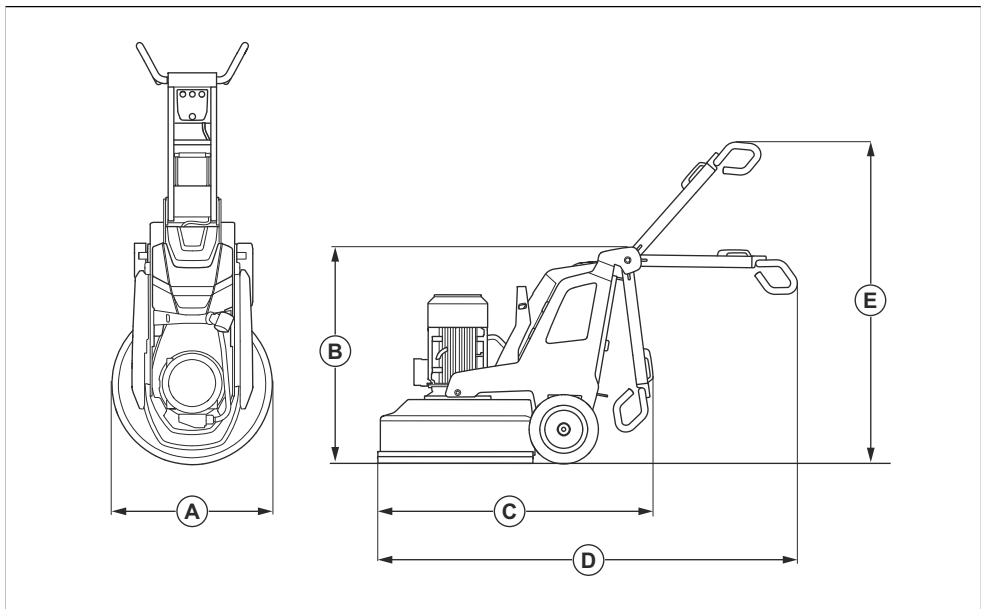
Излучение шума ¹⁰	
Уровень мощности звука, измеренный L _W , дБ(А)	95,4
Уровни шума ¹¹	
Уровень шумового давления на уши оператора, L _p , дБ(А)	78,7

¹⁰ Излучение шума в окружающую среду измеряется как мощность звука в соответствии с EN 60335-2-72. Ожидаемая неточность измерений 2,5 дБ(А).

¹¹ Уровень шумового давления в соответствии с EN 60335-2-72. Ожидаемая неточность измерений 4 дБ(А).

Уровни вибрации ¹²	
На рукояти справа, м/с ²	1,7
На рукояти слева, м/с ²	1,5

Размеры изделия



A	Ширина, мм / дюйм	830 / 32,7
B	Мин. общая высота (рукоять в сложенном положении), мм / дюйм	1145 / 45,1
C	Макс. общая длина (рукоять в сложенном положении), мм / дюйм	1550 / 61
D	Макс. общая длина (рукоять в разложенном положении), мм / дюйм	2215 / 87,2
E	Макс. общая высота (рукоять в разложенном положении), мм / дюйм	1700 / 66,9

¹² Уровень вибрации согласно EN 60335-1 и EN 60335-2-72. Указанные данные об уровне вибрации имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) в 1 м/с². Значения вибрации действительны для режима ручной работы.

Декларация соответствия

Декларация соответствия
требованиям ЕС

Мы, Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция,
тел.: +46 36 146500, с полной ответственностью
заявляем, что изделие:

Описание	Шлифовальная машина для полов
Марка	HUSQVARNA
Тип/Модель	PG 6 S, PG 8 S
Идентификация	Серийные номера начиная с 2024 года и далее

полностью соответствует следующим директивам и
нормативам ЕС:

Директива/Норматив	Описание
2006/42/EC	"О механическом оборудовании"
2014/30/EU	"Об электромагнитной совместимости"
2011/65/EU	"Об ограничении содержания вредных веществ"

а также требованиям следующих стандартов и/или
технических регламентов:

EN ISO 11201:2010
EN 60335-2-72:2012
EN 61000-3-2:2014
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+ A2:2021
EN 61000-6-2:2005/AC:2005
EN IEC 61000-6-2:2019
EN 61000-6-4:2007+A1:2011
EN IEC 61000-6-4:2019
Partille, 2024-05-24

Директор отдела разработок, оборудование для
бетонных поверхностей и полов
Husqvarna AB, подразделение строительной техники
Ответственный за техническую документацию



Дистрибьютор: ООО "Хускварна", 141400,
Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, вл.
39, стр. 6, "Химки Бизнес Парк", зд. II, этаж 4. Тел.
(495) 797 26 70 www.husqvarna.ru

Мартин Хубер (Martin Huber)



www.husqvarnaconstruction.com

Originaaljuhend
Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība
Оригинальные инструкции

1143643-40 Rev. E



2025-12-11